

# Il-Ġurnal Uffiċjali L 329

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 62

19 ta' Diċembru 2019

Werrej

### II Atti mhux legiżlattivi

#### FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Avviż dwar id-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim bejn l-Istati Uniti tal-Amerka u l-Unjoni Ewropea dwar l-Allokazzjoni lill-Istati Uniti ta' Sehem fil-Kwota Tariffarja għal-Laħam taċ-Ĉanga ta' Kwalità Għolja msemmija fil-Memorandum ta' Qbil Rivedut Rigward l-Importazzjoni tal-Laħam taċ-Ĉanga minn Annimali li Ma Jkunux Gew Ittrattati b'Ĉerti Ormoni tat-Tkabbir u Rigward id-Dazji Oghla Applikati mill-Istati Uniti għal Ĉerti Prodotti tal-Unjoni Ewropea (2014)..... 1

#### REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2170 tas-27 ta' Settembru 2019 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2015/2195 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Soċjali Ewropew, fir-rigward tad-definizzjoni tal-iskali standard ta' spejjeż għal kull unità u s-somom f'daqqa għal rimborż tan-nefqa mill-Kummissjoni lill-Istati Membri ..... 2
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2171 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jniedi investigazzjoni dwar ċirkomvenzjoni possibbli ta' miżuri anti-dumping imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1267 fuq importazzjonijiet ta' elettrodi tat-tungstenu li joriginaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ĉina b'importazzjonijiet ta' elettrodi tat-tungstenu kkonsenjati mil-Laos, mit-Tajlandja u mill-Indja, kemm jekk iddikjarati li joriginaw mil-Laos, mit-Tajlandja u mill-Indja kif ukoll jekk le, u li jagħmel tali importazzjonijiet sugġetti għar-registrazzjoni ..... 86

#### DEĊIŻJONIJIET

- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2172 tal-5 ta' Diċembru 2019 li tistabbilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttiehdet mill-Ungerija b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Gunju 2019 ..... 91
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2173 tas-16 ta' Diċembru 2019 li tahtar hames membri tal-Qorti tal-Awdituri ..... 94

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

- ★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2174 tas-17 ta' Diċembru 2019 dwar l-eżistenza ta' kundizzjonijiet tas-suq, fit-tifsira tal-Artikolu 35 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/317, fir-rigward ta' wħud mis-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminals tal-ajruporti ta' Alicante u Ibiza (notifikata bid-dokument C(2019) 8919)..... 95

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

**Avviż dwar id-data tad-dhul fis-seħħ tal-Ftehim bejn l-Istati Uniti tal-Amerka u l-Unjoni Ewropea dwar l-Allokazzjoni lill-Istati Uniti ta' Sehem fil-Kwota Tariffarja għal-Laħam taċ-Ċanga ta' Kwalità Għolja msemija fil-Memorandum ta' Qbil Rivedut Rigward l-Importazzjoni tal-Laħam taċ-Ċanga minn Annimali li Ma Jkunux Ġew Ittrattati b'Ċerti Ormoni tat-Tkabbir u Rigward id-Dazji Oghla Applikati mill-Istati Uniti għal Ċerti Prodotti tal-Unjoni Ewropea (2014)**

Il-Ftehim bejn l-Istati Uniti tal-Amerka u l-Unjoni Ewropea dwar l-Allokazzjoni lill-Istati Uniti ta' Sehem fil-Kwota Tariffarja għal-Laħam taċ-Ċanga ta' Kwalità Għolja msemija fil-Memorandum ta' Qbil Rivedut Rigward l-Importazzjoni tal-Laħam taċ-Ċanga minn Annimali li Ma Jkunux Ġew Ittrattati b'Ċerti Ormoni tat-Tkabbir u Rigward id-Dazji Oghla Applikati mill-Istati Uniti għal Ċerti Prodotti tal-Unjoni Ewropea (2014) <sup>(1)</sup>, iffirmat f'Washington fit-2 ta' Awwissu 2019, dahal fis-seħħ fl-14 ta' Diċembru 2019.

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 316, 6.12.2019, p. 3.

# REGOLAMENTI

## REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2170

tas-27 ta' Settembru 2019

**li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2015/2195 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Soċjali Ewropew, fir-rigward tad-definizzjoni tal-iskali standard ta' spejjeż għal kull unità u s-somom f'daqqa għal rimborż tan-nefqa mill-Kummissjoni lill-Istati Membri**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1081/2006 <sup>(1)</sup>, b'mod partikolari l-Artikolu 14(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Bl-għan li jiġi ssimplifikat l-użu tal-Fond Soċjali Ewropew ("l-FSE") u li jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji, huwa xieraq li jitwessa' l-kamp ta' applikazzjoni tal-iskali standard tal-ispejjeż għal kull unità (fil-qosor: spejjeż unitarji) u somom f'daqqa disponibbli għar-rimborż lill-Istati Membri. Jenhtieg li l-iskali standard tal-ispejjeż għal kull unità u s-somom f'daqqa għar-rimborż lill-Istati Membri jiġu stabbiliti abbażi tad-data mressqa mill-Istati Membri jew ippubblikata mill-Eurostat u abbażi tal-metodi miftiehma b'mod komuni, fosthom il-metodi stabbiliti fl-Artikolu 67(5) u fl-Artikolu 68b(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>.
- (2) Jekk wiehed iqis id-differenzi sinifikanti bejn l-Istati Membri fir-rigward tal-livell tal-ispejjeż għal tip ta' operazzjoni partikolari, id-definizzjoni u l-ammonti tal-iskali standard tal-ispejjeż għal kull unità u tas-somom f'daqqa jaf iwarjaw skont it-tip ta' operazzjoni u skont l-Istat Membru kkonċernat biex jirriflettu l-ispeċifità tagħhom.
- (3) Franza, iċ-Ċekja, Malta, l-Italja, is-Slovakkja, in-Netherlands, ir-Rumanija, Ċipru, l-Irlanda u l-Portugall issottomettew metodi jew għall-emenda tal-iskali standard tal-ispejjeż għal kull unità eżistenti, jew biex jiġu ddefiniti skali standard tal-ispejjeż għal kull unità addizzjonali għar-rimborż mill-Kummissjoni fir-rigward tat-tipi ta' operazzjonijiet li għadhom ma ġewx koperti mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2195 <sup>(3)</sup>.
- (4) l-Irlanda u Franza ssottomettew metodu għad-definizzjoni tas-somom f'daqqa.
- (5) Għall-ispejjeż unitarji relatati mal-operazzjonijiet li jappoġġaw l-edukazzjoni u applikabbli għall-Istati Membri kollha minbarra d-Danimarka, l-ammonti għandhom jiġu aġġornati f'konformità mal-aħħar *data* disponibbli mill-Eurostat. Barra minn hekk, għandhom jiġu introdotti rati ta' kull xahar għall-operazzjonijiet fl-edukazzjoni bikrija tat-tfal u fl-edukazzjoni ta' qabel il-primarja (ISCED livell EDO, ED01 u ED02).
- (6) Għalhekk ir-Regolament Delegat (UE) 2015/2195 jenhtieg li jiġi emendat skont dan,

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 470.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2195 tad-9 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Soċjali Ewropew, fir-rigward tad-definizzjoni tal-iskali standard ta' spejjeż għal kull unità u s-somom f'daqqa għal rimborż tan-nefqa mill-Kummissjoni lill-Istati Membri (ĠU L 313, 28.11.2015, p. 22).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (UE) 2015/2195 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Anness II huwa sostitwit bit-test tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (2) L-Anness III huwa sostitwit bit-test tal-Anness II ta' dan ir-Regolament.
- (3) L-Anness V huwa sostitwit bit-test fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.
- (4) L-Anness VI huwa sostitwit bit-test tal-Anness IV ta' dan ir-Regolament.
- (5) L-Anness VII huwa sostitwit bit-test tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.
- (6) L-Anness IX huwa sostitwit bit-test tal-Anness VI ta' dan ir-Regolament.
- (7) L-Anness XIII huwa sostitwit bit-test tal-Anness VII ta' dan ir-Regolament.
- (8) L-Anness XIV huwa sostitwit bit-test tal-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.
- (9) L-Anness XV huwa sostitwit bit-test tal-Anness IX ta' dan ir-Regolament.
- (10) L-Anness XVII huwa sostitwit bit-test tal-Anness X ta' dan ir-Regolament.
- (11) It-test tal-Anness XI għal dan ir-Regolament jiddahhal bhala Anness XXI.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Settembru 2019.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

## Kundizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji u somom f'daqqa lil Franza

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (f'EUR) |  |        |
|---|---|--|---|-----------------|--|--------|
| 1. "Garantie Jeunes" appoggata taht l-assi prijoritarju 1 "Accompagner les jeunes NEET vers et dans l'emploi" tal-programm operazzjonali "PROGRAMME OPÉRATIONNEL NATIONAL POUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'INITIATIVE POUR L'EMPLOI DES JEUNES EN METROPOLE ET OUTRE-MER" (CCI-2014FR05M9OP001) | Iż-żgħażaġh NEET (1) li jkunu kisbu riżultat pozittiv fil-qafas tal-"Garantie jeunes" sa mhux aktar tard minn 12-il xahar wara l-bidu tal-ikkowċjar | <ul style="list-style-type: none"> <li>— l-allowances imhallsa lill-partecipant;</li> <li>— il-kostijiet ta' attivazzjoni mgarrba mill-"missions locales"</li> </ul> | L-għadd ta' żgħażaġh NEET li jkunu kisbu wiehed mir-riżultati li ġejjin sa mhux aktar tard minn 12-il xahar wara l-bidu tal-ikkowċjar: <ul style="list-style-type: none"> <li>— ikunu bdew taħriġ f'hiliet vokazzjonali li jwassal għal ċertifikazzjoni, billi: <ul style="list-style-type: none"> <li>— ikunu bdew taħriġ fit-tagħlim tul il-hajja; jew</li> <li>— ikunu bdew taħriġ bażiku; jew</li> <li>— ikunu waqqfu kumpanija; jew</li> <li>— ikunu sabu impjeg; jew</li> <li>— ikunu għamlu mill-anqas 80 jum ta' xogħol f'ambjent professjonali (bi hlas jew le)</li> </ul> </li> </ul> | 6 400           |  |        |
| 2. Taħriġ għall-persuni qiegħda pprovdut minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ akkreditati u appoggat mill-Programm Operazzjonali Ile-de-France (CCI 2014FR05M0OP001)   | Il-partecipanti b'eżitu ta' suċċess wara kors ta' taħriġ.   | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni.   | L-għadd ta' partecipanti b'wiehed mill-eżiti li ġejjin wara kors ta' taħriġ: <ul style="list-style-type: none"> <li>— irċevew diploma jew konferma tal-kompetenzi miksuba fi tmiem il-kors ta' taħriġ tagħhom;</li> <li>— sabu impjeg b'durata mill-anqas ta' xahar;</li> <li>— inkitbu għal kors ta' taħriġ professjonali ulterjuri;</li> <li>— inkitbu mill-ġdid fil-kurrikulu tal-iskola preċedenti tagħhom wara interruzzjoni; jew</li> <li>— kisbu access għal proċess ta' validazzjoni formali tal-kompetenzi miksuba tagħhom.</li> </ul>   | Kategorija      | Settur   | Ammont |
|   |   |  |   | 1               | Kura tas-saħħa                                     | 3 931  |
|   |   |  |   |                 | Sigurtà tal-oġġetti u n-nies                       |        |
|   |   |  |   | 2               | Attivitajiet kulturali, sportivi u ta' divertiment | 4 556  |
|   |   |  |   |                 | Servizzi għan-nies                                 |        |
| Immanigġar ta' materjali rotob  |   |  |   |                 |  |        |
| Agroalimentari, tisjir  |   |  |   |                 |  |        |
| Kummerċ u bejgħ   |   |  |   |                 |  |        |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR) |   |        |
|---|---|--|--|-----------------|---|--------|
|   |   |  | Jekk partecipant jikseb aktar minn eżitu ta' suċċess wiehed wara l-kors ta' taħriġ tiegħu, dan għandu jwassal biss għar-rimborż ta' ammont wiehed għal dak it-taħriġ.  |                 | Ospitalità, industrija tal-lukandi, catering<br>Sahha u sigurtà fuq il-post tax-xogħol  |        |
|   |   |  |  | 3               | Taħriġ segretarjali u tal-awtomatizzazzjoni tal-uffiċċju<br>Hidma soċjali<br>Elettronika<br>Kura tax-xagħar, sbuhija u benesseri<br>Manutenzjoni ta' vetturi u tagħmir<br>Trasport, immaniġġar, hażna | 5 695  |
|   |   |  |  | 4               | Agrikoltura<br>Ambjent<br>Bini u xogħlijiet pubbliċi<br>Tekniki ta' stampar u pubblikazzjoni  | 7 054  |
| 3. Taħriġ għall-persuni qiegħda pprovdut minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ akkreditati u appoġġat mill-Programmi Operazzjonali li ġejjin: | Il-partecipanti b'eżitu ta' suċċess wara kors ta' taħriġ. | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' partecipanti b'wiehed mill-eżiti li ġejjin wara kors ta' taħriġ:<br>— irċevew diploma rikonoxxuta b'mod uffiċjali minn organizzazzjoni ta' rappreżentazzjoni professjonali jew uffiċċju tal-gvern;<br>— irċevew konferma tal-kompetenzi miksuba fi tmiem il-kors ta' taħriġ tagħhom;<br>— ikunu sabu impjeg;<br>— inkitbu għal kors ta' taħriġ professjonali ulterjuri;<br>— inkitbu mill-gdid fil-kurrikulu tal-iskola preċedenti tagħhom wara interruzzjoni; jew | Kategorija      | Settur  | Ammont |
| Rhône-Alpes (CCI 2014FR16M2OP010)   |   |  |  | 1               | Trasport, loġistika u turizmu<br>Ibbankjar, assigurazzjoni<br>Maniġment, amministratezzjoni kummerċjali, hoġġien ta' intrapriżi<br>Servizzi għal individwi u komunitajiet                             | 4 403  |
| u<br>Auvergne (CCI 2014FR16M0OP002)   |   |  |  | 2               | Sahha u hidma soċjali, attivitajiet rikreattivi, kulturali u sportivi   | 5 214  |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (f'EUR)   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|---|--|--|---|---|--|---|--|--|---------|--|--|--|--|---|----------------------------|-------|--|-------------------------|--|--|------------------------------|--|--|-------------------|--|--|---|--|---|--------------|-------|--|------------------------|--|--|-------------------------|--|---|------------|-------|
|   |  |  | <p>— kisbu aċċess għal proċess ta' validazzjoni formali tal-kompetenzi miksuba tagħhom.</p> <p>Barra minn hekk, għall-Kategorija 5, l-għadd ta' parteċipanti b'eżitu pożittiv kif deskritt hawn fuq li jkunu intitolati li jirċievu allowance mir-Regjun ta' Auvergne-Rhône-Alpes.</p> <p>Jekk parteċipant jikseb aktar minn eżitu ta' suċċess wiehed wara l-kors ta' taħriġ tiegħu, dan għandu jwassal biss għar-rimborz ta' ammont wiehed għal dak it-taħriġ.</p> | <table border="1"> <tr> <td data-bbox="1431 161 1581 392"></td> <td data-bbox="1581 161 1845 233">Industriji tar-ristoranti, tal-lukandi u tal-ikel</td> <td data-bbox="1845 161 1998 233"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 233 1581 288"></td> <td data-bbox="1581 233 1845 288">Kummerċ</td> <td data-bbox="1845 233 1998 288"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 288 1581 392"></td> <td data-bbox="1581 288 1845 392">Immaniġġar ta' materjali rotob u injam; industriji tal-grafika</td> <td data-bbox="1845 288 1998 392"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 392 1581 715">3</td> <td data-bbox="1581 392 1845 440">Bini u xogħlijiet pubbliċi</td> <td data-bbox="1845 392 1998 440">7 853</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 440 1581 488"></td> <td data-bbox="1581 440 1845 488">Industriji tal-proċessi</td> <td data-bbox="1845 440 1998 488"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 488 1581 560"></td> <td data-bbox="1581 488 1845 560">Mekkanika, xogħol tal-metall</td> <td data-bbox="1845 488 1998 560"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 560 1581 608"></td> <td data-bbox="1581 560 1845 608">Agrikoltura, sajd</td> <td data-bbox="1845 560 1998 608"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 608 1581 715"></td> <td data-bbox="1581 608 1845 715">Komunikazzjoni, informazzjoni, arti u divertiment</td> <td data-bbox="1845 608 1998 715"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 715 1581 762">4</td> <td data-bbox="1581 715 1845 762">Manutenzjoni</td> <td data-bbox="1845 715 1998 762">9 605</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 762 1581 810"></td> <td data-bbox="1581 762 1845 810">Elettriku, elettronika</td> <td data-bbox="1845 762 1998 810"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 810 1581 858"></td> <td data-bbox="1581 810 1845 858">IT u telekomunikazzjoni</td> <td data-bbox="1845 810 1998 858"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1431 858 1581 911">5</td> <td data-bbox="1581 858 1845 911">Allowances</td> <td data-bbox="1845 858 1998 911">2 259</td> </tr> </table> |  | Industriji tar-ristoranti, tal-lukandi u tal-ikel |  |  | Kummerċ |  |  | Immaniġġar ta' materjali rotob u injam; industriji tal-grafika |  | 3 | Bini u xogħlijiet pubbliċi | 7 853 |  | Industriji tal-proċessi |  |  | Mekkanika, xogħol tal-metall |  |  | Agrikoltura, sajd |  |  | Komunikazzjoni, informazzjoni, arti u divertiment |  | 4 | Manutenzjoni | 9 605 |  | Elettriku, elettronika |  |  | IT u telekomunikazzjoni |  | 5 | Allowances | 2 259 |
|   | Industriji tar-ristoranti, tal-lukandi u tal-ikel                          |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | Kummerċ  |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | Immaniġġar ta' materjali rotob u injam; industriji tal-grafika             |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
| 3   | Bini u xogħlijiet pubbliċi   | 7 853  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | Industriji tal-proċessi  |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | Mekkanika, xogħol tal-metall   |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | Agrikoltura, sajd  |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | Komunikazzjoni, informazzjoni, arti u divertiment                          |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
| 4   | Manutenzjoni   | 9 605  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | Elettriku, elettronika   |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
|   | IT u telekomunikazzjoni  |  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
| 5   | Allowances   | 2 259  |   |   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |
| 4. Taħriġ ta' Kwalifika u Professjonali taħt il-Programm Operazzjonali "ESF La Réunion" (CCI 2014FR05SFOP005) — assi prijoritarju 1. Promozzjoni tal-iżvilupp ta' soċjetà kompetittiva u innovattiva, imsejsa fuq l-għarfien. | Forniment ta' taħriġ li jwassal għal kwalifika, hiliet jew ċertifikazzjoni | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' xhur ta' taħriġ ta' kwalifika u professjonali għal kull parteċipant, inklużi x-xhur fiċ-ċentru ta' taħriġ u fi hdan kumpanija.  | <p>Catégorie A1: 3 131</p> <p>Catégorie B1: 4 277</p> <p>Catégorie C1: 2 763</p> <p>Catégorie D1: 2 470</p> <p>Catégorie D2: 2 332</p> <p>Catégorie D3: 3 465</p> <p>Catégorie E1: 2 841</p> <p>Catégorie E2: 3 392</p> <p>Catégorie E3: 2 569</p> <p>Catégorie F1: 2 319</p> <p>Catégorie F2: 2 990</p> <p>Catégorie F3: 2 910</p> <p>Catégorie: 2 381</p>   |  |   |  |  |         |  |  |  |  |   |                            |       |  |                         |  |  |                              |  |  |                   |  |  |   |  |   |              |       |  |                        |  |  |                         |  |   |            |       |



| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (f'EUR)                      |               |                              |
|--|--|--|---|--------------------------------------|---------------|------------------------------|
| 5. Tàhrig Vokazzjonali ta' Prekwalifika għall-Adulti taht il-Programm Operazzjonali ESF La Réunion (CCI 2014FR05SFOP005) — assi prijoritarju 1. Promozzjoni tal-iżvilupp ta' soċjetà kompetittiva u innovattiva, imsejsa fuq l-għarfien.   | Forniment ta' tàhrig vokazzjonali li jwassal għall-aċċess għal tàhrig ta' kwalifika. | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' xhur għal kull parteċipant f'tàhrig ta' prekwalifika b'durata massima ta' 5 xhur.                           | Catégorie H1: 2 805                  |               |                              |
| 6. Tàhrig vokazzjonali ta' kwalifika-ċertifikazzjoni permezz ta' akkwist pubbliku taht il-Programm Operazzjonali tal-FSE ta' La Réunion (CCI 2014FR05SFOP005)<br>— Assi Prijoritarju 1: Promozzjoni tal-iżvilupp ta' soċjetà kompetittiva u innovattiva, imsejsa fuq l-għarfien.<br>— Assi Prijoritarju 2: Appoġġ tal-aċċess għall-impjegi permezz tal-iżvilupp tal-hiliet u tal-mobbiltà<br>— Assi Prijoritarju 3: Promozzjoni tal-inklużjoni soċjali u l-għieda kontra l-faqar billi jissahhu t-tàhrig u l-appoġġ pubbliku | Il-partecipanti li temmew b'suċċess tàhrig professjonali individwali.                | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' parteċipanti li kisbu kwalifika/ċertifikazzjoni rikonoxxuta fi żmien 4 xhur mit-tmien tat-tàhrig            | <b>Catégorie</b>                     | <b>Niveau</b> | <b>Coût d'unité d'oeuvre</b> |
|  |  |  |   | A                                    | III           | 17 509,80                    |
|  |  |  |   | B                                    | IV            | 14 908,87                    |
|  |  |  |   | C                                    | V             | 13 847,37                    |
|  |  |  |   | D                                    | VI            | 9 562,39                     |
| 7. Tàhrig vokazzjonali gradwat dwar is-sahha taht il-Programm Operazzjonali tal-FSE ta' La Réunion (CCI 2014FR05SFOP005)<br>— Assi Prijoritarju 1: Promozzjoni tal-iżvilupp ta' soċjetà kompetittiva u innovattiva, imsejsa fuq l-għarfien.  | Il-partecipanti li temmew b'suċċess it-tàhrig vokazzjonali dwar is-sahha (?).        | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni  | L-għadd ta' parteċipanti li temmew b'suċċess is-sena ta' tàhrig tagħhom (billi għaddew għal sena oghla jew ig-gradwaw). |                                      | Kodiċi        | Ammont (valur 2017)          |
|  |  |  |   | <b>Diploma Statali ta' indokatur</b> |               |                              |
|  |  |  |   | Inizjali                             | AS-INIT       | 6 150,99                     |
|  |  |  |   | Parzjali                             | AS-PART       | 3 444,55                     |
|  |  |  |   | <b>Diploma Statali ta' infermier</b> |               |                              |
|  |  |  |   | Sena 1                               | IFSI-A1       | 9 038,52                     |
|  |  |  |   | Sena 2                               | IFSI-A2       | 7 341,99                     |
| Sena 3   | IFSI-A3  | 5 620,57                                       |   |                                      |               |                              |

| Tip ta' operazzjonijiet | Isem l-indikatur | Kategorija tal-kostijiet | Unità ta' kejl ghall-indikatur | Ammonti (f'EUR)  |         |           |
|-------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|--|---------|-----------|
|                         |                  |                          |                                | <b>Diploma Statali ta' qabla</b>                             |         |           |
|                         |                  |                          |                                | Sena 1   | FSE-A1  | 15 752,29 |
|                         |                  |                          |                                | Sena 2   | FSE-A2  | 9 878,55  |
|                         |                  |                          |                                | Sena 3   | FSE-A3  | 11 038,54 |
|                         |                  |                          |                                | Sena 4   | FSE-A4  | 5 318,95  |
|                         |                  |                          |                                | <b>Diploma Statali ta' xufier ta' ambulanza</b>              | IFA-AMB | 5 886,73  |
|                         |                  |                          |                                | <b>Diploma Statali ta' Assistent ta' Indokratur tat-Tfal</b> | IFAP    | 8 102,58  |
|                         |                  |                          |                                | <b>Diploma Statali ta' Indokratur tat-Tfal</b>               | PE      | 12 173,43 |
|                         |                  |                          |                                | <b>Diploma Statali ta' Terapista Okkupazzjonali</b>          |         |           |
|                         |                  |                          |                                | Sena 1   | IRFE-A1 | 12 570,94 |
|                         |                  |                          |                                | Sena 2   | IRFE-A2 | 7 557,72  |
|                         |                  |                          |                                | Sena 3   | IRFE-A3 | 6 611,51  |
|                         |                  |                          |                                | <b>Diploma Statali ta' fizjoterapja u massaggi</b>           |         |           |
|                         |                  |                          |                                | Sena 1   | IFMK-A1 | 5 761,21  |
|                         |                  |                          |                                | Sena 2   | IFMK-A2 | 4 638,97  |
|                         |                  |                          |                                | Sena 3   | IFMK-A3 | 4 783,31  |
|                         |                  |                          |                                | Sena 4   | IFMK-A4 | 4 493,41  |
|                         |                  |                          |                                | <b>Diploma mill-Istat ta' speċjalista psikomotorju</b>       |         |           |
|                         |                  |                          |                                | Sena 1   | IRFP-A1 | 9 504,44  |
|                         |                  |                          |                                | Sena 2   | IRFP-A2 | 8 650,03  |
|                         |                  |                          |                                | Sena 3   | IRFP-A3 | 6 008,29  |

- 
- (<sup>1</sup>) Żaġhżugh barra mill-edukazzjoni, impjeg jew taħriġ li jipparteċipa f'operazzjoni appoġġata mill-“PROGRAMME OPÉRATIONNEL NATIONAL POUR LA MISE EN CEUVRE DE L'INITIATIVE POUR L'EMPLOI DES JEUNES EN METROPOLE ET OUTRE-MER”
- (<sup>2</sup>) Id-diploma tista' tinkiseb fi żmien 13-il xahar wara t-tmiem tat-taħriġ, sakemm jiġu offruti sessjonijiet ta' rimedju lill-istudenti.
- 

## 2. Aġġustament tal-ammonti

L-ammont tal-kost unitarju 1. huwa bbażat parzjalment fuq tabella standard ta' kostijiet unitarji ffinanzjati kompletament minn Franza. Mis-EUR 6 400, EUR 1 600 jikkorrispondu għat-tabella standard ta' kostijiet unitarji stabbilita mill-“instruction ministérielle du 11 octobre 2013 relative à l'expérimentation Garantie Jeunes prise pour l'application du décret 2013-80 du 1er octobre 2013 ainsi que par l'instruction ministérielle du 20 mars 2014” biex tkopri l-kostijiet imġarrba mill-“Missions Locales” tas-Servizzi Pubbliċi tal-Impjeg għaż-Żgħażaġh biex jikkowċjaw lil kull NEET li jibda l-“Garantie Jeunes”.

Il-kost unitarju 1. għandu jiġi aġġornat mill-Istat Membru f'konformità mal-aġġustamenti skont ir-regoli nazzjonali tat-tabella standard ta' kost unitarju ta' EUR 1 600 imsemmija fil-paragrafu 1 hawn fuq li tkopri l-kostijiet imġarrba mis-Servizzi Pubbliċi tal-Impjeg għaż-Żgħażaġh.

L-ammont tal-kostijiet unitarji 2. u 3. huma bbażati fuq prezzijiet akkwistati pubblikament għas-siġhat ta' taħriġ fil-kampijiet u fiż-żoni ġeografiki rispettivi. Dawn l-ammonti jiġu aġġustati meta l-proċess ta' akkwist għall-kostijiet ta' taħriġ sottostanti jiġi ripetut skont il-formula li ġejja:

$$\text{Prezz ġdid (minbarra l-VAT)} = \text{Prezz antik (minbarra l-VAT)} \times (0,5 + 0,5 \times \text{Sr/So})$$

Sr huwa l-indiċi tal-persuni impjegati INSEE (identifikatur 1567446) tal-aktar pubblikazzjoni riċenti ta' kull xahar fid-*data* tal-aġġustament

So huwa l-indiċi tal-persuni impjegati INSEE (identifikatur 1567446) tal-pubblikazzjoni ta' kull xahar fid-*data* tas-sottomissjoni tal-offerta għall-ewwel aġġustament u mbagħad, għall-aġġustamenti ta' wara, tal-pubblikazzjoni ta' kull xahar tad-*data* tal-anniversarju tas-sottomissjoni tal-offerta

L-ammonti tal-kostijiet unitarji 4, 5 u 7 jistgħu jiġu aġġustati abbażi tar-rata tal-inflazzjoni ta' Reunion (indiċi INSEE) — is-sena ta' referenza 2017.

L-ammonti għall-kostijiet unitarji 6 jistgħu jiġu aġġustati skont il-mekkanizmu ta' revizjoni tal-prezzijiet f'każ ta' tiġdid tal-offerta tar-Reġjun ta' Reunion. L-ammonti tat-tabelli jiġu aġġornati kull sena, mill-1 ta' Jannar N abbażi tal-aħħar indiċi magħruf, skont il-formula li ġejja:

Formula tar-revizjoni tal-iskala:  $B - B_0 (I_m / I_0)$

B — l-ammont tal-iskala N riveduta

$B_0$  — l-ammont tat-tabella inizjali (N-1).

$I_0$  — il-valur ta' referenza, l-aħħar valur magħruf tal-indiċi SYNTEC fl-1 ta' Jannar, N-1

$I_m$  —  $I_0$  — 12-il xahar

Il-kalkoli intermedji jitwettqu b'erba' postijiet deċimali, l-iskala tinkludi żewġ deċimali u l-koeffiċjenti applikabbli għall-P0 arrotondat, jekk ikun hemm fl-ogħla wiehed minn kull elf.

L-iskala BSCU magħzula hija l-valur tal-2017. Is-sena ta' referenza għalhekk hija l-2017 bhala punt tal-bidu għall-indiċjar.

L-indiċjar japplika għall-korsijiet li bdew fis-sena N.

### 3. Definizzjoni tas-somom f'daqqa

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet       | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (f'EUR) |
|--|---|--------------------------------|---|-----------------|
| Assistenza teknika<br>Assi Prijoritarju 4<br>2014FR05SFOP001<br>PO FSE<br>Assi Prijoritarju 2<br>2014FR05M9OP001<br>PO YEI | In-nefqa totali ġdida inkluża f'talba għall-hlas. (jiġifieri n-nefqa eliġibbli totali inkluża f'talba għall-hlas li tkun għadha ma gietx ikkunsidrata għall-kalkolu ta' hlas parzjali ta' EUR 100 000). | Il-kostijiet kollha eliġibbli. | Hlasijiet parzjali ta' EUR 100 000 min-nefqa totali ġdida inkluża f'talba għall-hlas ipprezentata lill-Kummissjoni Ewropea sakemm jintlaħaq l-ammont massimu bbaġitjat taht l-assi prijoritarju tal-assistenza teknika. | 3716,64"        |

## Kundizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji liċ-Ċekja

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet <sup>(1)</sup>   | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod ieħor) |
|--|--|---|---|--|
| 1. L-istabbiliment ta' faċilità għdida għall-indukrar tat-tfal taht l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001) | Post maħluq recentemente f'faċilità għdida għall-indukrar tat-tfal | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ix-xiri ta' tagħmir għal faċilità għall-indukrar tat-tfal;</li> <li>— il-ġestjoni ta' fażi tal-proġett iffukata fuq il-ħolqien tal-faċilità.</li> </ul>  | L-għadd ta' postijiet maħluqa recentemente f'faċilità għdida għall-indukrar tat-tfal <sup>(2)</sup> | 20 544 bil-VAT, jew, 17 451 mingħajr VAT                                 |
| 2. Trasformazzjoni ta' faċilità ezistenti għal grupp tat-tfal taht l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001)  | Post trasformat għal grupp tat-tfal <sup>(3)</sup>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>— ix-xiri ta' tagħmir għal faċilità trasformata;</li> <li>— ix-xiri ta' materjal pedagogiku;</li> <li>— il-ġestjoni ta' fażi tal-proġett iffukata fuq it-trasformazzjoni tal-faċilità</li> </ul> | L-għadd ta' postijiet trasformati fi grupp tat-tfal <sup>(4)</sup>                                  | 9 891 bil-VAT, jew 8 642 mingħajr VAT                                    |
| 3. L-operat ta' faċilità għall-indukrar tat-tfal taht l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001)               | Okkupanza għal kull post f'faċilità għall-indukrar tat-tfal        | <ul style="list-style-type: none"> <li>— is-salarji tal-ġhallie-ma u tal-persunal l-ieħor,</li> <li>— l-operat tal-faċilità għall-indukrar tat-tfal,</li> <li>— il-ġestjoni tal-operat</li> </ul>                                       | Rata ta' okkupanza <sup>(5)</sup>   | 730 <sup>(6)</sup>   |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet <sup>(1)</sup>   | Unità ta' kejl ghall-indikatur   | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod iehor) |
|--|--|---|--|--|
| 4. Titjib tal-hiliet tal-indokratur tat-tfal taht l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001)               | Ksib ta' kwalifika bhala indokatur tat-tfal ffacilità ghall-indukrar tat-tfal  | — tahrìg u eżami ghal kwalifika professjonali   | L-ghadd ta' persuni li jiksbu certifikazzjoni ta' kwalifika professjonali bhala indokratur ffacilità ghall-indukrar tat-tfal | 14 760   |
| 5. Kiri tal-bini ghal facilitajiet ghall-indukrar tat-tfal taht l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001) | Okkupanza ghal kull post ffacilità ghall-indukrar tat-tfal   | — Kiri tal-bini ghal facilità ghall-indukrar tat-tfal   | Rata ta' okkupanza <sup>(2)</sup> .  | 64 <sup>(8)</sup>  |
| 6. Aktar tahrìg professjonali estern tal-impjegati taht l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi, (2014CZ05M9OP001)  | Siegħa (60 minuta) ta' partecipazzjoni ta' impjegat f'kors ta' tahrìg estern dwar it-teknoloġiji tal-informazzjoni (IT) ġenerali | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi:<br>— Il-kostijiet diretti tal-ghoti tat-tahrìg;<br>— Il-kostijiet indiretti;<br>— Il-pagi ghall-partecipanti. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa ghal kull impjegat.  | 324  |
| 7. Aktar tahrìg professjonali estern tal-impjegati taht l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001)   | Siegħa (60 minuta) ta' partecipazzjoni ta' impjegat f'kors ta' tahrìg estern dwar il-hiliet personali u l-hiliet manigerjali     | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi:<br>— Il-kostijiet diretti tal-ghoti tat-tahrìg;<br>— Il-kostijiet indiretti;<br>— Il-pagi ghall-partecipanti. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa ghal kull impjegat.  | 593  |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet (*)  | Unità ta' kejl għall-indikatur                 | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod iehor) |
|---|---|---|--|--|
| 8. Aktar taħriġ professjonali estern tal-impjegati taħt l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001)  | Siegħa (60 minuta) ta' parteċipazzjoni ta' impjegat f'korsijiet ta' taħriġ estern fil-lingwi                          | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi:<br>— Il-kostijiet diretti tal-ġhoti tat-taħriġ;<br>— Il-kostijiet indiretti;<br>— Il-pagi għall-parteċipanti. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa għal kull impjegat | 230  |
| 9. Aktar taħriġ professjonali estern tal-impjegati taħt l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001)  | Siegħa (60 minuta) ta' parteċipazzjoni ta' impjegat f'kors ta' taħriġ f'IT speċjalizzat                               | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi:<br>— Il-kostijiet diretti tal-ġhoti tat-taħriġ;<br>— Il-kostijiet indiretti;<br>— Il-pagi għall-parteċipanti. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa għal kull impjegat | 609  |
| 10. Aktar taħriġ professjonali estern tal-impjegati taħt l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001) | Siegħa (60 minuta) ta' parteċipazzjoni ta' impjegat f'kors ta' taħriġ estern fil-kontabbiltà, fl-ekonomija u fil-liġi | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi:<br>— Il-kostijiet diretti tal-ġhoti tat-taħriġ;<br>— Il-kostijiet indiretti;<br>— Il-pagi għall-parteċipanti. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa għal kull impjegat | 436  |
| 11. Aktar taħriġ professjonali estern tal-impjegati taħt l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001) | Siegħa (60 minuta) ta' parteċipazzjoni ta' impjegat f'kors ta' taħriġ es-tern tekniku u taħriġ professjonali iehor    | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi:<br>— Il-kostijiet diretti tal-ġhoti tat-taħriġ;<br>— Il-kostijiet indiretti;<br>— Il-pagi għall-parteċipanti. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa għal kull impjegat | 252  |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet (*)  | Unità ta' kejl għall-indikatur                 | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod ieħor) |
|--|---|---|--|--|
| 12. Aktar taħriġ professjonali intern (*) tal-impjegati taħt l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali dwar l-Impjiegi (2014CZ05M9OP001)  | Siegha (60 minuta) ta' parteċipazzjoni ta' impjegat f'kors ta' taħriġ mogħti minn harrieg intern f'xi wiehed mill-oqsma li ġejjin:<br>— it-teknoloġiji tal-informazzjoni (IT) ġenerali<br>— il-hiliet personali u manigerjali<br>— il-lingwi<br>— IT speċjalizzat<br>— il-kontabbiltà, l-ekonomija u l-liġi<br>— tekniku u professjonali ieħor. | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi:<br>— Il-kostijiet diretti tal-persunal;<br>— Il-kostijiet indiretti;<br>— Il-pagi għall-partecipanti. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa għal kull impjegat | 144  |
| 13. Appoġġ mogħti minn persunal mhux permanenti fi skola/faċilità edukattiva taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) | 0,1 ekwivalenti għall-full time (FTE) maħduma bħala psikologu edukattiv u/jew pedagogu tal-iskola speċjalizzat kull xahar   | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal   | L-ghadd ta' 0,1 FTE maħduma kull xahar         | 5 871  |
| 14. Appoġġ mogħti minn persunal mhux permanenti fi skola/faċilità edukattiva taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) | 0,1 FTE maħduma minn assistent fi skola u/jew pedagogu soċjali kull xahar.  | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal   | L-ghadd ta' 0,1 FTE maħduma kull xahar         | Assistent fi skola:<br>3 617<br>Pedagogu soċjali<br>4 849                |



| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet (*)   | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod iehor) |
|---|---|--|---|--|
| 15. Appoġġ mogħti minn persunal mhux permanenti fi skola/faċilità edukattiva taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)  | 0,1 FTE maħduma minn nanny kull xahar   | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | L-ghadd ta' 0,1 FTE maħduma kull xahar  | 3 402  |
| 16. Provvista ta' attivitajiet extrakurrikulari għat-tfal/studenti f'riskju ta' falliment fl-iskola taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001) | Provvista ta' sett ta' 16-il lezzjoni ta' attivitajiet extrakurrikulari b'durata ta' 90 minuta għal kull lezzjoni mogħtija lil grupp ta' mill-anqas 6 itfal/studenti li 2 minnhom ikunu f'riskju ta' falliment fl-iskola. | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | L-ghadd ta' settijiet imwettqa ta' 16-il lezzjoni b'durata ta' 90 minuta għal kull lezzjoni mogħtija lil grupp ta' mill-anqas 6 itfal/studenti li tnejn minnhom ikunu f'riskju ta' falliment fl-iskola. | 17 833   |
| 17. Appoġġ lil studenti f'riskju ta' falliment fl-iskola permezz ta' tutoraġġ taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001)                       | Provvista ta' sett ta' 16-il siegħa ta' tutoraġġ lil grupp ta' mill-anqas 3 studenti rreġistrati f'riskju ta' falliment fl-iskola.  | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal  | L-ghadd ta' settijiet imwettqa ta' 16-il siegħa mogħtija lil grupp ta' mill-anqas 3 studenti f'riskju ta' falliment fl-iskola.  | 8 917  |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet (*)  | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod ieħor)   |
|--|---|---|---|--|
| 18. Żvilupp professjonali tal-pedagogi permezz ta' korsijiet ta' taħriġ strutturat taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru ta' Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001) | Sigħat ta' taħriġ professjonali mogħtija lill-pedagogi.                                   | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet dirretti tal-ghoti ta' taħriġ. | L-ghadd ta' sigħat imwettqa ta' taħriġ għal kull pedagogu   | 1) 435 għat-taħriġ fil-hin regolari tal-lezzjonijiet<br>2) 170 għat-taħriġ barra l-hin regolari tal-lezzjonijiet |
| 19. Għoti ta' informazzjoni lill-ġenituri permezz ta' laqgħat taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru ta' Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001)                      | Laqgħa tematika b'minimu ta' tmien ġenituri għal durata minima ta' sagħtejn (120 minuta). | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet dirretti tal-persunal.         | L-ghadd ta' laqgħat tematiċi b'minimu ta' tmien ġenituri għal durata minima ta' sagħtejn (120 minuta)                                   | 3 872  |
| 20. Żvilupp professjonali tal-pedagogi fl-iskejjel u fil-faċilitajiet edukattivi taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)   | Sett ta' 30 siegħa ta' mentoraġġ/ikkowċjar estern għal grupp ta' bejn 3 u 8 pedagogi.     | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet dirretti tal-persunal.         | L-ghadd ta' settijiet imwettqa ta' 30 siegħa ta' mentoraġġ/ikkowċjar lil grupp ta' bejn 3 u 8 pedagogi.                                 | 31 191   |
| 21. Żvilupp professjonali tal-pedagogi fl-iskejjel u fil-faċilitajiet edukattivi taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)   | Ċiklu ta' taħriġ ta' 15-il siegħa ta' monitoraġġ tal-impjegji strutturat minn pedagogu    | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet dirretti tal-persunal.         | L-ghadd ta' ċikli mwettqa ta' taħriġ ta' 15-il siegħa għal kull pedagogu li jaġġmel żjara strutturata lil pedagogu ieħor fi skola oħra. | 4 505  |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet (*)   | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod ieħor) |
|--|--|--|--|--|
| 22. Żvilupp professjonali tal-pedagogi fl-iskejjel u fil-faċilitajiet edukattivi taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)                         | Ċiklu ta' 10 sigħat ta' taħriġ permezz ta' kooperazzjoni reċiproka li tinvolvi grupp ta' mill-anqas 3 pedagogi.            | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | L-ghadd ta' ċikli mwettqa ta' taħriġ ta' 10 sigħat li jinvolvi grupp ta' mill-anqas 3 pedagogi.                    | 8 456  |
| 23. Żvilupp professjonali tal-ġhallie-ma ta' skola/faċilità edukattiva taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)                                   | Lezzjonijiet tandem (*) ta' 2,75 sigħat.   | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal: | L-ghadd ta' lezzjonijiet tandem imwettqa   | 815  |
| 24. Żvilupp professjonali tal-pedagogi ta' skola/faċilità edukattiva taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)                                     | Ċiklu ta' 19-il siegħa ta' kooperazzjoni u tagħlim reċiproci li jinvolvu esperti u 2 pedagogi.                             | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | L-ghadd ta' ċikli mwettqa ta' 19-il siegħa li jinvolvu esperti u 2 pedagogi oħra.                                  | 5 637  |
| 25. Servizzi ta' konsulenza dwar il-karrieri fl-iskejjel u kooperazzjoni bejn l-iskejjel u l-impjegaturi taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) | 0,1 FTE maħduma kull xahar minn konsulent dwar il-karrieri u/jew koordinatur tal-kooperazzjoni bejn skola u l-impjegaturi. | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal  | L-ghadd ta' 0,1 FTE maħduma kull xahar   | 4 942  |
| 26. Żvilupp professjonali tal-pedagogi ta' skola/faċilità edukattiva taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)                                     | Ċiklu ta' taħriġ ta' 8,5 sigħat li jinvolvi monitoraġġ tal-impjegati strutturat minn pedagogu u minn mentor.               | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal  | L-ghadd ta' ċikli mwettqa ta' taħriġ ta' 8,5 sigħat għal kull żjara strutturata f'istituzzjoni/kumpanija/faċilità. | 2 395  |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet <sup>(1)</sup>                                 | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod iehor)  |                                       |       |
|--|--|---|---|---|---------------------------------------|-------|
| 27. Żvilupp tal-kompetenza professjonali tal-pedagogi taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) u l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001). | Ċiklu ta' 3,75 sigħat jew 4 ċikli ta' 3,75 sigħat ta' taħriġ bl-involviment ta' pedagogu u u espert/tekniku tal-ICT. | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal | L-ghadd ta' ċikli mwettqa ta' taħriġ ta' 3,75 sigħat li jinvolvu pedagogu u espert/tekniku tal-ICT. | Ċiklu Wiehed: 1 103<br>Erba' Ċikli: 4 412   |                                       |       |
| 28. Mobbiltà tar-riċerkaturi taht l-assi prijoritarju 2 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001).  | Xhur ta' mobbiltà għal kull riċerkatur.  | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni.                          | L-ghadd ta' xhur f'mobbiltà għal kull riċerkatur.   | <b>Komponenti</b>   | <b>Ammont <sup>(11)</sup> (f'EUR)</b> |       |
|  |  |   |   | <b>Allowance għall-hajja (għal mobbiltà lejn is-CZ)</b>   | <b>Subaltern</b>                      | 2 674 |
|  |  |   |   |   | <b>Superjuri</b>                      | 3 990 |
|  |  |   |   | L-ammonti tal-Allowance għall-Hajja għall-mobbiltà 'l barra mis-CZ għandhom jiġu kkalkulati bil-multiplikazzjoni tal-ammonti għall-mobbiltà 'l ġewwa bil-koeffiċjent ta' korrezzjoni rilevanti elenkat fil-punt 3 hawn taht, skont il-pajjiż tad-destinazzjoni. |                                       |       |
|  |  |   |   | <b>Allowance tal-mobbiltà</b>   | 600                                   |       |
|  |  |   |   | <b>Benefiċċju tal-familja</b>   | 500                                   |       |
|  |  |   |   | <b>Kostijiet tar-riċerka, taħriġ u networking</b>   | 800                                   |       |
| <b>Kostijiet ta' ġestjoni u Kostijiet indiretti</b>  | 650  |   |   |   |                                       |       |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet <sup>(1)</sup>   | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod iehor)  |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
|---|--|---|---|---|---|--|---|---------------|-----------|--------|-------------|---------|---------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|-------------------|-----------|---|---------------|--|---------|---|---------|
| 29. Appoġġ għal studenti b'lingwa materna differenti, għalliemata jew ġenituri permezz tal-assistenza ta' Haddiem Interkulturali jew Assistent Bilingwi taht l-Assi Prijoritarju 4 tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001). | 1) 0,1 FTE maħduma kull xahar minn Haddiem Interkulturali <sup>(12)</sup> jew Assistent Bilingwi.<br>2) Siegħa (60 minuta) maħduma minn Haddiem Interkulturali <sup>(13)</sup> . | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni.  | 1) L-ghadd ta' 0,1 FTE maħduma minn Haddiem Interkulturali jew Assistent Bilingwi kull xahar.<br>2) L-ghadd ta' siegħa maħduma minn Haddiem Interkulturali. | 1) Haddiem Interkulturali: 5 373<br>Assistent Bilingwi: 4 464<br>2) Haddiem Interkulturali: 308   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 30. Proġetti ta' mobbiltà transnazzjonali għat-tahriġ tal-persunal edukattiv taht l-Assi Prijoritarju 4 "Edukazzjoni u taġħlim u appoġġ għall-Impjiegi" tal-Programm Operazzjonali tal-Pilastru tat-Tkabbir Ekonomiku ta' Praga (2014CZ16M2OP001).                            | Traineeship ta' 4 ijiem għall-persunal edukattiv fi skola fi Stat Ewropew iehor li jikkonsisti minn tal-anqas 24 siegħa ta' attivitajiet edukattivi.                             | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni, li huma:<br>1) Is-salarji għall-partecipanti;<br>2) Il-kostijiet assocjati mal-organizzazzjoni tat-traineeship fl-iskola ospitanti u li tibghat.<br>3) L-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza; | L-ghadd ta' traineeships ta' 4 ijiem li ppartecipa fihom il-persunal edukattiv fi skola fi Stat Ewropew iehor.  | <table border="1"> <tr> <td data-bbox="1438 496 1861 651">1) 5 087<br/>2) EUR 350<br/>3) Ma' dawn l-ammonti għal kull traineeship ta' 4 ijiem jista' jzidded ammont għal kull partecipant biex ikopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza kif ġej:</td> <td data-bbox="1861 496 1995 651"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 651 1861 730">Spejjeż tal-ivvjaġġar skont id-distanza kif ġej <sup>(14)</sup>:</td> <td data-bbox="1861 651 1995 730"><b>Ammont</b></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 730 1861 778">10–99 km:</td> <td data-bbox="1861 730 1995 778">EUR 20</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 778 1861 826">100–499 km:</td> <td data-bbox="1861 778 1995 826">EUR 180</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 826 1861 874">500–1 999 km:</td> <td data-bbox="1861 826 1995 874">EUR 275</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 874 1861 922">2,000–2 999 km:</td> <td data-bbox="1861 874 1995 922">EUR 360</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 922 1861 970">3,000–3 999 km:</td> <td data-bbox="1861 922 1995 970">EUR 530</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 970 1861 1018">4,000–7 999 km:</td> <td data-bbox="1861 970 1995 1018">EUR 820</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 1018 1861 1066">8 000 km u aktar:</td> <td data-bbox="1861 1018 1995 1066">EUR 1 300</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 1066 1861 1145">Spejjeż ta' sussistenza, skont il-pajjiż kif ġej:</td> <td data-bbox="1861 1066 1995 1145"><b>Ammont</b></td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 1145 1861 1225">Id-Danimarka, l-Irlanda, in-Norveġja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit</td> <td data-bbox="1861 1145 1995 1225">EUR 448</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1438 1225 1861 1347">Il-Belġju, il-Bulgarija, il-Greċja, Franza, l-Italja, Cipru, il-Lussemburgu, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Polonja, ir-Rumanija, il-Finlandja,</td> <td data-bbox="1861 1225 1995 1347">EUR 392</td> </tr> </table> | 1) 5 087<br>2) EUR 350<br>3) Ma' dawn l-ammonti għal kull traineeship ta' 4 ijiem jista' jzidded ammont għal kull partecipant biex ikopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza kif ġej: |  | Spejjeż tal-ivvjaġġar skont id-distanza kif ġej <sup>(14)</sup> : | <b>Ammont</b> | 10–99 km: | EUR 20 | 100–499 km: | EUR 180 | 500–1 999 km: | EUR 275 | 2,000–2 999 km: | EUR 360 | 3,000–3 999 km: | EUR 530 | 4,000–7 999 km: | EUR 820 | 8 000 km u aktar: | EUR 1 300 | Spejjeż ta' sussistenza, skont il-pajjiż kif ġej: | <b>Ammont</b> | Id-Danimarka, l-Irlanda, in-Norveġja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit | EUR 448 | Il-Belġju, il-Bulgarija, il-Greċja, Franza, l-Italja, Cipru, il-Lussemburgu, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Polonja, ir-Rumanija, il-Finlandja, | EUR 392 |
| 1) 5 087<br>2) EUR 350<br>3) Ma' dawn l-ammonti għal kull traineeship ta' 4 ijiem jista' jzidded ammont għal kull partecipant biex ikopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza kif ġej:   |  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| Spejjeż tal-ivvjaġġar skont id-distanza kif ġej <sup>(14)</sup> :   | <b>Ammont</b>  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 10–99 km:   | EUR 20   |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 100–499 km:   | EUR 180  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 500–1 999 km:   | EUR 275  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 2,000–2 999 km:   | EUR 360  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 3,000–3 999 km:   | EUR 530  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 4,000–7 999 km:   | EUR 820  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| 8 000 km u aktar:   | EUR 1 300  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| Spejjeż ta' sussistenza, skont il-pajjiż kif ġej:   | <b>Ammont</b>  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| Id-Danimarka, l-Irlanda, in-Norveġja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit  | EUR 448  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |
| Il-Belġju, il-Bulgarija, il-Greċja, Franza, l-Italja, Cipru, il-Lussemburgu, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Polonja, ir-Rumanija, il-Finlandja,   | EUR 392  |   |   |   |   |  |   |               |           |        |             |         |               |         |                 |         |                 |         |                 |         |                   |           |   |               |  |         |   |         |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet (*)  | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod iehor)                                    |
|--|---|---|---|---|
|  |   |   |   | Il-Ġermanja, Spanja, il-Latvja, Malta, il-Portugall, is-Slovakkja, EUR 336                                  |
|  |   |   |   | L-Estonja, il-Kroazja, il-Litwanja, is-Slovenja. EUR 280  |
| 31. Żvilupp tal-hiliet fit-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT) tal-istudenti u tal-persunal fl-iskola/facilitajiet edukattivi taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) | Lezzjoni ta' 45 minuta bl-użu ta' għodod tal-ICT, b'minimu ta' 10 studenti li mill-anqas 3 minnhom ikunu f'riskju ta' falliment fl-iskola.  | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni, inklużi l-kostijiet diretti tal-ICT u l-kostijiet diretti tal-persunal.  | L-għadd ta' lezzjonijiet ta' 45 minuta b'minimu ta' 10 studenti li mill-anqas 3 minnhom ikunu f'riskju ta' falliment fl-iskola.   | 2 000   |
| 32. Żvilupp professjonali tal-ghallie-ma taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)   | Jum ta' proġetti li jikkonsisti minn tagħlim kooperattiv mill-ghallie-ma u espert estern  | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u l-kostijiet diretti tal-persunal  | L-għadd ta' jiem ta' proġetti ta' tagħlim kooperattiv, li jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:<br>— jikkonsistu minn 4 lezzjonijiet ta' 45 minuta kull waħda ta' tagħlim barra l-ambjent normali tal-iskola<br>— lil grupp ta' mill-anqas 10 studenti, li mill-anqas 3 minnhom ikunu f'riskju ta' falliment fl-iskola, ik-kumplimentati b'tal-anqas 60 minuta ta' preparazzjoni u riflessjoni kongunti | 6 477   |
| 33. Tahriġ tal-persunal edukattiv permezz ta' mobbiltà transnazzjonali taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)   | Korsijiet ta' tahriġ ta' ġurnata ta' għalliem/student għalliem fi skola fi Stat Membru iehor tal-UE u/jew f'pajjiż mhux tal-UE fil-programm Erasmus+ li jikkonsisti minn 6 sigħat ta' attivitajiet speċifiċi. | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u l-kostijiet diretti tal-persunal<br>1) Salarji għall-partecipanti li huma għallie-ma;<br>2) Il-kostijiet assoċjati mal-organizzazzjoni tat-traineeship fl-iskola ospitanti u li tib-għat.<br>3) L-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza; | L-għadd ta' korsijiet ta' tahriġ tal-ghallie-ma fi skejjel f'pajjiż iehor tal-UE, jew f'pajjiż mhux tal-UE fil-programm Erasmus+.<br>Kors ta' tahriġ jista' jikkonsisti f'jum ta' tahriġ wiehed jew aktar ta' sitt (6) sigħat ta' attivitajiet speċifiċi.   | 1. 1 388 CZK (kuljum)<br>2. EUR 350 (għal kull kors ta' tahriġ)<br>3. Spejjeż tal-ivvjaġġar u s-sussistenza |
|  |   |   |   | Spejjeż tal-ivvjaġġar andata u ritorn skont id-distanza kif ġej (*):  |
|  |   |   |   | 10–99 km: EUR 20  |
|  |   |   |   | 100–499 km: EUR 180   |
|  |   |   |   | 500–1 999 km: EUR 275   |
|  |   |   |   | 2,000–2,999 km: EUR 360   |
|  |   |   |   | 3,000–3,999 km: EUR 530   |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet <sup>(1)</sup>  | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod iehor)  |   |
|--|--|--|---|---|---|
|  |  |  |   |   |   |
|  |  |  |   | 4,000–7,999 km:   | EUR 820   |
|  |  |  |   | 8 000 km u aktar:   | EUR 1 300   |
|  |  |  |   | Spejjeż ta' sussistenza, skont il-pajjiż u għadd ta' granet kif ġej:  | <b>Ammont</b>                                       |
|  |  |  |   | Id-Danimarka, l-Irlanda, in-Norveġja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit, il-Finlandja, il-Lussemburgu, l-Iżlanda, il-Liechtenstein                                     | EUR 153/kuljum (1.–14. jum), EUR 107 (15.–60. jum). |
|  |  |  |   | In-Netherlands, l-Awstrija, il-Belġju, Franza, il-Germanja, l-Italja, Spanja, Ċipru, il-Greċja, Malta, il-Portugall   | EUR 136/kuljum (1.–14. jum), EUR 95 (15.–60. jum).  |
|  |  |  |   | Is-Slovenja, l-Estonja, il-Latvja, il-Kroazja, is-Slovakkja, il-Litwanja, it-Turkija, l-Ungerija, il-Polonja, ir-Rumanija, il-Bulgarija, il-Maċedonja ta' Fuq | EUR 119/kuljum (1.–14. jum), EUR 83 (15.–60. jum).  |
| 34. Kooperazzjoni bejn l-organizzazzjonijiet tar-riċerka u entitajiet oħra taħt l-Assi prijoritarju 2 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) | Internships u taħriġ prattiku f'organizzazzjonijiet tar-riċerka u l-kooperazzjoni relatata fost l-organizzazzjonijiet tar-riċerka. | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u l-kostijiet diretti tal-persunal | L-għadd ta' jiem lavorattivi f'organizzazzjonijiet tar-riċerka f'pajjiż iehor ('il barra) jew f'organizzazzjonijiet tar-riċerka f' CZ ('il ġewwa) | EUR 219 għal dawk 'il ġewwa;<br>EUR 219 × il-koeffiċjent ta' korrezzjoni rilevanti (ara tabella taħt il-punt 3) għal dawk 'il barra                           |   |
| 35. Żvilupp professjonali tal-edukazzjoni informali taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)                        | Forniment ta' monitoraġġ tal-impjegi strutturat għal ciklu ta' taħriġ ta' 20 siegħa.   | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal.                           | L-għadd ta' cikli ta' taħriġ ta' monitoraġġ tal-impjegi strutturat ipprovduti minn impjegati jew voluntiera.                                      | (1) CZK 5 262 (l-espert ikun impjegat).<br>(2) CZK 3 070 (l-espert ikun voluntier).   |   |
| 36. Żvilupp professjonali tal-edukazzjoni informali taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)                        | Forniment tandem għal ciklu ta' taħriġ ta' disa' (9) sigħat.   | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal                            | L-għadd ta' cikli ta' taħriġ tandem ta' disa' (9) sigħat ipprovduti minn impjegati jew voluntiera.  | (1) CZK 2 499 (l-espert ikun impjegat).<br>(2) CZK 1 184 (l-espert ikun voluntier).   |   |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet (*)   | Unità ta' kejl ghall-indikatur   | Ammonti<br>(fil-munità nazzjonali CZK sakemm ma jkunx imsemmi mod ieħor)            |
|---|---|--|--|---|
| 37. Żvilupp professjonali tal-edukaturi permezz ta' taħriġ strutturat f'organizzazzjonijiet tal-edukazzjoni informali taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)   | Forniment ta' taħriġ f'korsijiet strutturati akkreditati.   | (1) Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-ghoti tat-taħriġ u l-ispejjeż tal-ikliet;<br>(2) Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-ghoti tat-taħriġ u l-ispejjeż tal-ikliet + Spejjeż tal-ivvjaġġar. | (1) L-ghadd ta' siġhat ta' taħriġ għal kull parteċipant.<br>(2) L-ghadd ta' siġhat ta' taħriġ għal kull parteċipant li għalih japplikaw spejjeż tal-ivvjaġġar (vjaġġ f'direzzjoni waħda b'tul ta' mill-anqas 10 km). | (1) CZK 200,50<br>(2) 200,50 CZK + EUR 2.50   |
| 38. Żvilupp professjonali tal-edukaturi f'organizzazzjonijiet tal-edukazzjoni informali taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)   | Ċiklu ta' 22 siegħa ta' kooperazzjoni u taġħlim reċiproċi li jinvolvu esperti u 2 edukaturi.                      | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal.   | L-ghadd ta' ċikli mwettqa ta' 22 siegħa li jinvolvu esperti u 2 edukaturi oħra.  | (1) CZK 6 227 (l-espert ikun impjegat).<br>(2) CZK 2 719 (l-espert ikun volontier). |
| 39. Żvilupp professjonali tal-edukaturi f'organizzazzjonijiet tal-edukazzjoni informali taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001)   | Jum ta' proġetti ta' mill-anqas 4 siġhat li jikkonstitwi minn taġħlim kooperattiv mill-edukaturi u esperti estern | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar, il-kostijiet tal-persunal u l-kostijiet indiretti.  | L-ghadd ta' jiem ta' proġetti mitmuma għal mill-anqas 10 studenti f'distanza ta' mill-anqas 10 km 'il barra mis-sede prinċipali tal-organizzazzjoni.   | EUR 246   |
| 40. Forniment ta' attivitajiet ekstrakurrikulari pprovduti minn organizzazzjoni tal-edukazzjoni informali għal tfal/studenti f'riskju ta' falliment fl-iskola taħt l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riċerka, l-Iżvilupp u l-Edukazzjoni (2014CZ05M2OP001) | Forniment ta' attivitajiet ekstrakurrikulari għal durata totali ta' 24 siegħa.                                    | Il-kostijiet kollha eliġibbli, minbarra l-kostijiet diretti tal-persunal   | L-ghadd ta' settijiet ta' 24 siegħa ta' attivitajiet ekstrakurrikulari implimentati.   | CZK 6 315   |



- (<sup>1</sup>) Għall-kostijiet unitarji 1–5, il-kategoriji tal-kostijiet imsemmija jkopru l-kostijiet kollha assoċjati ma' dik l-operazzjoni, hlief għat-tipi ta' operazzjonijiet 1 u 2, li jistgħu jinkludu wkoll kategoriji ta' kostijiet oħra.
- (<sup>2</sup>) Tfisser post ġdid li jkun parti mill-kapaċità tal-faċilità l-ġdida għall-indukrar tat-tfal kif irreġistrata mir-regolamenti nazzjonali, u li jkollha prova ta' tagħmir għal kull post ġdid iehor ipprovdut.
- (<sup>3</sup>) Grupp tat-tfal tfisser li dan ġie rreġistrat bhala grupp tat-tfal skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar il-forniment ta' servizzi għall-indukrar tat-tfal fi grupp tat-tfal.
- (<sup>4</sup>) Tfisser post f'faċilità eżistenti li jkun għadu kif ġie rreġistrat bhala grupp tat-tfal skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali u li jkun parti mill-kapaċità uffiċjali ta' dak il-grupp, u li jkollu prova tat-tagħmir għal kull post.
- (<sup>5</sup>) Ir-rata ta' okkupanza hi definita bhala l-ghadd ta' tfal li jattendu l-faċilità għall-indukrar tat-tfal kull nofstanhar f'6 xhur diviżi bil-kapaċità massima tal-faċilità għal kull nofstanhar f'6 xhur, immultiplikati b'100.
- (<sup>6</sup>) Dan l-ammont se jithallas għal kull punt ta' 1 % ta' okkupanza għal kull post sa massimu ta' 75 % punti għal perjodu ta' 6 xhur. Jekk ir-rata ta' okkupanza tkun anqas minn 20 %, ma jsir ebda rimborż.
- (<sup>7</sup>) Ir-rata ta' okkupanza hi definita bhala l-ghadd ta' tfal li jattendu l-faċilità għall-indukrar tat-tfal kull nofstanhar f'6 xhur diviżi bil-kapaċità massima tal-faċilità għal kull nofstanhar f'6 xhur, immultiplikati b'100.
- (<sup>8</sup>) Dan l-ammont se jithallas għal kull punt ta' 1 % ta' okkupanza għal kull post sa massimu ta' 75 % punti għal perjodu ta' 6 xhur. Jekk ir-rata ta' okkupanza tkun anqas minn 20 %, ma jsir ebda rimborż.
- (<sup>9</sup>) It-taħriġ intern huwa taħriġ mogħti minn harriġ intern.
- (<sup>10</sup>) Lezzjoni tandem għandha tinftiehem bhala 2 pedagogi li jikkoperaw biex isahhu b'mod reciproku l-iżvilupp professjonali tagħhom billi jippjanaw, jimplimentaw u jirriflettu b'mod kongunt fuq il-metodi ta' taħlim fil-klassi.
- (<sup>11</sup>) L-ammont totali għal kull parteċipant se jiddependi fuq il-karatteristiċi ta' kull inċidenza ta' mobbiltà u l-applikabbiltà ta' kull komponent stabbilit.
- (<sup>12</sup>) Dan l-indikatur se jintuża għall-*Haddiema Interkulturali* jew għall-*assistenti bilingwi impjegati direttament fuq bażi full-time jew part-time mill-iskola*.
- (<sup>13</sup>) Dan l-indikatur se jintuża għall-*Haddiema Interkulturali esterni ingaġġati mill-iskola biex jipprovdut servizzi fuq bażi ta' kull siegħa*.
- (<sup>14</sup>) Abbażi tad-distanza tal-ivvjaġġar għal kull parteċipant. Id-distanzi tal-ivvjaġġar għandhom jiġu kkalkulati billi jintuża l-kalkolatur tad-distanza appoġġat mill-Kummissjoni Ewropea ([http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator\\_mt](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator_mt)).
- (<sup>15</sup>) Abbażi tad-distanza tal-ivvjaġġar għal kull parteċipant. Id-distanzi tal-ivvjaġġar għandhom jiġu kkalkulati billi jintuża l-kalkolatur tad-distanza appoġġat mill-Kummissjoni Ewropea ([http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator\\_mt](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator_mt)).

## 2. Aġġustament tal-ammonti.

Ir-rata għall-kostijiet unitarji 6-11 tista' tiġi aġġustata billi tinbidel ir-rata inizjali tal-paga minima fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fil-paga minima, il-kost għall-forniment tat-taħriġ u l-kostijiet indiretti.

Ir-rata għall-kost unitarju 12 tista' tiġi aġġustata billi jinbidlu l-kostijiet diretti inizjali tal-persunal, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa, u/jew il-pagi għall-partiċipanti, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa, fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fil-kostijiet diretti tal-persunal, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa u/jew il-pagi għall-partiċipanti, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa.

Ir-rata għall-kostijiet unitarji 13-17, 19-27, u 29 tista' tiġi aġġustata billi jinbidlu l-kostijiet diretti inizjali tal-persunal, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa, fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fil-kostijiet diretti tal-persunal, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa, kif ukoll il-kostijiet indiretti.

Ir-rata għall-kost unitarju 18 tista' tiġi aġġustata billi jinbidlu s-salarji għall-partiċipanti, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fil-kost għall-ghoti tat-taħriġ flimkien mas-salarji għall-partiċipanti, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa, kif ukoll il-kostijiet indiretti.

L-ammonti għall-kost unitarju 28 jistgħu jiġu aġġustati billi jinbidlu l-ammonti għall-*Allowance tal-Hajja*, l-*Allowance tal-mobbiltà*, il-*Benefiċċju tal-familja*, il-*Kostijiet tar-riċerka*, taħriġ u networking u l-kostijiet ta' *Gestjoni u dawk Indiretti*.

Ir-rata għall-kost unitarju 30 tista' tiġi aġġustata billi jinbidlu l-kostijiet diretti inizjali tal-persunal, inkluż il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa, il-kostijiet assoċjati mal-organizzazzjoni tat-traineeship fl-iskola ospitanti u li tibgħat, u l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fil-kostijiet diretti tal-persunal, inklużi l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tas-saħħa, il-kostijiet assoċjati mal-organizzazzjoni tat-traineeship fl-iskola ospitanti u li tibgħat, u l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza.

Ir-rata għall-kost unitarju 32 tista' tiġi aġġustata billi jinbidel l-ammont għall-ivvjaġġar fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti mill-ispejjeż diretti għall-ivvjaġġar, flimkien mal-kostijiet diretti tal-persunal, kif ukoll il-kostijiet indiretti.

L-aġġustamenti se jkunu bbażati fuq id-data aġġornata kif ġej:

- għall-paga minima, l-emendi fil-paga minima kif stabbiliti bid-Digriet tal-Gvern Nru 567/2006 Coll;
- għall-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, l-emendi fil-kontribuzzjonijiet tal-impjegaturi għas-sigurtà soċjali, definiti fl-Att Nru 589/1992 Coll. dwar is-sigurtà soċjali; u
- għall-kontribuzzjonijiet tas-saħħa, l-emendi fil-kontribuzzjonijiet tal-impjegaturi għall-assigurazzjoni tas-saħħa, definiti fl-Att Nru 592/1992 Coll. dwar il-primjums għall-assigurazzjoni tas-saħħa.
- Għas-salarji medji biex jiġu determinati l-pagi/il-kostijiet tal-persunal, il-bidliet fl-aħħar data annwali ppubblikata għall-kategoriji rilevanti mis-sistema ta' informazzjoni dwar il-qliġ medju ([www.ISPV.cz](http://www.ISPV.cz)).
- Għall-Allowance tal-Hajja, l-allowance tal-Mobbiltà, il-benefiċċju tal-Familja, il-kostijiet tar-Riċerka, taħriġ u networking, il-Kostijiet ta' Gestiġni u dawk Indiretti, l-emendi fir-rati tal-Azzjonijiet Marie Skłodowska-Curie — ORIZZONT 2020 kif ippubblikati fuq <https://ec.europa.eu/research/mariecurieactions/>
- Għall-kostijiet tal-ivvjaġġar, tas-sussistenza u dawk organizzattivi taht il-kost unitarju 30, l-emendi fl-ammonti għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u dawk organizzattivi kif ukoll l-appoġġ individwali stabbilit mill-Kummissjoni Ewropea għall-Azzjoni Ewlenija 1 (proġetti ta' mobbiltà) taht il-programm Erasmus+ (<http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/>).
- Għall-ivvjaġġar taht il-kost unitarju 32, l-emendi fl-ammonti għall-ivvjaġġar bejn 10 u 99 kilometru kif stabbilit fil-"kalkolatur tad-distanza0" tal-programm Erasmus+ ([http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator\\_mt](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/distance-calculator_mt)).

### 3. Tabella ta' Koeffiċjenti relatati mal-mobbiltà 'l barra tar-riċerkaturi u l-kooperazzjoni bejn l-organizzazzjonijiet tar-riċerka

#### 3.A Għall-kooperazzjoni bejn l-organizzazzjonijiet tar-riċerka

| Valur tal-koeffiċjent ta' Korrezzjoni tal-MSCA <sup>(1)</sup> | Koeffiċjent ta' korrezzjoni <sup>(2)</sup> | Ammont — jum lavorattiv ta' bniedem wiehed |
|---|--|--|
| 0,48–0,799  | <b>0,75</b>                                | EUR 164,25                                 |
| 0,8–0,999   | <b>0,875</b>                               | EUR 191,63                                 |
| 1,00–1,52   | <b>1</b>                                   | EUR 219                                    |

<sup>(1)</sup> Koeffiċjent ta' korrezzjoni tal-MSCA 2018–2020

<sup>(2)</sup> Koeffiċjent ta' korrezzjoni għal skemi ta' mobbiltà bbażati fuq l-iskemi Erasmus

3.B Koeffiċjenti relatati mal-mobbiltà 'l barra tar-riċerkaturi  
(Koeffiċjent ta' korrezzjoni tal-MSCA)

| Pajjiż                 | Ammont tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni |
|------------------------|--|
| L-Albanija             | 0,799                                  |
| L-Alġerija             | 0,905                                  |
| L-Angola               | 1,567                                  |
| L-Argentina            | 0,802                                  |
| L-Armenja              | 0,922                                  |
| L-Awstralja            | 1,277                                  |
| L-Awstrija             | 1,305                                  |
| L-Ażerbajġan           | 1,080                                  |
| Il-Bangladesh          | 0,747                                  |
| Barbados               | 1,376                                  |
| Il-Belarusija          | 0,728                                  |
| Il-Belġju              | 1,223                                  |
| Il-Belize              | 0,942                                  |
| Il-Benin               | 1,186                                  |
| Bermuda                | 1,853                                  |
| Il-Bolivja             | 0,826                                  |
| Il-Bożnija-Herzegovina | 0,844                                  |
| Il-Botswana            | 0,632                                  |
| Il-Brażil              | 1,197                                  |
| Il-Bulgarija           | 0,758                                  |
| Il-Burkina Faso        | 1,181                                  |
| Il-Burundi             | 0,907                                  |
| Il-Kambodja            | 0,911                                  |
| Il-Kamerun             | 1,174                                  |

| Pajjiż                              | Ammont tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni |
|-------------------------------------|--|
| Il-Kanada                           | 1,074                                  |
| Cape Verde                          | 0,877                                  |
| Ir-Repubblika Ċentru-Afrikana       | 1,328                                  |
| Il-Kolombja                         | 0,953                                  |
| Comoros                             | 0,845                                  |
| Il-Costa Rica                       | 1,004                                  |
| Il-Kroazja                          | 1,026                                  |
| Kuba                                | 0,961                                  |
| Ċipru                               | 1,010                                  |
| Iċ-Ċekja                            | <b>1,000</b>                           |
| Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo | 1,680                                  |
| Id-Danimarka                        | 1,651                                  |
| Id-Djibouti                         | 1,058                                  |
| Ir-Repubblika Dominicana            | 0,769                                  |
| Timor Leste                         | 1,093                                  |
| L-Ekwador                           | 0,923                                  |
| L-Eġittu                            | 0,708                                  |
| L-Eritrea                           | 1,210                                  |
| L-Estonja                           | 0,971                                  |
| L-Etjopja                           | 1,040                                  |
| Il-Gżejjer Faeroe                   | 1,651                                  |
| Fiġi                                | 0,838                                  |
| Il-Finlandja                        | 1,477                                  |
| Franza                              | 1,415                                  |
| Il-Gabon                            | 1,318                                  |
| Il-Gambja                           | 0,844                                  |

| Pajjiż                     | Ammont tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni |
|----------------------------|--|
| <b>Il-Georgia</b>          | 0,921                                  |
| <b>Il-Ġermanja</b>         | 1,186                                  |
| <b>Il-Ghana</b>            | 0,784                                  |
| <b>Ir-Renju Unit</b>       | 1,710                                  |
| <b>Il-Greċja</b>           | 1,085                                  |
| <b>Il-Gwatemala</b>        | 1,010                                  |
| <b>Il-Guinea</b>           | 0,901                                  |
| <b>Il-Guinea-Bissau</b>    | 1,181                                  |
| <b>Il-Guyana</b>           | 0,761                                  |
| <b>Il-Haiti</b>            | 1,157                                  |
| <b>Il-Honduras</b>         | 0,898                                  |
| <b>Hong Kong</b>           | 1,228                                  |
| <b>L-Ungerija</b>          | 0,947                                  |
| <b>Iċ-Chad</b>             | 1,441                                  |
| <b>Iċ-Ċiħ</b>              | 0,720                                  |
| <b>Iċ-Ċina</b>             | 1,121                                  |
| <b>L-Iżlanda</b>           | 1,410                                  |
| <b>L-Indja</b>             | 0,775                                  |
| <b>l-Indonezja</b>         | 0,854                                  |
| <b>L-Irlanda</b>           | 1,414                                  |
| <b>Iżrael</b>              | 1,298                                  |
| <b>L-Italja</b>            | 1,277                                  |
| <b>Il-Kosta tal-Avorju</b> | 1,202                                  |
| <b>Il-Ġamajka</b>          | 1,125                                  |
| <b>Il-Ġappun</b>           | 1,290                                  |
| <b>Il-Ġordan</b>           | 1,058                                  |

| Pajjiż                      | Ammont tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni |
|-----------------------------|--|
| <b>Il-Każakistan</b>        | 1,002                                  |
| <b>Il-Kenja</b>             | 0,997                                  |
| <b>Il-Kirgizistan</b>       | 0,982                                  |
| <b>Il-Laos</b>              | 1,091                                  |
| <b>Il-Latvja</b>            | 0,950                                  |
| <b>Il-Libanu</b>            | 1,055                                  |
| <b>Il-Lesoto</b>            | 0,591                                  |
| <b>Il-Liberja</b>           | 1,359                                  |
| <b>Il-Libja</b>             | 0,704                                  |
| <b>Il-Liechtenstein</b>     | 1,482                                  |
| <b>Il-Litwanja</b>          | 0,887                                  |
| <b>Il-Lussemburgu</b>       | 1,223                                  |
| <b>Il-Maċedonja ta' Fuq</b> | 0,734                                  |
| <b>Madagascar</b>           | 1,052                                  |
| <b>Il-Malawi</b>            | 0,831                                  |
| <b>Il-Malasja</b>           | 0,841                                  |
| <b>Il-Mali</b>              | 1,155                                  |
| <b>Malta</b>                | 1,032                                  |
| <b>Il-Mauritania</b>        | 0,764                                  |
| <b>Mauritius</b>            | 0,910                                  |
| <b>Il-Messiku</b>           | 0,821                                  |
| <b>Il-Montenegro</b>        | 0,793                                  |
| <b>Il-Marokk</b>            | 0,922                                  |
| <b>Il-Mozambique</b>        | 0,874                                  |
| <b>Il-Myanmar</b>           | 0,801                                  |
| <b>In-Namibja</b>           | 0,751                                  |

| Pajjiż                              | Ammont tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni |
|-------------------------------------|--|
| In-Nepal                            | 0,942                                  |
| In-Netherlands                      | 1,320                                  |
| New Caledonia                       | 1,433                                  |
| New Zealand                         | 1,220                                  |
| In-Nikaragwa                        | 0,691                                  |
| In-Niġer                            | 1,037                                  |
| In-Niġerja                          | 1,132                                  |
| In-Norveġja                         | 1,597                                  |
| Il-Pakistan                         | 0,635                                  |
| It-Territorji Awtonomi Palestinjani | 1,355                                  |
| Il-Panama                           | 0,773                                  |
| Papua New Guinea                    | 1,241                                  |
| Il-Paragwaj                         | 0,844                                  |
| Il-Perù                             | 0,981                                  |
| Il-Filippini                        | 0,898                                  |
| Il-Polonja                          | 0,923                                  |
| Il-Portugall                        | 1,030                                  |
| Ir-Repubblika tal-Moldova           | 0,758                                  |
| Ir-Repubblika tas-Serbja            | 0,823                                  |
| Ir-Repubblika tal-Kongo             | 1,475                                  |
| Ir-Rumanija                         | 0,841                                  |
| Ir-Russja                           | 1,290                                  |
| Ir-Rwanda                           | 1,009                                  |
| El Salvador                         | 0,851                                  |
| Samoa                               | 1,015                                  |
| L-Arabja Sawdija                    | 0,988                                  |

| Pajjiż                           | Ammont tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni |
|----------------------------------|--|
| Is-Senegal                       | 1,158                                  |
| Sierra Leone                     | 1,306                                  |
| Singapore                        | 1,382                                  |
| Is-Slovakkja                     | 0,983                                  |
| Is-Slovenja                      | 1,053                                  |
| Il-Gżejjer Solomon               | 1,314                                  |
| Ir-Repubblika tal-Afrika t'Isfel | 0,621                                  |
| Il-Korea t'Isfel                 | 1,194                                  |
| Spanja                           | 1,167                                  |
| Is-Sri Lanka                     | 0,855                                  |
| Is-Sudan                         | 1,219                                  |
| Is-Suriname                      | 0,685                                  |
| Is-Swaziland                     | 0,654                                  |
| L-Iżvezja                        | 1,490                                  |
| L-Iżvizzera                      | 1,482                                  |
| Is-Sirja                         | 0,994                                  |
| It-Tajwan                        | 1,011                                  |
| It-Taġikistan                    | 0,761                                  |
| It-Tanzanija                     | 0,800                                  |
| It-Tajlandja                     | 0,876                                  |
| It-Togo                          | 1,032                                  |
| Tonga                            | 1,040                                  |
| Trinidad u Tobago                | 0,991                                  |
| It-Tuneżija                      | 0,826                                  |
| It-Turkija                       | 1,004                                  |
| It-Turkmenistan                  | 0,775                                  |



| Pajjiż                     | Ammont tal-koeffiċjent ta' korrezzjoni |
|----------------------------|--|
| L-Uganda                   | 0,862                                  |
| L-Ukrajna                  | 0,866                                  |
| L-Emirati Gharab Maghquda  | 1,119                                  |
| L-Urugwaj                  | 1,031                                  |
| L-Istati Uniti tal-Amerika | 1,212                                  |
| L-Użbekistan               | 0,813                                  |
| Vanuatu                    | 1,321                                  |
| Il-Venezwela               | 1,103                                  |
| Il-Vjetnam                 | 0,652                                  |
| Il-Jemen                   | 0,992                                  |
| Iż-Żambja                  | 0,947                                  |
| Iż-Żimbabwe                | 1,123"                                 |

## Kundizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa abbazi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji u somom f'daqqa lil Malta

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet                                | Unità ta' kejl għall-indikatur                                     | Ammonti (EUR)  |
|---|--|---|--|--|
| 1. Għajnuna għall-Impjeg (Skema A2E) taht l-Assi Prijoritarju I tal-Programm Operazzjonali II tal-FSE "Ninvestu fir-riżorsi umani sabiex noholqu aktar opportunitajiet filwaqt li nipromwovu l-benesseri tas-socjeta'" (2014MT05SFOP001)  | Għajnuna għall-impjeg imhallsa fil-gimgha lill-haddiema li huma zvantaggati, bi zvantagg serju jew b'dizabbiltà <sup>(1)</sup> . | Il-kostijiet kollha relatati mas-Sussidju għall-Impjeg. | L-għadd ta' gimghat fl-impjeg għal kull impjegat.                  | 1. Haddiem zvantaggat — 85 kull gimgha sa massimu ta' 52 gimgha.<br>2. Haddiem zvantaggat serjament — 85 kull gimgha sa massimu ta' 104 gimghat.<br>3. Haddiem b'dizabbiltà — 125 kull gimgha sa massimu ta' 156 gimgha. |
| 2. Għajnuna għat-tahrig (Skema Ninvestu fil-Hiliet) lill-intrapriżi fis-settur privat taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali II tal-FSE "Ninvestu fir-riżorsi umani sabiex noholqu aktar opportunitajiet filwaqt li nipromwovu l-benesseri tas-socjeta'" (2014MT05SFOP001) | Partecipazzjoni f'tahrig estern akkreditat jew mhux akkreditat ta' siegha  | Il-kostijiet diretti tal-għoti tat-tahrig estern        | L-għadd ta' sigħat imwettqa minn kull partecipant                  | 25   |
| 3. Għajnuna għat-tahrig (Skema Ninvestu fil-Hiliet) lill-intrapriżi fis-settur privat taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali II tal-FSE "Ninvestu fir-riżorsi umani sabiex noholqu aktar opportunitajiet filwaqt li nipromwovu l-benesseri tas-socjeta'" (2014MT05SFOP001) | Forniment ta' tahrig intern akkreditat jew mhux akkreditat ta' siegha.   | Il-kostijiet tas-salarju għall-harrieg intern.          | L-għadd ta' sigħat imwettqa ta' tahrig mogħtija minn kull harrieg. | 4,90   |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (EUR)  |
|--|---|--|---|--|
| 4. Għajnuna għat-tahriġ (Skema Ninvestu fil-Hiliet) lill-intraprizi fis-settur privat taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali II tal-FSE "Ninvestu fir-riżorsi umani sabiex noholqu aktar opportunitajiet filwaqt li nipromwovu l-benesseri tas-socjeta" (2014MT05SFOP001) | Partecipazzjoni ftahriġ intern jew estern akkreditat jew mhux akkreditat ta' siegħa.  | Il-kostijiet tas-salarju għall-partecipant.    | L-għadd ta' sigħat imwettqa minn kull partecipant.  | 4,90   |
| 5. Tahriġ u esperjenza ta' xogħol taht il-Garanzija għaż-Żgħażaġh (YG), Assi Prijoritarju 1, Prijorità ta' Investiment 8ii tal-PO 2014MT05SFOP001  | <p>(1) Tfassil ta' profil taż-żgħażaġh ta' taht il-25 sena (ikklassifikati bhala NEETs) fi hdan il-YG.</p> <p>(2) Żgħażaġh taht il-25 sena (ikklassifikati bhala NEETs) li jtemmu tahriġ taht il-YG.</p> <p>(3) Siegħa ta' appogg professjonali għal żgħażaġh taht il-25 sena.</p> <p>(4) Allowances għall-partecipanti ta' taht il-25 sena (ikklassifikati bhala NEETs) li jtemmu l-iskema YG.</p> | Il-kostijiet kollha eligibbli tal-operazzjoni. | <p>(1) L-għadd ta' żgħażaġh taht il-25 sena li għalihom ikun twettaq rapport ta' tfassil tal-profil u li għalihom id-disponibbiltà tad-dettalji tal-partecipanti skont l-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1304/2013 giet validata.</p> <p>(2) L-għadd ta' żgħażaġh ta' taht il-25 sena li jkomplu għall-fazi li jmiss tal-YG (jigifieri esperjenza ta' xogħol jew ikomplu l-edukazzjoni).</p> <p>(3) L-għadd ta' sigħat ta' appogg professjonali mogħti lil żgħażaġh ta' taht il-25 sena għal kull partecipant.</p> <p>(4) L-għadd ta' żgħażaġh ta' taht il-25 sena li temmew l-iskema ta' esperjenza ta' xogħol jew issoktar tal-edukazzjoni u rċewew ċertifikat tat-tlestija.</p> | <p>(1) 2 601,50</p> <p>(2) 2 128,50</p> <p>(3) 50</p> <p>(4) 1 398</p> |
| 6. Tahriġ fl-IT taht il-Garanzija għaż-Żgħażaġh (YG), l-Assi Prijoritarju 1, il-Prijorità ta' Investiment 8ii tal-PO 2014MT05SFOP001.  | Żgħażaġh ta' taht il-25 sena li jirċievu tahriġ permezz ta' korsijiet tas-sajf fl-ICT fil-Livell 2 tal-Qafas Malti tal-Kwalifiki (MQF) <sup>(?)</sup> .   | Il-kostijiet kollha eligibbli tal-operazzjoni. | <p>(1) L-għadd ta' żgħażaġh irregistrati għal kors tas-sajf fl-ICT fil-livell L2 tal-MQF.</p> <p>(2) L-għadd ta' żgħażaġh li rċewew ċertifikat ta' attendenza jew ta' tlestija għal kors tas-sajf fl-ICT fil-livell L2 tal-MQF.</p>   | <p>(1) 416</p> <p>(2) 318</p>  |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR)  |     |
|---|---|--|--|--|-----|
| 7. Tahriġ fl-IT (Liċenzja Ewropea tal-Użu tal-Kompjuter) fil-Livell 3 tal-MQF, l-Assi Prijoritarju 1, il-Prijorità ta' Investiment 8ii tal-PO 2014MT05SFOP001.  | Żgħażaġh ta' taht il-25 sena li jirċievu tahriġ fil-Livell 3 tal-MQF għal-Liċenzja Ewropea Standard tal-Użu tal-Kompjuter (ECDL) <sup>(3)</sup> . | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | (1) L-ghadd ta' żgħażaġh irregis-trati għal kors tal-ECDL Standard fil-livell L3 tal-MQF.<br>(2) L-ghadd ta' żgħażaġh li rċevew ċertifikat ta' attendenza jew ta' tlestija għal kors tal-ECDL Standard fil-livell L3 tal-MQF.  | (1) 226,50<br>(2) 528,50   |     |
| 8. Klassijiet ta' prevenzjoni għall-Kulleġġ Malti għall-Arti, ix-Xjenza u t-Teknoloġija (MCAST) taht il-Garanzija għaż-Żgħażaġh (YG), l-Assi Prijoritarju 1, il-Prijorità ta' Investiment 8ii tal-PO 2014MT05SFOP001.   | Żgħażaġh ta' taht il-25 sena li jattendu l-klassijiet ta' prevenzjoni tal-MCAST.  | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | (1) L-ghadd ta' żgħażaġh irregis-trati għal klassi ta' prevenzjoni tal-MCAST.<br>(2) L-ghadd ta' żgħażaġh li reġġhu għamlu l-eżami tal-MCAST.<br>(3) L-ghadd ta' żgħażaġh li mxew b'suċċess fil-kors tal-MCAST wara li reġġhu għamlu l-eżami f'Settembru tas-sena rispettiva jew li kisbu l-kwalifika shiha fit-tmiem tal-kurrikulu. | (1) 62,10<br>(2) 113,85<br>(3) 31,05                                     |     |
| 9. Klassijiet ta' prevenzjoni għall-kisib ta' Ċertifikat tal-Edukazzjoni Sekondarja (ĊES) taht il-Garanzija għaż-Żgħażaġh (YG), l-Assi Prijoritarju 1, il-Prijorità ta' Investiment 8ii tal-PO 2014MT05SFOP001  | Żgħażaġh taht il-25 sena li jse-gwu l-klassi ta' prevenzjoni taċ-ĊES.   | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | (1) L-ghadd ta' żgħażaġh irregis-trati biex jerġġhu jagħmlu l-eżami taċ-ĊES.<br>(2) L-ghadd ta' żgħażaġh li reġġhu għamlu l-eżami taċ-ĊES.<br>(3) L-ghadd ta' żgħażaġh li tejbu r-rizultat tal-eżami taċ-ĊES meta mqabbel mar-rizultat li kienu kisbu qabel.   | (1) 38,10<br>(2) 69,85<br>(3) 19,05                                      |     |
| 10. Għoti ta' boroż ta' studju fil-livell terzjarju tal-edukazzjoni lil gruppi fil-mira differenti fil-livell 7 tal-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki (EQF L 7) taht l-Assi Prijoritarju 3 (Prijorità ta' Investiment 10ii u 10iii) u 4 (Prijorità ta' Investiment 11i) tal-PO 2014MT05SFOP001. | Partecipanti li jagħmlu programm ta' studji fil-livell L 7 tal-EQF u jiksbu kwalifika jew ċertifikazzjoni meta jspicċaw.                          | Il-miżati għat-tagħlim.                        | L-ghadd ta' ECTS <sup>(4)</sup> miksuba × 0,95 li għalihom tiġi pprezentata trask-rizzjoni provvizorja.<br>L-ghadd ta' ECTS miksuba × 0,05 li għalihom jiġu pprezentati ċertifikat ta' akkreditazzjoni jew traskrizzjoni finali.   | Għal programmi ta' studju f'Malta  | 58  |
|   |   |  |  | Għal programmi ta' studju f'pajjiżi oħra u programmi ta' studju kongunti | 100 |

---

(<sup>1</sup>) Kif definiti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014 tas-17 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji ta' għajnuna huma kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat (ĠU L 187, 26.6.2014, p. 1).

(<sup>2</sup>) <https://ncfhe.gov.mt/en/Pages/MQF.aspx>

(<sup>3</sup>) <http://ecd1.org>

(<sup>4</sup>) Sistema Ewropea għall-Akkumulazzjoni u t-Trasferiment ta' Krediti — [https://ec.europa.eu/education/resources-and-tools/european-credit-transfer-and-accumulation-system-ects\\_mt](https://ec.europa.eu/education/resources-and-tools/european-credit-transfer-and-accumulation-system-ects_mt)

---

## 2. Aġġustament tal-ammonti

Il-kost unitarju 1 jista' jiġi aġġustat billi tinbidel il-paga minima inizjali u/jew il-bonus statutorju u/jew l-allowances ta' kull ġimgħa u/jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fl-aktar rata baxxa fil-ġimgħa tal-paga minima nazzjonali għal sena partikolari, il-bonus statutorju, l-allowances ta' kull ġimgħa u l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali, u dan ir-riżultat jiġi diviż bi 2.

Il-Kost Unitarju 2 jista' jiġi aġġustat billi tiġi applikata r-rata annwali tal-inflazzjoni għar-rati rispettivi. Mill-2017, għal sena partikolari N, dan jista' jsir billi tiġi applikata r-rata tal-inflazzjoni għas-sena N-1 kif ippubblikata mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika Malti fuq: [https://nso.gov.mt/en/nso/Selected\\_Indicators/Retail\\_Price\\_Index/Pages/Index-of-Inflation.aspx](https://nso.gov.mt/en/nso/Selected_Indicators/Retail_Price_Index/Pages/Index-of-Inflation.aspx)

Il-kostijiet unitarji 3-4 jistgħu jiġu aġġustati billi tinbidel il-paga minima nazzjonali inizjali għall-persuni ta' 18-il sena jew aktar u/jew il-bonusijiet statutorji u/jew l-allowances ta' kull ġimgħa u/jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fir-rata kull siegħa tal-paga minima nazzjonali għall-persuni ta' 18-il sena jew aktar għal sena partikolari, il-bonusijiet statutorji, l-allowances ta' kull ġimgħa u l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

L-aġġustamenti se jkunu bbażati fuq *data* aġġornata kif ġej:

— Il-paga minima nazzjonali hija speċifikata fil-Legizlazzjoni Sussidjarja Nazzjonali 452.71 (l-Ordni Permanenti dwar il-Paga Minima Nazzjonali).

— Il-bonusijiet statutorji, l-allowances ta' kull ġimgħa u l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali huma stipulati fil-Kapitolu 452 tal-legizlazzjoni Maltija dwar l-Att dwar l-Impjegi u r-Relazzjonijiet Industrijali.

Il-kostijiet unitarji 5-9 jistgħu jiġu aġġustati f'konformità mal-kost tal-inflazzjoni fil-livell nazzjonali għas-sena rilevanti li fiha jkun qed jitwettaq l-intervent partikolari. Ir-rati annwali tal-inflazzjoni jiġu ppubblikati mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika u jistgħu jinsabu fuq: [https://nso.gov.mt/en/nso/Selected\\_Indicators/Retail\\_Price\\_Index/Pages/Index-of-Inflation.aspx](https://nso.gov.mt/en/nso/Selected_Indicators/Retail_Price_Index/Pages/Index-of-Inflation.aspx).

Il-kost unitarju 10 se jiġi aġġustat f'konformità mal-inflazzjoni skont il-pajjiż li fih ikun qiegħed isir il-kors. Għall-korsijiet mogħtija minn korp li mhux ibbażat Malta u għal programmi ta' studju kongunti, se tiġi applikata medja tar-rati tal-inflazzjoni applikabbli f'dak iż-żmien.

<https://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&pcode=tec00118&plugin=1>

### 3. Definizzjoni tas-somom f'daqqa

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR) |
|---|--|--------------------------|--|-----------------|
| L-operazzjonijiet kollha tal-Programm Operazzjonali 2014MT05SFOP001 | In-nefqa totali ġdida inkluża f'talba għall-hlas (jigifieri n-nefqa eliġibbli totali inkluża f'talba għall-hlas li tkun għadha ma gietx ikkunsidrata għall-kalkolu ta' hlas parzjali ta' EUR 100 000) biex tkopri l-kostijiet indiretti tal-operazzjoni. | Il-kostijiet indiretti.  | Hlasijiet parzjali ta' EUR 100 000 min-nefqa totali ġdida għal kull grupp <sup>(1)</sup> ta' operazzjonijiet inklużi f'talba għall-hlas ipprezentata lill-Kummissjoni Ewropea. | Ara l-punt 4.   |

(<sup>1</sup>) L-operazzjonijiet huma miġburin flimkien skont it-tip ta' benefiċjarju u d-daqs tal-proġett. L-operazzjonijiet b'baġit totali tal-proġett kif maqbul bl-iffirmar tal-ftehim ta' għotja oriġinali ta' anqas minn EUR 750 000 huma operazzjonijiet żgħir, l-operazzjonijiet minn EUR 750 000 sa EUR 3 000 000 huma operazzjonijiet ta' daqs medju u l-operazzjonijiet ta' EUR 3 000 000 u aktar huma operazzjonijiet kbar.

### 4. Ammonti

| Tip ta' entità   |       | Entità pubblika | Ministeru/Dipartiment | Organizzazzjonijiet Mhux Governattivi | Servizzi Pubbliċi tal-Impjiegi |
|------------------|-------|-----------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| Daqs tal-proġett | Kbir  | EUR 8 000       | EUR 8 000             | /                                     | EUR 25 000                     |
|                  | Medju | EUR 25 000      | EUR 25 000            | /                                     | EUR 25 000                     |
|                  | Żgħir | EUR 25 000      | EUR 25 000            | EUR 25 000                            | EUR 25 000                     |

### 5. Aġġustament tal-ammonti

Mhux applikabbli.”

## Kundizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa abbazi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji lill-Italja

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR) |
|---|---|---|--|-----------------|
| <p>1. Il-miżura 1.B tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili (1) taht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016</li> <li>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Calabria 2014IT16M2OP006</li> <li>— POR Campania 2014IT05SFOP020</li> <li>— POR Emilia Romagna 2014IT05SFOP003</li> <li>— POR Friuli VG 2014IT05SFOP004</li> <li>— POR Lazio 2014IT05SFOP005</li> <li>— POR Liguria 2014IT05SFOP006</li> <li>— POR Molise 2014IT16M2OP001</li> <li>— POR Piemonte 2014IT05SFOP013</li> <li>— POR Puglia 2014IT16M2OP002</li> <li>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021</li> <li>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014</li> <li>— PO Trento 2014IT05SFOP018</li> <li>— POR Umbria 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Toscana FSE 2014IT05SFOP015</li> <li>— PON Inclusione 2014IT05SFOP001</li> <li>— POR Lombardia FSE 2014IT05SFOP007</li> </ul> | Ir-rata fis-sieġha għal appoġġ fl-1el livell ta' gwida                    | Il-kostijiet kollha eli-gibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | L-għadd ta' sigħat ta' għoti ta' appoġġ fl-1el livell ta' gwida.                   | 34,00           |
| <p>2. Il-miżura 1.C tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili (2) taht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016</li> <li>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Calabria 2014IT16M2OP006</li> <li>— POR Campania 2014IT05SFOP020</li> </ul>   | Ir-rata fis-sieġha għal appoġġ speċjalizzat jew fit-2ni livell ta' gwida. | Il-kostijiet kollha eli-gibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | L-għadd ta' sigħat ta' għoti ta' appoġġ speċjalizzat jew fit-2ni livell ta' gwida. | 35,50           |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (FEUR)        |  |   |
|--|---|--|--|-----------------------|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Emilia Romagna 2014IT05SFOP003</li> <li>— POR Friuli VG 2014IT05SFOP004</li> <li>— POR Lazio 2014IT05SFOP005</li> <li>— POR Liguria 2014IT05SFOP006</li> <li>— POR Molise 2014IT16M2OP001</li> <li>— POR Piemonte 2014IT05SFOP013</li> <li>— POR Puglia 2014IT16M2OP002</li> <li>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021</li> <li>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014</li> <li>— PO Trento 2014IT05SFOP018</li> <li>— POR Umbria 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Toscana FSE 2014IT05SFOP015</li> <li>— PON Inclusion 2014IT05SFOP001</li> <li>— POR Lombardia FSE 2014IT05SFOP007</li> </ul>  |   |  |  |                       |  |   |
| <p>3. Il-miżuri 2.A, 2.B, 4.A, 4.C u 7.1 tal-Programm Operazzjonali nazzjonali Inizjattiva favur l-Impjieg taż-Żgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili <sup>(3)</sup> taht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016</li> <li>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Calabria 2014IT16M2OP006</li> <li>— POR Campania 2014IT05SFOP020</li> <li>— POR Lazio 2014IT05SFOP005</li> <li>— POR Liguria 2014IT05SFOP006</li> <li>— POR Molise 2014IT16M2OP001</li> <li>— POR Puglia 2014IT16M2OP002</li> <li>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021</li> <li>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Toscana FSE 2014IT05SFOP015</li> <li>— PON Inclusion 2014IT05SFOP001</li> <li>— POR Lombardia FSE 2014IT05SFOP007</li> </ul> | <p>Ir-rata fis-siegħa għat-tip ta' taħriġ li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Taħriġ iffukat fuq l-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol;</li> <li>— Riintegrazzjoni fis-sistema tal-edukazzjoni u t-taħriġ għal żgħażaġh ta' bejn 15 u 18-il sena;</li> <li>— Apprendistat għal kwalifika u diploma professjonali;</li> <li>— Apprendistat għal taħriġ u riċerka għolja;</li> <li>— Taħriġ għal impjieg indipendenti u intraprenditorija indipendenti <sup>(4)</sup></li> </ul> <p>Din ir-rata fis-siegħa tiddependi fuq it-tip ta' klassi (A, B jew C <sup>(3)</sup>)</p> <p>Ir-rata fis-siegħa għal kull student li jipparteċipa fit-taħriġ</p> | <p>Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal u eskluża kwalunkwe allowance mhallsa lill-parteeċipanti.</p> | <p>L-għadd ta' sigħat għal kull kors ta' taħriġ differenzjati skont it-tip ta' klassi, u l-għadd ta' sigħat għal kull student.</p> | <p>TIP TA' KLASSI</p> | <p>IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL KORS</p> | <p>IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL STUDENT</p> |
|  |   |  |  | C                     | 73,13                                    | 0,80  |
|  |   |  |  | B                     | 117,00                                   |   |
|  |   |  |  | A                     | 146,25                                   |   |



| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (FEUR)   |             |              |              |                    |
|--|--|---|--|--|-------------|--------------|--------------|--------------------|
|  |  |   |  | Klassifikazzjoni tal-Profil  | BAXX        | MEDJU        | GHOLI        | GHOLI HAFNA        |
| 4. Il-miżura 3 tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjieg taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili <sup>(6)</sup> taht:<br>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009<br>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016<br>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017<br>— POR Calabria 2014IT16M2OP006<br>— POR Campania 2014IT05SFOP020<br>— POR Emilia Romagna 2014IT05SFOP003<br>— POR Friuli VG 2014IT05SFOP004<br>— POR Lazio 2014IT05SFOP005<br>— POR Liguria 2014IT05SFOP006<br>— POR Molise 2014IT16M2OP001<br>— POR Piemonte 2014IT05SFOP013<br>— POR Puglia 2014IT16M2OP002<br>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021<br>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014<br>— PO Trento 2014IT05SFOP018<br>— POR Umbria 2014IT05SFOP010<br>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011<br>— PON SPAO 2014IT05SFOP002<br>— POR Toscana FSE 2014IT05SFOP015<br>— PON Inclusion 2014IT05SFOP001<br>— POR Lombardia 2014IT05SFOP007 | Kuntratti ta' impjieg godda b'riżultat tat-taħriġ dwar ix-xogħol | Il-kostijiet kollha eli-gibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal                              | L-għadd ta' kuntratti godda ta' impjieg, differenzjati skont it-tip ta' kuntratt u l-klassifikazzjoni tal-profil (minn baxx sa għoli hafna) <sup>(7)</sup> | <b>Klassifikazzjoni tal-Profil</b>   | <b>BAXX</b> | <b>MEDJU</b> | <b>GHOLI</b> | <b>GHOLI HAFNA</b> |
|  |  |   |  | Kuntratt indefinit u kuntratt ta' apprendistat tal-1el u t-3et livell                  | 1 500       | 2 000        | 2 500        | 3 000              |
|  |  |   |  | apprendistat tat-2ni livell, kuntratt għal terminu fiss u temporanju ta' ≥ 12-il xahar | 1 000       | 1 300        | 1 600        | 2 000              |
|  |  |   |  | kuntratt għal terminu fiss u temporanju ta' 6-12-il xahar                              | 600         | 800          | 1 000        | 1 200              |
| 5. Il-miżura 5 tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjieg taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili <sup>(8)</sup> taht:<br>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009<br>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016<br>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017<br>— POR Calabria 2014IT16M2OP006<br>— POR Campania 2014IT05SFOP020<br>— POR Emilia Romagna 2014IT05SFOP003<br>— POR Friuli VG 2014IT05SFOP004<br>— POR Lazio 2014IT05SFOP005<br>— POR Liguria 2014IT05SFOP006<br>— POR Molise 2014IT16M2OP001<br>— POR Piemonte 2014IT05SFOP013<br>— POR Puglia 2014IT16M2OP002<br>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021   | Traineeships reġjonali/interreġjonali/transnazzjonali godda      | Il-kostijiet kollha eli-gibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal għall-ghoti ta' traineeship. | L-għadd ta' traineeships, differenzjati skont il-klassifikazzjoni tal-profil.  |  | <b>BAXX</b> | <b>MEDJU</b> | <b>GHOLI</b> | <b>GHOLI HAFNA</b> |
|  |  |   |  | REĠJONALI/INTER-REĠJONALI/TRANSNAZZJONALI  | 200         | 300          | 400          | 500                |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (FEUR)   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
|   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014</li> <li>— PO Trento 2014IT05SFOP018</li> <li>— POR Umbria 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Lombardia 2014IT05SFOP007</li> <li>— PON Inclusione 2014IT05SFOP001</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p>6. Il-miżura 5 tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili <sup>(9)</sup> taht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016</li> <li>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Calabria 2014IT16M2OP006</li> <li>— POR Campania 2014IT05SFOP020</li> <li>— POR Emilia Romagna 2014IT05SFOP003</li> <li>— POR Friuli VG 2014IT05SFOP004</li> <li>— POR Liguria 2014IT05SFOP006</li> <li>— POR Molise 2014IT16M2OP001</li> <li>— POR Piemonte 2014IT05SFOP013</li> <li>— POR Puglia 2014IT16M2OP002</li> <li>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021</li> <li>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014</li> <li>— PO Trento 2014IT05SFOP018</li> <li>— POR Umbria 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Lombardia 2014IT05SFOP007</li> <li>— PON Inclusione 2014IT05SFOP001</li> </ul> | <p>Traineeships taht il-mobbiltà interreġjonali</p> <p>Traineeships taht il-mobbiltà transnazzjonali</p> | <p>Għall-mobbiltà interreġjonali: il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-ivvjagġar, l-akkomodazzjoni u l-ikket, iżda esklużi l-allowances tal-partecipanti</p> <p>Għall-mobbiltà transnazzjonali: il-kostijiet kollha eliġibbli.</p> | <p>L-għadd ta' traineeships, differenzjati skont il-post u, għall-mobbiltà interreġjonali, it-tul tat-traineeship.</p> | <p>Mobbiltà interreġjonali skont ir-rati pprezentati fil-punt 3.4</p> <p>Mobbiltà transnazzjonali skont ir-rati pprezentati fil-punt 3.5</p> |  |  |  |  |
| <p>7. Il-miżura 6 tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili <sup>(10)</sup> taht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016</li> <li>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Calabria 2014IT16M2OP006</li> <li>— POR Campania 2014IT05SFOP020</li> <li>— POR Emilia Romagna 2014IT05SFOP003</li> <li>— POR Molise 2014IT16M2OP001</li> <li>— POR Piemonte 2014IT05SFOP013</li> </ul>  | <p>Sett ta' 30 siegħa ta' taħriġ preparatorju generali għall-access għas-servizz civili volontarju.</p>  | <p>Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal, iżda esklużi l-allowances u l-assigurazzjoni.</p>  | <p>L-għadd ta' partecipanti li jtemmu s-sett ta' 30 siegħa ta' taħriġ.</p>   | <p>90</p>  |  |  |  |  |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (FEUR)  |
|--|---|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Umbria 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Lombardia 2014IT05SFOP007</li> <li>— PON Inclusionione 2014IT05SFOP001</li> </ul>  |   |  |  |   |
| <p>8. Il-miżura 7.1 tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili <sup>(1)</sup> taht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016</li> <li>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Calabria 2014IT16M2OP006</li> <li>— POR Campania 2014IT05SFOP020</li> <li>— POR Emilia Romagna 2014IT05SFOP003</li> <li>— POR Friuli VG 2014IT05SFOP004</li> <li>— POR Lazio 2014IT05SFOP005</li> <li>— POR Molise 2014IT16M2OP001</li> <li>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021</li> <li>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014</li> <li>— PO Trento 2014IT05SFOP018</li> <li>— POR Umbria 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Toscana FSE 2014IT05SFOP015</li> <li>— POR Lombardia 2014IT05SFOP007</li> <li>— PON Inclusionione 2014IT05SFOP001</li> </ul> | <p>Ir-rata fis-sieġha tal-ap-pogg għall-impjeg indipendenti u għall-intraprenditorija indipendenti <sup>(2)</sup></p>   | <p>Il-kostijiet kollha eli-gibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal, iżda eskluża kwalunkwe allowance.</p>   | <p>L-għadd ta' sigħat ta' appogg mogħtija lill-partecipanti.</p>                                   | <p>40</p>   |
| <p>9. Il-miżura 8 tal-Programm Operazzjonali naz-zjonali Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Zgħażaġh (2014IT05M9OP001) u operazzjonijiet simili <sup>(3)</sup> taht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Abruzzo 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Basilicata 2014IT05SFOP016</li> <li>— PO Bolzano 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Calabria 2014IT16M2OP006</li> <li>— POR Campania 2014IT05SFOP020</li> <li>— POR Liguria 2014IT05SFOP006</li> <li>— POR Molise 2014IT16M2OP001</li> <li>— POR Puglia 2014IT16M2OP002</li> <li>— POR Sardegna 2014IT05SFOP021</li> <li>— POR Sicilia 2014IT05SFOP014</li> <li>— PO Trento 2014IT05SFOP018</li> </ul>  | <p>A. Kuntratti ta' impjeg wara mobbiltà professjonali interreġjonali jew mobbiltà professjonali transnazzjonali;</p> <p>B. Intervista ta' impjeg taht mobbiltà professjonali transnazzjonali</p> | <p>Il-kostijiet kollha eli-gibbli (sussidju ta' darba għall-ivvjagġar, l-akkomodazzjoni u l-ikliet, u allowance għall-intervista), mhux inkluża kwalunkwe allowance addizzjonali għal persuni zvan-tagġati u kwalunkwe allowance għall-ivvjagġar, l-akkomodazzjoni jew l-ikliet taht il-mobbiltà interreġjonali pprovduta mill-impjegatur.</p> | <p>L-għadd ta' kuntratti ta' impjeg jew ta' intervisti ta' impjeg, differenzjati skont il-post</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mobbiltà professjonali interreġjonali skont l-ammonti għal aktar minn 600 sieġha pprezentati fil-punt 3.4. <sup>(4)</sup></li> <li>— Mobbiltà professjonali transnazzjonali għal skopijiet ta' intervisti skont l-ammonti stabbiliti fil-punt 3.6.</li> <li>— Mobbiltà professjonali transnazzjonali skont l-ammonti stabbiliti fil-punt 3.7.</li> </ul> |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (FEUR)   |
|--|---|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— POR Umbria 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Valle D'Aosta 2014IT05SFOP011</li> <li>— PON SPAO 2014IT05SFOP002</li> <li>— POR Toscana FSE 2014IT05SFOP015</li> <li>— POR Lombardia 2014IT05SFOP007</li> <li>— PON Inclusione 2014IT05SFOP001</li> </ul>  |   |  |  |  |
| <p>10. Operazzjonijiet li jżidu l-ghadd ta' pożizzjonijiet ta' PhD Industrijali taht il-Programmi Operazzjonali li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— PON Ricerca 2014 IT16M20P005</li> <li>— POR Basilicata FSE 2014IT05SFOP016</li> <li>— POR Campania FSE 2014IT05SFOP020</li> <li>— POR Puglia FESR FSE 2014IT16M20P002</li> <li>— POR Calabria FESR FSE 2014IT16M20P006</li> <li>— POR Abruzzo FSE 2014IT05SFOP009</li> <li>— POR Sardegna FSE 2014IT05SFOP021</li> <li>— POR Molise FESR FSE 2014IT16M20P001</li> <li>— POR Friuli Venezia Giulia FSE 2014IT05SFOP004</li> <li>— POR Liguria FSE 2014IT05SFOP006</li> <li>— POR Lombardia FSE 2014IT05SFOP007</li> <li>— POR Valle d'Aosta FSE 2014IT05SFOP011</li> <li>— POR Toscana FSE 2014IT05SFOP015</li> <li>— PA Bolzano FSE 2014IT05SFOP017</li> <li>— POR Sicilia FSE 2014IT05SFOP014</li> <li>— POR Umbria FSE 2014IT05SFOP010</li> <li>— POR Emilia Romagna FSE 2014IT05SFOP003</li> <li>— PA Trento 2014IT05SFOP018</li> </ul> | Xhur ta' hidma fuq il-PhD.                                | Il-kostijiet kollha eliġibbli għall-partecipant (is-salarju u l-kontribuzzjonijiet assoċjati tas-sigurtà soċjali) u għall-istituzzjoni li ttiprovdi l-PhD (kostijiet diretti u indiretti). | L-ghadd ta' xhur ta' hidma fuq il-PhD, skont il-post fl-Italja jew f'pajjiż ieħor.   | Minghajr perjodu mqatta' f'pajjiż ieħor:<br>1 927,63 kull xahar<br>B'perjodu mqatta' f'pajjiż ieħor:<br>2 891,45 kull xahar  |
| 11. Tahriġ għall-adulti taht il-PO dwar l-Edukazzjoni 2014IT05M20P001  | Partecipanti li jkxsbu certifikat fit-tahriġ għall-adulti | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet.  | L-ghadd ta' partecipanti li jkxsbu certifikat fit-tahriġ għall-adulti, differenzjati skont it-tul tal-modulu u l-appoġġ speċifiku addizzjonali <sup>(15)</sup> | <b>327</b> (modulu ta' 30 siegħa)<br><b>357</b> (Modulu ta' 30 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>654</b> (modulu ta' 60 siegħa)<br><b>684</b> (Modulu ta' 60 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>1 090</b> (modulu ta' 100 siegħa)<br><b>1 120</b> (Modulu ta' 100 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali) |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet            | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (€EUR)  |
|--|---|-------------------------------------|---|---|
| 12. Attivitajiet relatati maċ-Ċittadinanza u l-Istat tad-Dritt taht il-PO dwar l-Edukazzjoni 2014IT05M20P001 | Parteċipanti li jiksbu ċertifikat finizjattivi relatati maċ-“Ċittadinanza u l-Istat tad-Dritt”. | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet. | L-għadd ta' parteċipanti li jiksbu ċertifikat relatat maċ-“Ċittadinanza u l-Istat tad-Dritt”, differenzjati skont it-tul tal-modulu, l-appoġġ speċifiku addizzjonali, u l-allowance għall-ikel. | <b>191.10</b> (modulu ta' 30 siegħa)<br><b>221.10</b> (30 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>261.10</b> (30 siegħa b'allowance għall-ikel)<br><b>291.10</b> (30 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali u allowance għall-ikel)<br><b>382.20</b> (modulu ta' 60 siegħa)<br><b>412.20</b> (60 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>522.20</b> (60 siegħa b'allowance għall-ikel)<br><b>552.20</b> (60 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali u allowance għall-ikel)<br><b>637.00</b> (modulu ta' 100 siegħa)<br><b>667.00</b> (100 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>871.00</b> (100 siegħa b'allowance għall-ikel)<br><b>901.00</b> (100 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali u allowance għall-ikel)     |
| 13. Tahriġ fil-klassi taht il-PO dwar l-Edukazzjoni 2014IT05M20P001  | Parteċipanti li jiksbu ċertifikat fit-tahriġ fil-klassi   | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet. | L-għadd ta' parteċipanti li jiksbu ċertifikat fit-tahriġ fil-klassi, differenzjati skont it-tul tal-modulu, l-appoġġ speċifiku addizzjonali u l-allowance għall-ikel.                           | <b>360.60</b> (modulu ta' 30 siegħa)<br><b>390.60</b> (30 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>430.60</b> (30 siegħa b'allowance għall-ikel)<br><b>460.60</b> (30 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali u allowance għall-ikel)<br><b>721.20</b> (modulu ta' 60 siegħa)<br><b>751.20</b> (60 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>861.20</b> (60 siegħa b'allowance għall-ikel)<br><b>891.20</b> (60 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali u allowance għall-ikel)<br><b>1202.00</b> (modulu ta' 100 siegħa)<br><b>1232.00</b> (100 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali)<br><b>1436.00</b> (100 siegħa b'allowance għall-ikel)<br><b>1466.00</b> (100 siegħa b'appoġġ speċifiku addizzjonali u allowance għall-ikel) |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (FEUR)   |               |
|---|--|--|---|--|---------------|
| 14. Tahriġ lingwistiku fil-kuntest ta' mobbiltà transnazzjonali taht il-PO dwar l-Edukazzjoni 2014IT05M20P001 | Parteċipanti li jiksbu ċertifikat fit-tahriġ lingwistiku wara mobbiltà transnazzjonali.      | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet, hlief l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tal-akkomodazzjoni għall-persuni li jakkumpanjaw lill-parteċipanti. | L-ghadd ta' parteċipanti li jiksbu ċertifikat fit-tahriġ lingwistiku wara mobbiltà transnazzjonali, differenzjati skont it-tul tal-modulu, il-pajjiż u t-tul tas-soġġorn, u d-distanza vvjaġġata  | <b>774.00</b> (modulu ta' 40 siegħa)<br><b>1161.00</b> (modulu ta' 60 siegħa)<br><b>1548.00</b> (modulu ta' 80 siegħa)<br>Ma' dawn l-ammonti għal kull parteċipant jista' jiżded ammont ta' kuljum biex ikopri l-ispejjeż tal-akkomodazzjoni, differenzjati skont il-pajjiż, kif stabbilit fil-punt 3.8 hawn taht, u l-ammont li ġej għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar:   |               |
|   |  |  |   | <b>Km</b>  | <b>Ammont</b> |
|   |  |  |   | 100–499  | <b>180</b>    |
|   |  |  |   | 500–1 999  | <b>275</b>    |
|   |  |  |   | 2 000–2 999  | <b>360</b>    |
|   |  |  |   | 3 000–3 999  | <b>530</b>    |
|   |  |  |   | 4 000–7 999  | <b>820</b>    |
| 8 000–19 999  | <b>1 100</b>   |  |   |  |               |
| 15. Internships taht il-PO dwar l-Edukazzjoni 2014IT05M20P001   | Parteċipanti li jiksbu ċertifikat ta' internship, b'mobbiltà transnazzjonali jew mingħajrha. | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet, hlief l-ivvjaġġar u l-akkomodazzjoni għall-persuni li jakkumpanjaw lill-parteċipanti.                | L-ghadd ta' parteċipanti li jiksbu ċertifikat ta' internship, b'mobbiltà transnazzjonali jew mingħajrha, differenzjati skont it-tul tal-modulu u, fejn tkun inkluża l-mobbiltà transnazzjonali, il-pajjiż u t-tul tas-soġġorn, u d-distanza vvjaġġata | <b>786.60</b> (modulu ta' 60 siegħa)<br><b>1179.90</b> (modulu ta' 90 siegħa)<br><b>1573.20</b> (modulu ta' 120 siegħa)<br><b>3146.40</b> (modulu ta' 240 siegħa)<br>Għall-internships b'mobbiltà transnazzjonali, dawn l-ammonti għal kull parteċipant jistgħu jiġu supplimentati b'ammont ta' kuljum biex ikopri l-ispejjeż tal-akkomodazzjoni, differenzjati skont il-pajjiż, kif stabbilit fil-punt 3.8 hawn taht, u l-ammont li ġej għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar: |               |
|   |  |  |   | <b>Km</b>  | <b>Ammont</b> |
|   |  |  |   | 100–499  | <b>180</b>    |
|   |  |  |   | 500–1 999  | <b>275</b>    |
|   |  |  |   | 2 000–2 999  | <b>360</b>    |
|   |  |  |   | 3 000–3 999  | <b>530</b>    |
|   |  |  |   | 4 000–7 999  | <b>820</b>    |
| 8 000–19 999  | <b>1 100</b>   |  |   |  |               |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (€EUR)   |               |
|--|---|---|---|--|---------------|
| 16. Tahriġ lingwistiku u internships fil-kuntest ta' mobbiltà transnazzjonali taht il-PO dwar l-Edukazzjoni 2014IT05M20P001  | Persuni li jakkumpanjaw lill-partecipanti   | Spejjeż tal-akkomodazzjoni u tal-ivvjaġġar  | L-għadd ta' persuni li jakkumpanjaw lill-partecipanti.  | Spejjeż tal-akkomodazzjoni għal kull partecipant, differenzjati skont il-pajjiż, kif stabbilit fil-punt 3.8 hawn taht, u l-ammont li ġej għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar: |               |
|  |   |   |   | <b>Km</b>  | <b>Ammont</b> |
|  |   |   |   | 100–499  | <b>180</b>    |
|  |   |   |   | 500–1 999  | <b>275</b>    |
|  |   |   |   | 2 000–2 999  | <b>360</b>    |
|  |   |   |   | 3 000–3 999  | <b>530</b>    |
| 4 000–7 999  | <b>820</b>  |   |   |  |               |
| 8 000–19 999   | <b>1 100</b>  |   |   |  |               |
| 17. Tahriġ f'Istituzzjonijiet Tekniċi Superjuri taht il-PO li ġejjin:<br>— 2014IT05SFOP016 (POR FSE Basilicata)<br>— 2014IT16M2OP006 (POR FSE/FESR Calabria)<br>— 2014IT05SFOP020 (POR FSE Campania)<br>— 2014IT16M2OP002 (POR FSE/FESR Puglia)<br>— 2014IT05SFOP014 (POR FSE Sicilia)<br>— 2014IT05SFOP009 (POR FSE Abruzzo)<br>— 2014IT16M2OP001 (POR FSE Molise)<br>— 2014IT05SFOP021 (POR FSE Sardegna)<br>— 2014IT05SFOP017 (POR FSE Bolzano)<br>— 2014IT05SFOP003 (POR FSE Emilia-Romagna)<br>— 2014IT05SFOP004 (POR FSE Friuli-Venezia Giulia)<br>— 2014IT05SFOP005 (POR FSE Lazio)<br>— 2014IT05SFOP006 (POR FSE Liguria)<br>— 2014IT05SFOP007 (POR FSE Lombardia)<br>— 2014IT05SFOP008 (POR FSE Marche)<br>— 2014IT05SFOP013 (POR FSE Piemonte)<br>— 2014IT05SFOP015 (POR FSE Toscana)<br>— 2014IT05SFOP010 (POR FSE Umbria)<br>— 2014IT05SFOP011 (POR FSE Valle d'Aosta)<br>— 2014IT05SFOP012 (POR FSE Veneto) | Partecipazzjoni f'kors ta' tahriġ f'Istitut Tekniku Superjuri <sup>(16)</sup><br>Tlestija ta' kors ta' tahriġ f'Istitut Tekniku Superjuri | Il-kostijiet unitarji jkopru l-kategoriji kollha eliġibbli tal-kostijiet, hliief għall-kostijiet relatati ma' korsijiet im-mexxija minn centri certifikati li huma obligatorji biex jinkisbu ċ-certifikazzjonijiet obligatorji previsti mid-dispożizzjonijiet tal-Ministeru tal-infrastruttura u t-trasport, fl-oqsma "Mobbiltà ta' persuni u oġġetti — tmexxija tal-vettura navali" u "Mobbiltà ta' persuni u oġġetti — ġestjoni tat-tagħmir u tal-assemblaġġ abbord". | L-għadd ta' sığhat ta' partecipazzjoni f'kors ta' tahriġ f'Istitut Tekniku Superjuri Barra minn hekk, l-għadd ta' partecipanti li temmew b'suċċess sena akkademika <sup>(17)</sup> ta' kors ta' tahriġ f'Istitut Tekniku Superjuri. | Rata kull siegħa   | 49,93         |
|  |   |   |   | Għall-korsijiet ta' sentejn għal kull sena kompletata:   | 4 809,50      |
|  |   |   |   | Għall-korsijiet ta' tliet snin għal kull sena kompletata:  | 3 206,30      |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (€EUR)   |                |                                   |                                      |   |       |      |   |        |  |   |        |  |  |  |
|--|--|--|---|--|----------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---|-------|------|---|--------|--|---|--------|--|--|--|
| 18. Programmi ta' mobbiltà għar-riċerkaturi taħt il-PO 2014IT16M20P005 — 2014 -2020 Programm Operazzjonali "Riċerka u Innovazzjoni", l-Assi I "Kapital Uman", l-Azzjoni I.2. Programmi ta' mobbiltà għar-riċerkaturi u operazzjonijiet simili taħt: <ul style="list-style-type: none"> <li>— 2014IT05SFOP011 (POR FSE Valle d'Aosta)</li> <li>— 2014IT05SFOP020 (POR FSE Campania)</li> <li>— 2014IT05SFOP004 (POR FSE Friuli-Venezia Giulia)</li> </ul> | Il-kost fix-xahar għal riċerkatur b'kuntratt għal terminu fiss <sup>(18)</sup>   | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet.  | L-għadd ta' xhur imqattgħin fuq il-post jew mhux fuq il-kampus minn riċerkatur impjegat skont il-liġi Nru 240/2010 għal perjodu ta' 36 xahar, u magħżul permezz ta' kompetizzjoni pubblika f'università statali jew privata f'wiehed mir-reġjuni li jkunu benefiċjarji tal-intervent. | A. Mingħajr perjodi ta' attività mhux fuq il-kampus jew barra l-pajjiż għar-riċerkaturi għal "mobbiltà" fil-linja ta' attività <sup>(19)</sup><br>EUR.4 885,38<br>B. B'perjodi ta' attività mhux fuq il-kampus jew barra l-pajjiż għar-riċerkaturi għal "mobbiltà" fil-linja ta' attività u għar-riċerkaturi taħt "attrazzjoni" fil-linja ta' attività <sup>(20)</sup><br>EUR.5 496,05   |                |                                   |                                      |   |       |      |   |        |  |   |        |  |  |  |
| 19. Tahriġ fi gruppi taħt il-miżuri 2.C, 5.bis, 6.bis, 8 tal-PON YEI 2014IT05M9OP001 u għal operazzjonijiet simili (inklużi gruppi fil-mira differenti) imwettqa taħt il-PON SAEP 2014IT05SFOP002  | Ir-rata fis-siegħa għat-tipi ta' tahriġ li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Impjieg u tahriġ <sup>(20)</sup>;</li> <li>— Tahriġ lingwistiku għal servizz ċivili volontarju fl-UE <sup>(22)</sup>;</li> <li>— Tahriġ lingwistiku għall-mobbiltà transnazzjonali Professjonali;</li> <li>— Tahriġ lingwistiku għal Traineeships f'mobbiltà transnazzjonali <sup>(23)</sup></li> </ul> Din ir-rata fis-siegħa tiddependi fuq it-tip ta' klassi (A, B jew C <sup>(24)</sup> )<br>Ir-rata fis-siegħa għal kull student li jippartecipa fit-tahriġ | il-kostijiet kollha eligibbli (kostijiet tal-persunal, kostijiet diretti u indiretti oħra), hlief għal kwalunkwe allowance | Il-kost għal kull siegħa ta' tahriġ għal kull student flimkien mal-kost għal siegħa ta' kors ta' tahriġ differenzjati skont il-klassi   | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">TIP TA' KLASSI</th> <th style="width: 33%;">IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL KORS</th> <th style="width: 33%;">IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL STUDENT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">C</td> <td style="text-align: center;">73,13</td> <td style="text-align: center;">0.80</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">B</td> <td style="text-align: center;">117,00</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">A</td> <td style="text-align: center;">146,25</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | TIP TA' KLASSI | IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL KORS | IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL STUDENT | C | 73,13 | 0.80 | B | 117,00 |  | A | 146,25 |  |  |  |
| TIP TA' KLASSI   | IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL KORS  | IR-RATA FIS-SIEGħA GħAL KULL STUDENT   |   |  |                |                                   |                                      |   |       |      |   |        |  |   |        |  |  |  |
| C  | 73,13  | 0.80   |   |  |                |                                   |                                      |   |       |      |   |        |  |   |        |  |  |  |
| B  | 117,00   |  |   |  |                |                                   |                                      |   |       |      |   |        |  |   |        |  |  |  |
| A  | 146,25   |  |   |  |                |                                   |                                      |   |       |      |   |        |  |   |        |  |  |  |



| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (FEUR)   |
|---|--|---|---|--|
| 20. Tahriġ individwali u individwalizzat kif previst taħt il-mizuri 2.A, 2.B, 2.C, 4.A, 4.C tal-PON YEI 2014IT05M9OP001 u għal operazzjonijiet simili (inklużi gruppi fil-mira differenti) imwettqa taħt il-PON SAEP 2014IT05SFOP002. | Ir-rata fis-siegħa għat-tipi ta' tahriġ individwali u individwalizzat li ġejjin:<br>— Tahriġ iffukat fuq l-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol <sup>(25)</sup> ;<br>— Riintegrazzjoni fis-sistema tal-edukazzjoni u t-tahriġ għal żgħażaġh ta' bejn 15 u 18-il sena <sup>(26)</sup> ;<br>— Impjeg u tahriġ;<br>— Apprendistat għal kwalifika u diploma professjonali;<br>— Apprendistat għal tahriġ u ricerka għolja. | il-kostijiet kollha eliġibbli (kostijiet tal-persunal, kostijiet diretti u indiretti oħra), hlief għal kwalunkwe allowance  | L-għadd ta' sigħat ta' tahriġ u l-għadd ta' parteċipanti <sup>(27)</sup>          | 40,00  |
| 21. Attivitàjiet ta' tahriġ ġenerali taħt il-mizuri 5. bis, 6.bis u 8 tal-PON YEI 2014IT05M9OP001 u għal operazzjonijiet simili (inklużi gruppi fil-mira differenti) imwettqa taħt il-PON SAEP 2014IT05SFOP002.                       | Korsijiet ta' tahriġ ġenerali mwettqa fil-bidu ta' — internships extrakurrikulari f'mobbiltà transnazzjonali;<br>— is-servizz ċivili volontarju fl-UE;<br>— proġetti ta' mobbiltà professjonali transnazzjonali.   | il-kostijiet kollha eliġibbli (kostijiet tal-persunal, kostijiet diretti u indiretti oħra), hlief għal kwalunkwe allowance  | L-għadd ta' parteċipanti f'kors ta' tahriġ ġenerali b'durata minima ta' 30 siegħa | 180,00   |
| 22. Is-servizz ċivili volontarju kif previst taħt il-miżura 6.bis tal-PON YEI 2014IT05M9OP001 u għal operazzjonijiet simili (inklużi gruppi fil-mira differenti) imwettqa taħt il-PON SAEP 2014IT05SFOP002                            | — Allowance ta' kuljum għal kull jum ta' soġġorn effettiv barra l-pajjiż<br>— Kontribuzzjoni għall-akkomodazzjoni u l-ikel għal kull jum ta' soġġorn effettiv barra l-pajjiż   | il-kostijiet kollha eliġibbli (kostijiet tal-persunal, kostijiet diretti oħra, kostijiet indiretti, allowance u kostijiet tal-assigurazzjoni), esklużi l-ispejjeż tal-ivvjaġġar | L-għadd ta' jiem ta' soġġorn effettiv barra l-pajjiż.                             | 15,00 — allowance ta' kuljum lill-parteeipant għal kull jum ta' soġġorn effettiv barra l-pajjiż<br>30,00 — kontribuzzjoni għall-akkomodazzjoni u l-ikel lill-parteeipant għal kull jum ta' soġġorn effettiv barra l-pajjiż |

- (<sup>1</sup>) “Operazzjonijiet simili” għandhom jinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżura 1.B tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti.
- (<sup>2</sup>) “Operazzjonijiet simili” għandhom jinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżura 1.C tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti.
- (<sup>3</sup>) “Operazzjonijiet simili” għandhom jinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżuri 2 A, 2B, 4 A, 4C u 7.1 tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti.
- (<sup>4</sup>) Għall-kost unitarju numru 3 relatat mat-taħriġ għal impjegjiet indipendenti u għal intraprenditorija indipendenti, l-ammont jiġi rimborżat biss fil-każ ta’ formazzjoni ta’ grupp ta’ 4 studenti jew aktar.
- (<sup>5</sup>) Id-definizzjoni tal-klassijiet hija skont id-dispożizzjonijiet tač-Ċirkolari Ministerjali Nru 2 tat-2 ta’ Frar 2009. Din ič-Ċirkolari tiddefinixxi l-klassijiet skont it-tip ta’ għalliema li jipprovdu t-taħriġ.
- (<sup>6</sup>) Operazzjonijiet simili għandha tinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżura 3 tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti
- (<sup>7</sup>) Isir profil taż-zagħżugh/a skont waħda mill-erba’ klassijiet (baxx, medju, għoli, għoli hafna) abbażi tal-varjabbli li ġejjin:
- l-età;
  - is-sess;
  - l-edukazzjoni;
  - l-istatus fl-impjegjiet sena qabel;
  - ir-regjun u l-provinċja fejn ikun ibbażat il-korp kompetenti li ha f’idejh iż-zagħżugh/a;
  - il-hiliet lingwistiċi (għal nonnazzjonali biss li ma kisbux il-kwalifika edukattiva fl-Italja), li għall-evalwazzjoni tagħhom se tintuża l-metodoloġija diġà żviluppata għall-hruġ ta’ permess ta’ residenza tal-KE għal residenti fit-tul. Abbażi tal-varjabbli identifikati għaž-zagħżugh/a, jiġi kkalkulat “koeffiċjent ta’ żvantagġ”, b’valur bejn 0 u 1.
- (<sup>8</sup>) “Operazzjonijiet simili” għandhom jinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżura 5 tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti.
- (<sup>9</sup>) “Operazzjonijiet simili” għandhom jinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżura 5 tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti
- (<sup>10</sup>) “Operazzjonijiet simili” għandhom jinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti.
- (<sup>11</sup>) Operazzjonijiet simili għandha tinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżura 7.1 tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti.
- (<sup>12</sup>) Għall-kost unitarju numru 8 relatat mal-appoġġ għall-impjegjiet indipendenti u għall-intraprenditorija indipendenti, l-ammont jiġi rimborżat biss fil-każ ta’ taħriġ individwali jew individwalizzat (“individwalizzat” tfisser massimu ta’ 3 studenti).
- (<sup>13</sup>) “Operazzjonijiet simili” għandhom jinftiehem bħala li jinkludu dawk l-operazzjonijiet b’attivitajiet simili għal dawk fil-miżura 8 tal-PON YEI iżda bi gruppi fil-mira differenti.
- (<sup>14</sup>) L-ammonti fit-tabella 3.4 huma l-allowance massima pagabbli. Fejn impjegatur jipprovdi allowance biex ikopri l-ivvjaġġar, l-akkomodazzjoni jew l-ikliet, l-allowance msemmija fil-punt 3.4 titnaqqas bi:
- l-ammont imsemmi fil-punt 3.1 għall-ivvjaġġar (skont il-post)
  - l-ammont imsemmi fil-punt 3.2 għall-akkomodazzjoni (skont il-post)
  - l-ammont imsemmi fil-punt 3.3 għall-ikliet (skont il-post)L-ammonti msemmija fit-tabelli 3.1, 3.2 u 3.3. ikunu pagabbli wkoll f’sitwazzjoni fejn il-benefiċjarju jhallas biss il-kategoriji ta’ allowances imsemmija f’dawk it-tabelli.
- (<sup>15</sup>) L-appoġġ speċifiku addizzjonali huwa limitat għal unità waħda għal kull student għal kull modulu.
- (<sup>16</sup>) “Istituto Tecnico Superiore”
- (<sup>17</sup>) It-tmien b’suċċess ta’ sena akkademika jikkorrispondi għall-ammissjoni għas-sena li jmiss jew għall-ammissjoni għall-eżami finali.
- (<sup>18</sup>) Riċerkatur impjegat skont il-liġi Nru 240/2010 għal perjodu ta’ 36 xahar b’kuntratt full-time għal terminu fiss, u magħżul permezz ta’ kompetizzjoni pubblika
- (<sup>19</sup>) Mobbiltà fil-Linja ta’ Attività
- Fir-rigward ta’ din il-linja ta’ attività, il-PON se jikkofinanzja l-mobbiltà internazzjonali ta’ riċerkaturi li ma jkunux ilhom aktar minn erba’ snin li kisbu l-PhD fiż-żmien tal-pubblikazzjoni tas-sejha. Il-PON se jappoġġa l-impjegat skont il-liġi Nru 240/2010 (l-artikolu 24.3, l-ittra a) ta’ riċerkaturi full-time għal terminu fiss prinċipalment sabiex jindirizzahom għall-programmi ta’ mobbiltà internazzjonali.
- (<sup>20</sup>) Attrazzjoni fil-linja ta’ attività
- Din il-linja ta’ attività se tikkofinanzja r-ritorn ta’ riċerkaturi lejn Regjuni anqas żviluppati u fi tranżizzjoni, impjegati skont il-liġi Nru 240/2010 (l-artikolu 24.3, l-ittra a) u li ma jkunx ilhom aktar minn tmien snin li kisbu PhD fiż-żmien tal-pubblikazzjoni tas-sejha, li jkunu jahdmu f’universitajiet/istituti tar-riċerka/intrapriżi/istitutazzjonijiet ohra barra miż-żoni fil-mira tal-PON jew anki barra l-pajjiż, b’esperjenza ta’ mill-anqas sentejn fi strutturi bħal dawn.
- (<sup>21</sup>) Huwa previst limitu massimu ta’ EUR 4 000 għal kull benefiċjarju finali.
- (<sup>22</sup>) Huwa previst limitu massimu ta’ EUR 1 200 għal kull benefiċjarju finali.
- (<sup>23</sup>) Huwa previst limitu massimu ta’ EUR 1 200 għal kull benefiċjarju finali
- (<sup>24</sup>) Id-definizzjoni tal-klassijiet hija skont id-dispożizzjonijiet tač-Ċirkolari Ministerjali Nru 2 tat-2 ta’ Frar 2009. Din ič-Ċirkolari tiddefinixxi l-klassijiet skont it-tip ta’ għalliema li jipprovdu t-taħriġ.

(<sup>25</sup>) Għall-miżura 2.A, huwa speċifikat li, għat-taħriġ iffukat fuq l-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol, il-kostijiet unitarji standard huma pagabbli skont l-arranġament li ġej: 70 % tal-ghotja jiġi rikonoxxut abbażi tas-siġhat ta' taħriġ mogħtija; it-30 % li jifdal jiġi rikonoxxut abbażi tas-siġhat ta' taħriġ mogħtija jekk f'konformità mal-kondizzjonalità li l-partiċipant isib impjieg (fi żmien 120 jum wara t-tmiem tal-kors).

(<sup>26</sup>) 26 Għall-miżuri 2.B, 2.C, 4.A u 4.C, il-kostijiet unitarji standard huma pagabbli skont l-arranġament li ġej: 100 % tal-ghotja jiġi rikonoxxut abbażi tas-siġhat ta' taħriġ mogħtija.

(<sup>27</sup>) L-ghadd massimu ta' studenti għal kull taħriġ: 3 persuni

## 2. Agġustament tal-ammonti

- (a) Għat-tabelli standard ta' kostijiet unitarji 1–9 u 19–20, l-ammonti jistgħu jiġu agġustati meta l-indiċi FOI (l-indiċi tal-prezzijiet għall-konsumatur għall-unitajiet domestiċi b'haddiema manwali u mhux manwali, esklużi l-prodotti tat-tabakk) juri rivalutazzjoni monetarja ta' 5 % jew aktar. B'mod partikolari, fi kwalunkwe sena partikolari y, l-agġustament isir jekk f'perjodu y+1, id-differenza bejn il-koeffiċjenti referenzjarji murija mill-indiċi FOI għal dawk is-snin tkun ta' 5 % jew aktar. Is-sena bażi applikata — u li fuq il-bażi tagħha ġew agġustati l-ammonti — hija l-2014. Fejn din ir-rata tkun 5 % jew oġhla, kull kost unitarju jista' jiġi agġustat kif meħtieġ.
- (b) Għat-tabella standard ta' kostijiet unitarji 10, ir-rata tista' tiġi agġustata billi jinbidlu l-kontribuzzjonijiet ta' kull xahar tal-borża ta' studju u/jew tas-sigurtà soċjali fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti mill-kontribuzzjonijiet ta' kull xahar tal-borża ta' studju u tas-sigurtà soċjali flimkien ma' ammont għall-kostijiet l-oħra kollha. Data agġornata tista' tinstab fl-emendi għad-Digriet Ministerjali tat-18.6.2008 (li jiddefinixxi l-ammont gross totali annwali tal-boroż ta' studju għal PhD) u l-agġustament biannwali tar-rata tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali (l-Ittra ċirkolari Nru 13 tad-29.1.2016 tad-Direttur Ġenerali tal-INPS, l-Istitut Nazzjonali għas-Sigurtà Soċjali).
- (c) Għat-tabelli standard ta' kostijiet unitarji 11–15, li huma bbażati fuq l-ghadd medju storiku ta' ċertifikati (output) mogħtija għal kull modulu, ir-rata tista' tiġi agġustata fit-tmiem ta' kull sena finanzjarja (31/12) wara valutazzjoni mill-Awtorità ta' Ġestjoni, tal-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet relatati ma' kull kost unitarju. Fejn din il-valutazzjoni turi diverġenza fl-ghadd medju ta' ċertifikati mogħtija għal kull modulu għal kull tip ta' taħriġ meta mqabbel mal-ghadd medju użat bhala l-bażi għall-kalkolu tal-kost unitarju eżistenti, f'dak il-każ jiġi kkalkulat kost unitarju ġdid skont il-formula li ġejja:

$$\text{KU}\dot{\text{g}}\text{did} = \text{KUqadim} + \text{Varjazzjoni}$$

fejn

$$\text{Varjazzjoni} = \text{KUqadim} - (\text{KUqadim} \times \text{Output}\dot{\text{g}}\text{did}/\text{Outputqadim})$$

- (d) Għat-tabelli standard ta' kostijiet unitarji 17, ir-rati se jiġu riveduti kull erba' snin u jekk, billi tittiehed is-sena 2017 bhala s-sena ta' referenza, ikun hemm żieda ta' aktar minn 5 %, isir agġustament mill-ISTAT abbażi tal-indiċi tal-prezzijiet għall-konsumatur għall-FOI (l-indiċi tal-prezzijiet għall-konsumatur għall-unitajiet domestiċi b'haddiema manwali u mhux manwali, esklużi l-prodotti tat-tabakk).
- (e) Għat-tabelli standard ta' kostijiet unitarji 18, ir-rati jistgħu jiġu agġustati wara l-emendi fil-leġiżlazzjoni attwali (li tinkludi l-Liġi Nru 240/2010, id-Digriet Presidenzjali Nru 232/2011, il-Liġi Nru 232/2016 (il-Liġi dwar il-Baġit tal-2017), il-Liġi Nru 448/1998 "Misure di finanza pubblica per la stabilizzazione e lo sviluppo", il-Liġi Nru 335/1995, id-Digriet Leġiżlattiv Nru 446/1997, u d-Digriet Presidenzjali Nru 1032/1973.) kif ukoll il-bidliet fir-rati tal-kontribuzzjoni tas-sigurtà soċjali.
- (f) L-ammonti għall-kostijiet unitarji 21 u 22 jistgħu jiġu adattati wara l-emendi tad-dispożizzjonijiet leġiżlattivi tad-Digriet Leġiżlattiv 77/2002, id-Determinazzjoni Direzzjonali (DD) tad-19 ta' Diċembru 2007 u d-D.D. Nru 348 tat-18 ta' Mejju 2016 tal-Presidenza tal-Kunsill tal-Ministri — id-Dipartiment taż-Żgħażaġh u s-Servizz Ċivili.

3.1. Spejż tal-ivvjaġġar interreġjonali (F'EUR)

| Reġjun tal-oriġini    | Spejż tal-ivvjaġġar      |            |           |         |          |           |        |                       |                |         |        |         |        |        |          |        |            |        |          |         |          |  |
|-----------------------|--------------------------|------------|-----------|---------|----------|-----------|--------|-----------------------|----------------|---------|--------|---------|--------|--------|----------|--------|------------|--------|----------|---------|----------|--|
|                       | Reġjun tad-destinazzjoni |            |           |         |          |           |        |                       |                |         |        |         |        |        |          |        |            |        |          |         |          |  |
|                       | Valle d'Aosta            | PA Bolzano | PA Trento | Liguria | Piemonte | Lombardia | Veneto | Friuli Venezia Giulia | Emilia Romagna | Toscana | Marche | Abruzzo | Umbria | Lazio  | Campania | Molise | Basilicata | Puglia | Calabria | Sicilia | Sardegna |  |
| Abruzzo               | 269,30                   | 211,17     | 198,50    | 148,63  | 231,83   | 232,74    | 201,95 | 226,34                | 167,99         | 68,60   | 58,98  | 0,00    | 23,32  | 25,81  | 125,43   | 45,79  | 83,99      | 93,05  | 164,82   | 165,16  | 182,46   |  |
| Basilicata            | 271,11                   | 236,02     | 227,31    | 236,81  | 294,55   | 239,98    | 259,23 | 264,89                | 201,50         | 176,59  | 97,35  | 83,99   | 142,75 | 67,92  | 33,96    | 31,24  | 0,00       | 55,47  | 71,43    | 114,33  | 224,18   |  |
| Calabria              | 369,32                   | 285,04     | 273,72    | 242,02  | 351,32   | 340,51    | 304,28 | 304,39                | 270,32         | 238,63  | 243,15 | 164,82  | 178,18 | 139,01 | 90,33    | 85,58  | 71,43      | 69,05  | 0,00     | 75,62   | 280,55   |  |
| Campania              | 253,00                   | 271,68     | 259,06    | 113,20  | 246,78   | 221,87    | 165,84 | 302,24                | 178,86         | 160,74  | 169,86 | 125,43  | 151,01 | 99,62  | 0,00     | 21,28  | 33,96      | 89,20  | 90,33    | 113,20  | 190,22   |  |
| Emilia-Romagna        | 146,48                   | 81,50      | 74,71     | 38,26   | 129,05   | 92,82     | 63,39  | 55,47                 | 0,00           | 54,34   | 62,26  | 167,99  | 52,07  | 131,31 | 178,86   | 160,52 | 201,50     | 140,37 | 270,32   | 292,06  | 188,94   |  |
| Friuli Venezia Giulia | 129,05                   | 103,24     | 82,30     | 120,22  | 175,52   | 99,62     | 37,36  | 0,00                  | 55,47          | 70,18   | 163,01 | 226,34  | 162,50 | 113,20 | 302,24   | 218,87 | 264,89     | 241,12 | 304,39   | 325,00  | 279,13   |  |
| Lazio                 | 230,31                   | 172,06     | 160,74    | 129,05  | 210,55   | 201,50    | 165,27 | 113,20                | 131,31         | 99,62   | 70,18  | 25,81   | 54,34  | 0,00   | 99,62    | 29,21  | 67,92      | 113,20 | 139,01   | 138,10  | 156,65   |  |
| Liguria               | 53,66                    | 113,94     | 105,11    | 0,00    | 36,22    | 49,81     | 106,41 | 120,22                | 38,26          | 67,47   | 118,07 | 148,63  | 75,50  | 129,05 | 113,20   | 152,03 | 236,81     | 250,17 | 242,02   | 231,61  | 224,15   |  |
| Lombardia             | 59,37                    | 97,35      | 76,47     | 49,81   | 67,92    | 0,00      | 69,05  | 99,62                 | 92,82          | 113,20  | 108,67 | 232,74  | 84,90  | 201,50 | 221,87   | 223,91 | 239,98     | 179,99 | 340,51   | 335,07  | 179,51   |  |
| Marche                | 200,25                   | 84,90      | 76,98     | 118,07  | 119,99   | 108,67    | 70,18  | 163,01                | 62,26          | 108,11  | 0,00   | 58,98   | 43,92  | 70,18  | 169,86   | 75,96  | 97,35      | 107,54 | 243,15   | 216,21  | 251,20   |  |
| Molise                | 259,51                   | 196,06     | 194,31    | 152,03  | 232,97   | 223,91    | 194,48 | 218,87                | 160,52         | 126,56  | 75,96  | 45,79   | 106,75 | 29,21  | 21,28    | 0,00   | 31,24      | 70,30  | 85,58    | 140,48  | 185,85   |  |
| PA Bolzano            | 118,58                   | 0,00       | 36,22     | 113,94  | 151,35   | 97,35     | 96,22  | 103,24                | 81,50          | 110,94  | 84,90  | 67,92   | 127,01 | 172,06 | 271,68   | 196,06 | 236,02     | 138,10 | 285,04   | 310,17  | 273,47   |  |
| PA Trento             | 112,24                   | 36,22      | 0,00      | 105,11  | 147,22   | 76,47     | 19,02  | 82,30                 | 74,71          | 99,62   | 76,98  | 198,50  | 120,44 | 160,74 | 259,06   | 194,31 | 227,31     | 132,44 | 273,72   | 308,24  | 247,26   |  |
| Piemonte              | 17,43                    | 151,35     | 147,22    | 36,22   | 0,00     | 67,92     | 103,01 | 175,52                | 129,05         | 147,16  | 119,99 | 231,83  | 181,74 | 210,55 | 246,78   | 232,97 | 294,55     | 191,31 | 351,32   | 273,60  | 187,92   |  |
| Puglia                | 275,59                   | 138,10     | 132,44    | 250,17  | 191,31   | 179,99    | 164,71 | 241,12                | 140,37         | 212,82  | 107,54 | 93,05   | 156,78 | 113,20 | 89,20    | 70,30  | 55,47      | 0,00   | 69,05    | 147,61  | 279,42   |  |
| Sardegna              | 205,36                   | 273,47     | 247,26    | 224,15  | 187,92   | 179,51    | 248,56 | 279,13                | 188,94         | 189,41  | 251,20 | 182,46  | 210,98 | 156,65 | 190,22   | 185,85 | 224,18     | 279,42 | 280,55   | 185,82  | 0,00     |  |
| Sicilia               | 350,35                   | 310,17     | 308,24    | 231,61  | 273,60   | 335,07    | 303,38 | 325,00                | 292,06         | 273,94  | 216,21 | 165,16  | 189,50 | 138,10 | 113,20   | 140,48 | 114,33     | 147,61 | 75,62    | 0,00    | 185,82   |  |
| Toscana               | 169,12                   | 110,94     | 99,62     | 67,47   | 147,16   | 113,20    | 95,09  | 70,18                 | 54,34          | 0,00    | 108,11 | 68,60   | 36,22  | 99,62  | 160,74   | 126,56 | 176,59     | 212,82 | 238,63   | 273,94  | 189,41   |  |
| Umbria                | 199,18                   | 127,01     | 120,44    | 75,50   | 181,74   | 84,90     | 125,14 | 162,50                | 52,07          | 36,22   | 43,92  | 23,32   | 0,00   | 54,34  | 151,01   | 106,75 | 142,75     | 156,78 | 178,18   | 189,50  | 210,98   |  |
| Valle d'Aosta         | 0,00                     | 118,58     | 112,24    | 53,66   | 17,43    | 59,37     | 155,03 | 129,05                | 146,48         | 169,12  | 200,25 | 269,30  | 199,18 | 230,31 | 253,00   | 259,51 | 271,11     | 275,59 | 369,32   | 350,35  | 205,36   |  |
| Veneto                | 155,03                   | 96,22      | 19,02     | 106,41  | 103,01   | 69,05     | 0,00   | 37,36                 | 63,39          | 95,09   | 70,18  | 201,95  | 125,14 | 165,27 | 165,84   | 194,48 | 259,23     | 164,71 | 304,28   | 303,38  | 248,56   |  |

### 3.2. Spejjeż tal-akkomodazzjoni interreġjonali (għal aktar minn 600 siegħa) (f'EUR)

| Reġjun tal-oriġini    | SPEJJEŻ TAL-AKKOMODAZZJONI |            |           |         |          |           |        |                       |                |         |        |         |        |         |          |        |            |        |          |         |          |
|-----------------------|----------------------------|------------|-----------|---------|----------|-----------|--------|-----------------------|----------------|---------|--------|---------|--------|---------|----------|--------|------------|--------|----------|---------|----------|
|                       | Reġjun tad-destinazzjoni   |            |           |         |          |           |        |                       |                |         |        |         |        |         |          |        |            |        |          |         |          |
|                       | Valle d'Aosta              | PA Bolzano | PA Trento | Liguria | Piemonte | Lombardia | Veneto | Friuli Venezia Giulia | Emilia-Romagna | Toscana | Marche | Abruzzo | Umbria | Lazio   | Campania | Molise | Basilicata | Puglia | Calabria | Sicilia | Sardegna |
| Abruzzo               | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Basilicata            | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Calabria              | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Campania              | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Emilia-Romagna        | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Friuli Venezia Giulia | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Lazio                 | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Liguria               | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Lombardia             | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Marche                | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Molise                | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| PA Bolzano            | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| PA Trento             | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Piemonte              | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Puglia                | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Sardegna              | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Sicilia               | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Toscana               | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Umbria                | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Valle d'Aosta         | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |
| Veneto                | 803,84                     | 1153,94    | 788,70    | 741,25  | 695,62   | 1229,98   | 700,07 | 703,65                | 967,41         | 1227,68 | 601,19 | 578,51  | 628,23 | 1229,68 | 930,19   | 519,08 | 684,62     | 607,95 | 575,50   | 988,35  | 600,62   |

3.3. Spejjeż ta' sussistenza interreġjonali (għal aktar minn 600 siegħa) (f'EUR)

| Reġjun tal-oriġini    | SPEJJEŻ TAL-IKEL         |            |           |         |          |           |        |                       |                |         |        |         |        |        |          |        |            |        |          |         |          |
|-----------------------|--------------------------|------------|-----------|---------|----------|-----------|--------|-----------------------|----------------|---------|--------|---------|--------|--------|----------|--------|------------|--------|----------|---------|----------|
|                       | Reġjun tad-destinazzjoni |            |           |         |          |           |        |                       |                |         |        |         |        |        |          |        |            |        |          |         |          |
|                       | Valle d'Aosta            | PA Bolzano | PA Trento | Liguria | Piemonte | Lombardia | Veneto | Friuli Venezia Giulia | Emilia-Romagna | Toscana | Marche | Abruzzo | Umbria | Lazio  | Campania | Molise | Basilicata | Puglia | Calabria | Sicilia | Sardegna |
| Abruzzo               | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Basilicata            | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Calabria              | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Campania              | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Emilia-Romagna        | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Friuli Venezia Giulia | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Lazio                 | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Liguria               | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Lombardia             | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Marche                | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Molise                | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| PA Bolzano            | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| PA Trento             | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Piemonte              | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Puglia                | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Sardegna              | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Sicilia               | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Toscana               | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Umbria                | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Valle d'Aosta         | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |
| Veneto                | 482,30                   | 252,45     | 320,93    | 407,41  | 521,52   | 502,26    | 416,04 | 616,19                | 514,94         | 200,21  | 480,95 | 433,27  | 641,87 | 596,60 | 298,90   | 638,86 | 205,47     | 440,97 | 487,71   | 359,11  | 256,27   |

### 3.4. Allowances interreġjonali ghat-traineeships (f'EUR)

| Nru ta' sigħat ta' tahrig                 |                  | Abruzzo         | Basilicata | Calabria | Camp-<br>nia | Emilia<br>Romagna | Friuli<br>Venezia<br>Giulia | Lazio    | Liguria  | Lombar-<br>dia | Marche   | Molise   | PA<br>Bolzano | PA<br>Trento | Pie-<br>monte | Puglia   | Sardegna | Sicilia  | Toscana  | Umbria   | Valle<br>d'Aosta | Veneto   |          |
|---|------------------|-----------------|------------|----------|--------------|-------------------|-----------------------------|----------|----------|----------------|----------|----------|---------------|--------------|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|------------------|----------|----------|
| Reġjun<br>fejn qed<br>isehh it-<br>tahrig | Valle<br>d'Aosta | <b>160</b>      | 611,70     | 613,51   | 711,72       | 595,40            | 488,88                      | 471,45   | 572,71   | 396,06         | 401,77   | 542,65   | 601,91        | 460,98       | 454,64        | 359,83   | 617,99   | 547,76   | 692,75   | 511,52   | 541,58           | -        | 497,43   |
|   |                  | <b>161-200</b>  | 613,84     | 615,65   | 713,86       | 597,54            | 491,02                      | 473,59   | 574,85   | 398,20         | 403,91   | 544,79   | 604,05        | 463,12       | 456,78        | 361,97   | 620,13   | 549,90   | 694,89   | 513,66   | 543,72           | -        | 499,57   |
|   |                  | <b>201-249</b>  | 699,44     | 701,25   | 799,46       | 683,14            | 576,62                      | 559,19   | 660,45   | 483,80         | 489,51   | 630,39   | 689,65        | 548,72       | 542,38        | 447,57   | 705,73   | 635,50   | 780,49   | 599,26   | 629,32           | -        | 585,17   |
|   |                  | <b>250-300</b>  | 804,30     | 806,11   | 904,32       | 788,00            | 681,48                      | 664,05   | 765,31   | 588,66         | 594,37   | 735,25   | 794,51        | 653,58       | 647,24        | 552,43   | 810,59   | 740,36   | 885,35   | 704,12   | 734,18           | -        | 690,03   |
|   |                  | <b>301-600</b>  | 913,44     | 915,25   | 1013,46      | 897,14            | 790,62                      | 773,19   | 874,45   | 697,80         | 703,51   | 844,39   | 903,65        | 762,72       | 756,38        | 661,57   | 919,73   | 849,50   | 994,49   | 813,26   | 843,32           | -        | 799,17   |
|   |                  | <b>&gt; 600</b> | 1 555,44   | 1 557,25 | 1 655,46     | 1 539,14          | 1 432,62                    | 1 415,19 | 1 516,45 | 1 339,80       | 1 345,51 | 1 486,39 | 1 545,65      | 1 404,72     | 1 398,38      | 1 303,57 | 1 561,73 | 1 491,50 | 1 636,49 | 1 455,26 | 1 485,32         | -        | 1 441,17 |
|   | Bolzano          | <b>160</b>      | 585,59     | 610,44   | 659,45       | 646,09            | 455,92                      | 477,65   | 546,48   | 488,35         | 471,77   | 459,31   | 570,48        | -            | 410,64        | 525,76   | 512,52   | 647,88   | 684,58   | 485,35   | 501,42           | 492,99   | 470,63   |
|   |                  | <b>161-200</b>  | 587,93     | 612,78   | 661,79       | 648,43            | 458,26                      | 479,99   | 548,82   | 490,69         | 474,11   | 461,65   | 572,82        | -            | 412,98        | 528,10   | 514,86   | 650,22   | 686,92   | 487,69   | 503,76           | 495,33   | 472,97   |
|   |                  | <b>201-249</b>  | 681,53     | 706,38   | 755,39       | 742,04            | 551,86                      | 573,60   | 642,42   | 584,29         | 567,71   | 555,26   | 666,42        | -            | 506,58        | 621,71   | 608,46   | 743,83   | 780,53   | 581,29   | 597,37           | 588,93   | 566,58   |
|   |                  | <b>250-300</b>  | 796,20     | 821,04   | 870,06       | 856,70            | 666,53                      | 688,26   | 757,09   | 698,96         | 682,37   | 669,92   | 781,08        | -            | 621,25        | 736,37   | 723,13   | 858,49   | 895,19   | 695,96   | 712,03           | 703,60   | 681,24   |
|   |                  | <b>301-600</b>  | 915,54     | 940,39   | 989,40       | 976,05            | 785,87                      | 807,60   | 876,43   | 818,30         | 801,72   | 789,27   | 900,43        | -            | 740,59        | 855,71   | 842,47   | 977,83   | 1014,53  | 815,30   | 831,38           | 822,94   | 800,59   |
|   |                  | <b>&gt; 600</b> | 1 617,57   | 1 642,41 | 1 691,43     | 1 678,07          | 1 487,90                    | 1 509,63 | 1 578,46 | 1 520,33       | 1 503,74 | 1 491,29 | 1 602,45      | -            | 1 442,62      | 1 557,74 | 1 544,50 | 1 679,86 | 1 716,56 | 1 517,33 | 1 533,40         | 1 524,97 | 1 502,61 |
|   | Trento           | <b>160</b>      | 493,91     | 522,71   | 569,13       | 554,47            | 370,12                      | 377,71   | 456,15   | 400,52         | 371,88   | 372,38   | 489,72        | 331,63       | -             | 442,63   | 427,85   | 542,67   | 603,65   | 395,02   | 415,85           | 407,65   | 314,43   |
|   |                  | <b>161-200</b>  | 495,75     | 524,56   | 570,97       | 556,31            | 371,97                      | 379,55   | 458,00   | 402,36         | 373,72   | 374,23   | 491,56        | 333,48       | -             | 444,47   | 429,70   | 544,52   | 605,50   | 396,87   | 417,70           | 409,49   | 316,27   |
|   |                  | <b>201-249</b>  | 569,60     | 598,41   | 644,82       | 630,17            | 445,82                      | 453,40   | 531,85   | 476,21         | 447,57   | 448,08   | 565,42        | 407,33       | -             | 518,32   | 503,55   | 618,37   | 679,35   | 470,72   | 491,55           | 483,35   | 390,12   |
|   |                  | <b>250-300</b>  | 660,07     | 688,88   | 735,29       | 720,63            | 536,29                      | 543,87   | 622,32   | 566,68         | 538,04   | 538,55   | 655,88        | 497,80       | -             | 608,79   | 594,02   | 708,84   | 769,82   | 561,19   | 582,02           | 573,81   | 480,59   |
|   |                  | <b>301-600</b>  | 754,23     | 783,04   | 829,46       | 814,80            | 630,45                      | 638,03   | 716,48   | 660,84         | 632,20   | 632,71   | 750,05        | 591,96       | -             | 702,95   | 688,18   | 803,00   | 863,98   | 655,35   | 676,18           | 667,98   | 574,76   |
|   |                  | <b>&gt; 600</b> | 1 308,13   | 1 336,93 | 1 383,35     | 1 368,69          | 1 184,34                    | 1 191,93 | 1 270,37 | 1 214,74       | 1 186,10 | 1 186,61 | 1 303,94      | 1 145,85     | -             | 1 256,85 | 1 242,07 | 1 356,89 | 1 417,87 | 1 209,25 | 1 230,07         | 1 221,87 | 1 128,65 |
| Liguria                                   | <b>160</b>       | 454,43          | 542,61     | 547,82   | 419,00       | 344,06            | 426,02                      | 434,85   | -        | 355,61         | 423,87   | 457,83   | 419,74        | 410,91       | 342,02        | 555,97   | 529,95   | 537,41   | 373,27   | 381,30   | 359,46           | 412,21   |          |
|   | <b>161-200</b>   | 456,34          | 544,52     | 549,73   | 420,91       | 345,97            | 427,93                      | 436,76   | -        | 357,52         | 425,78   | 459,74   | 421,65        | 412,82       | 343,93        | 557,88   | 531,86   | 539,32   | 375,18   | 383,21   | 361,37           | 414,12   |          |
|   | <b>201-249</b>   | 532,79          | 620,97     | 626,18   | 497,36       | 422,42            | 504,38                      | 513,21   | -        | 433,97         | 502,23   | 536,19   | 498,10        | 489,27       | 420,38        | 634,33   | 608,31   | 615,77   | 451,63   | 459,66   | 437,82           | 490,57   |          |
|   | <b>250-300</b>   | 626,44          | 714,63     | 719,83   | 591,01       | 516,07            | 598,03                      | 606,86   | -        | 527,62         | 595,88   | 629,84   | 591,75        | 582,92       | 514,04        | 727,98   | 701,96   | 709,42   | 545,28   | 553,32   | 531,47           | 584,22   |          |
|   | <b>301-600</b>   | 723,92          | 812,10     | 817,31   | 688,48       | 613,55            | 695,50                      | 704,33   | -        | 625,09         | 693,35   | 727,31   | 689,22        | 680,39       | 611,51        | 825,46   | 799,43   | 806,89   | 642,75   | 650,79   | 628,94           | 681,69   |          |
|   | <b>&gt; 600</b>  | 1 297,29        | 1 385,47   | 1 390,68 | 1 261,86     | 1 186,92          | 1 268,88                    | 1 277,71 | -        | 1 198,47       | 1 266,73 | 1 300,69 | 1 262,59      | 1 253,76     | 1 184,88      | 1 398,83 | 1 372,81 | 1 380,27 | 1 216,13 | 1 224,16 | 1 202,32         | 1 255,07 |          |

| Nru ta' sigħat ta' tahrig |                 | Abruzzo  | Basilicata | Calabria | Campania | Emilia Romagna | Friuli Venezia Giulia | Lazio    | Liguria  | Lombardia | Marche   | Molise   | PA Bolzano | PA Trento | Piemonte | Puglia   | Sardegna | Sicilia  | Toscana  | Umbria   | Valle d'Aosta | Veneto   |
|---------------------------|-----------------|----------|------------|----------|----------|----------------|-----------------------|----------|----------|-----------|----------|----------|------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------|----------|
| Piemonte                  | <b>160</b>      | 555,86   | 618,58     | 675,35   | 570,81   | 453,08         | 499,55                | 534,58   | 360,26   | 391,95    | 444,02   | 557,00   | 475,38     | 471,25    | -        | 515,34   | 511,95   | 597,64   | 471,19   | 505,77   | 341,46        | 427,04   |
|                           | <b>161-200</b>  | 557,89   | 620,60     | 677,37   | 572,83   | 455,10         | 501,57                | 536,61   | 362,28   | 393,98    | 446,05   | 559,02   | 477,40     | 473,27    | -        | 517,36   | 513,98   | 599,66   | 473,22   | 507,80   | 343,49        | 429,07   |
|                           | <b>201-249</b>  | 638,90   | 701,61     | 758,38   | 653,84   | 536,11         | 582,58                | 617,62   | 443,29   | 474,98    | 527,06   | 640,03   | 558,41     | 554,28    | -        | 598,37   | 594,99   | 680,67   | 554,22   | 588,81   | 424,50        | 510,08   |
|                           | <b>250-300</b>  | 738,13   | 800,85     | 857,61   | 753,07   | 635,35         | 681,82                | 716,85   | 542,52   | 574,22    | 626,29   | 739,26   | 657,65     | 653,52    | -        | 697,61   | 694,22   | 779,90   | 653,46   | 688,04   | 523,73        | 609,31   |
|                           | <b>301-600</b>  | 841,42   | 904,13     | 960,90   | 856,36   | 738,63         | 785,10                | 820,14   | 645,81   | 677,50    | 729,58   | 842,55   | 760,93     | 756,80    | -        | 800,89   | 797,51   | 883,19   | 756,74   | 791,33   | 627,02        | 712,60   |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1 448,98 | 1 511,69   | 1 568,46 | 1 463,92 | 1 346,19       | 1 392,66              | 1 427,69 | 1 253,37 | 1 285,06  | 1 337,13 | 1 450,11 | 1 368,49   | 1 364,36  | -        | 1 408,45 | 1 405,07 | 1 490,75 | 1 364,30 | 1 398,88 | 1 234,57      | 1 320,15 |
| Lombardia                 | <b>160</b>      | 693,90   | 701,15     | 801,67   | 683,03   | 553,99         | 560,78                | 662,66   | 510,97   | -         | 569,83   | 685,07   | 558,51     | 537,63    | 529,08   | 641,15   | 640,67   | 796,23   | 574,36   | 546,06   | 520,54        | 530,21   |
|                           | <b>161-200</b>  | 696,78   | 704,03     | 804,55   | 685,92   | 556,87         | 563,66                | 665,54   | 513,85   | -         | 572,72   | 687,95   | 561,40     | 540,51    | 531,96   | 644,03   | 643,56   | 799,12   | 577,24   | 548,94   | 523,42        | 533,10   |
|                           | <b>201-249</b>  | 812,07   | 819,32     | 919,84   | 801,21   | 672,16         | 678,95                | 780,83   | 629,14   | -         | 688,01   | 803,24   | 676,69     | 655,80    | 647,26   | 759,32   | 758,85   | 914,41   | 692,54   | 664,24   | 638,71        | 648,39   |
|                           | <b>250-300</b>  | 953,31   | 960,55     | 1 061,07 | 942,44   | 813,39         | 820,18                | 922,06   | 770,37   | -         | 829,24   | 944,48   | 817,92     | 797,03    | 788,49   | 900,55   | 900,08   | 1 055,64 | 833,77   | 805,47   | 779,94        | 789,62   |
|                           | <b>301-600</b>  | 1 100,30 | 1 107,55   | 1 208,07 | 1 089,43 | 960,39         | 967,18                | 1 069,06 | 917,37   | -         | 976,23   | 1 091,47 | 964,91     | 944,03    | 935,48   | 1 047,55 | 1 047,07 | 1 202,63 | 980,76   | 952,46   | 926,94        | 936,61   |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1 964,98 | 1 972,23   | 2 072,75 | 1 954,11 | 1 825,07       | 1 831,86              | 1 933,74 | 1 782,05 | -         | 1 840,91 | 1 956,15 | 1 829,59   | 1 808,71  | 1 800,16 | 1 912,23 | 1 911,75 | 2 067,31 | 1 845,44 | 1 817,14 | 1 791,61      | 1 801,29 |
| Veneto                    | <b>160</b>      | 499,08   | 556,36     | 601,42   | 462,97   | 360,53         | 334,49                | 462,41   | 403,54   | 366,19    | 367,32   | 491,61   | 393,36     | 316,15    | 400,15   | 461,84   | 545,70   | 600,51   | 392,22   | 422,28   | 452,16        | -        |
|                           | <b>161-200</b>  | 500,94   | 558,22     | 603,27   | 464,83   | 362,38         | 336,35                | 464,26   | 405,40   | 368,04    | 369,18   | 493,47   | 395,21     | 318,01    | 402,00   | 463,70   | 547,56   | 602,37   | 394,08   | 424,13   | 454,02        | -        |
|                           | <b>201-249</b>  | 575,22   | 632,50     | 677,56   | 539,11   | 436,67         | 410,63                | 538,55   | 479,68   | 442,33    | 443,46   | 567,75   | 469,50     | 392,29    | 476,29   | 537,98   | 621,84   | 676,65   | 468,36   | 498,42   | 528,30        | -        |
|                           | <b>250-300</b>  | 666,22   | 723,50     | 768,56   | 630,11   | 527,67         | 501,63                | 629,55   | 570,68   | 533,33    | 534,46   | 658,75   | 560,49     | 483,29    | 567,29   | 628,98   | 712,84   | 767,65   | 559,36   | 589,42   | 619,30        | -        |
|                           | <b>301-600</b>  | 760,93   | 818,21     | 863,27   | 724,82   | 622,38         | 596,34                | 724,26   | 665,39   | 628,04    | 629,17   | 753,46   | 655,21     | 578,00    | 662,00   | 723,69   | 807,55   | 862,36   | 654,07   | 684,13   | 714,01        | -        |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1 318,06 | 1 375,34   | 1 420,39 | 1 281,95 | 1 179,51       | 1 153,47              | 1 281,39 | 1 222,52 | 1 185,17  | 1 186,30 | 1 310,59 | 1 212,33   | 1 135,13  | 1 219,13 | 1 280,82 | 1 364,68 | 1 419,49 | 1 211,20 | 1 241,26 | 1 271,14      | -        |
| Friuli Venezia Giulia     | <b>160</b>      | 577,72   | 616,26     | 655,77   | 653,62   | 406,84         | -                     | 464,57   | 471,59   | 450,99    | 514,38   | 570,24   | 454,61     | 433,67    | 526,89   | 592,49   | 630,50   | 676,37   | 421,56   | 513,87   | 480,42        | 388,73   |
|                           | <b>161-200</b>  | 579,91   | 618,46     | 657,96   | 655,81   | 409,04         | -                     | 466,77   | 473,79   | 453,18    | 516,58   | 572,44   | 456,81     | 435,86    | 529,08   | 594,68   | 632,70   | 678,57   | 423,75   | 516,07   | 482,62        | 390,92   |
|                           | <b>201-249</b>  | 667,75   | 706,30     | 745,81   | 743,66   | 496,88         | -                     | 554,61   | 561,63   | 541,03    | 604,42   | 660,28   | 544,65     | 523,71    | 616,93   | 682,53   | 720,54   | 766,41   | 511,60   | 603,91   | 570,46        | 478,77   |
|                           | <b>250-300</b>  | 775,36   | 813,91     | 853,41   | 851,26   | 604,49         | -                     | 662,22   | 669,24   | 648,63    | 712,03   | 767,89   | 652,26     | 631,32    | 724,54   | 790,13   | 828,15   | 874,02   | 619,20   | 711,52   | 678,07        | 586,37   |
|                           | <b>301-600</b>  | 887,36   | 925,91     | 965,41   | 963,26   | 716,49         | -                     | 774,22   | 781,24   | 760,63    | 824,03   | 879,89   | 764,26     | 743,31    | 836,54   | 902,13   | 940,15   | 986,02   | 731,20   | 823,52   | 790,07        | 698,37   |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1 546,18 | 1 584,73   | 1 624,24 | 1 622,09 | 1 375,31       | -                     | 1 433,04 | 1 440,06 | 1 419,46  | 1 482,85 | 1 538,71 | 1 423,08   | 1 402,14  | 1 495,36 | 1 560,96 | 1 598,97 | 1 644,84 | 1 390,03 | 1 482,34 | 1 448,89      | 1 357,20 |



| Nru ta' sghat ta' tahrig        |                 |                 | Abruzzo  | Basilicata | Calabria | Campania | EmiliaRomagna | FriuliVenezia-Giulia | Lazio    | Liguria  | Lombardia | Marche   | Molise   | PABolzano | PATrento | Piemonte | Puglia   | Sardegna | Sicilia  | Toscana  | Umbria   | Valle    | Veneto-d'Aosta |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|----------|------------|----------|----------|---------------|----------------------|----------|----------|-----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------------|
| Regjun fejn qed isehh it-tahrig | Emilia Romagna  | <b>160</b>      | 562,62   | 596,13     | 664,95   | 573,49   | -             | 450,10               | 525,95   | 432,89   | 487,46    | 456,89   | 555,15   | 476,14    | 469,35   | 523,68   | 535,00   | 583,58   | 686,69   | 448,97   | 446,71   | 541,11   | 458,03         |
|                                 |                 | <b>161-200</b>  | 565,09   | 598,60     | 667,42   | 575,96   | -             | 452,57               | 528,41   | 435,36   | 489,92    | 459,36   | 557,62   | 478,60    | 471,81   | 526,15   | 537,47   | 586,04   | 689,16   | 451,44   | 449,17   | 543,58   | 460,49         |
|                                 |                 | <b>201-249</b>  | 663,75   | 697,25     | 766,08   | 674,61   | -             | 551,23               | 627,07   | 534,02   | 588,58    | 558,02   | 656,28   | 577,26    | 570,47   | 624,81   | 636,13   | 684,70   | 787,81   | 550,09   | 547,83   | 642,24   | 559,15         |
|                                 |                 | <b>250-300</b>  | 784,60   | 818,11     | 886,94   | 795,47   | -             | 672,08               | 747,93   | 654,88   | 709,44    | 678,87   | 777,13   | 698,12    | 691,33   | 745,66   | 756,98   | 805,56   | 908,67   | 670,95   | 668,69   | 763,10   | 680,01         |
|                                 |                 | <b>301-600</b>  | 910,39   | 943,90     | 1 012,73 | 921,26   | -             | 797,87               | 873,72   | 780,67   | 835,23    | 804,66   | 902,92   | 823,91    | 817,12   | 871,45   | 882,77   | 931,35   | 1 034,46 | 796,74   | 794,48   | 888,88   | 805,80         |
|                                 |                 | <b>&gt; 600</b> | 1 650,33 | 1 683,84   | 1 752,66 | 1 661,20 | -             | 1 537,81             | 1 613,65 | 1 520,60 | 1 575,16  | 1 544,60 | 1 642,86 | 1 563,84  | 1 557,05 | 1 611,39 | 1 622,71 | 1 671,28 | 1 774,40 | 1 536,68 | 1 534,41 | 1 628,82 | 1 545,73       |
|                                 | Toscana         | <b>160</b>      | 448,73   | 556,73     | 618,76   | 540,88   | 434,47        | 450,32               | 479,75   | 447,60   | 493,34    | 488,24   | 506,69   | 491,07    | 479,75   | 527,30   | 592,95   | 569,54   | 654,08   | -        | 416,36   | 549,26   | 475,22         |
|                                 |                 | <b>161-200</b>  | 451,11   | 559,10     | 621,14   | 543,26   | 436,85        | 452,70               | 482,13   | 449,98   | 495,71    | 490,62   | 509,07   | 493,45    | 482,13   | 529,67   | 595,33   | 571,92   | 656,46   | -        | 418,74   | 551,63   | 477,60         |
|                                 |                 | <b>201-249</b>  | 546,14   | 654,14     | 716,17   | 638,29   | 531,88        | 547,73               | 577,16   | 545,01   | 590,75    | 585,65   | 604,10   | 588,48    | 577,16   | 624,71   | 690,36   | 666,95   | 751,49   | -        | 513,77   | 646,67   | 572,63         |
|                                 |                 | <b>250-300</b>  | 662,56   | 770,55     | 832,59   | 754,71   | 648,30        | 664,15               | 693,58   | 661,43   | 707,16    | 702,07   | 720,52   | 704,90    | 693,58   | 741,12   | 806,78   | 783,37   | 867,91   | -        | 630,19   | 763,08   | 689,05         |
|                                 |                 | <b>301-600</b>  | 783,73   | 891,72     | 953,76   | 875,87   | 769,47        | 785,31               | 814,75   | 782,60   | 828,33    | 823,24   | 841,69   | 826,07    | 814,75   | 862,29   | 927,95   | 904,54   | 989,07   | -        | 751,35   | 884,25   | 810,22         |
|                                 |                 | <b>&gt; 600</b> | 1 496,48 | 1 604,48   | 1 666,51 | 1 588,63 | 1 482,22      | 1 498,07             | 1 527,50 | 1 495,35 | 1 541,08  | 1 535,99 | 1 554,44 | 1 538,82  | 1 527,50 | 1 575,04 | 1 640,70 | 1 617,29 | 1 701,83 | -        | 1 464,11 | 1 597,01 | 1 522,97       |
|                                 | Marche          | <b>160</b>      | 347,07   | 385,44     | 531,24   | 457,95   | 350,35        | 451,10               | 358,27   | 406,16   | 396,76    | -        | 364,05   | 372,99    | 365,07   | 408,08   | 395,63   | 539,29   | 504,30   | 396,20   | 332,01   | 488,34   | 358,27         |
|                                 |                 | <b>161-200</b>  | 348,87   | 387,24     | 533,04   | 459,75   | 352,15        | 452,90               | 360,07   | 407,96   | 398,56    | -        | 365,85   | 374,79    | 366,87   | 409,88   | 397,43   | 541,09   | 506,10   | 398,00   | 333,81   | 490,14   | 360,07         |
|                                 |                 | <b>201-249</b>  | 420,89   | 459,27     | 605,07   | 531,77   | 424,17        | 524,92               | 432,10   | 479,98   | 470,59    | -        | 437,87   | 446,81    | 438,89   | 481,91   | 469,45   | 613,12   | 578,13   | 470,02   | 405,83   | 562,16   | 432,10         |
|                                 |                 | <b>250-300</b>  | 509,12   | 547,49     | 693,29   | 620,00   | 512,40        | 613,15               | 520,32   | 568,21   | 558,81    | -        | 526,10   | 535,04    | 527,12   | 570,13   | 557,68   | 701,34   | 666,35   | 558,25   | 494,06   | 650,39   | 520,32         |
|                                 |                 | <b>301-600</b>  | 600,95   | 639,32     | 785,12   | 711,83   | 604,23        | 704,98               | 612,15   | 660,04   | 650,64    | -        | 617,93   | 626,87    | 618,95   | 661,96   | 649,51   | 793,17   | 758,18   | 650,08   | 585,89   | 742,22   | 612,15         |
|                                 |                 | <b>&gt; 600</b> | 1 141,12 | 1 179,49   | 1 325,29 | 1 251,99 | 1 144,40      | 1 245,15             | 1 152,32 | 1 200,21 | 1 190,81  | -        | 1 158,10 | 1 167,04  | 1 159,11 | 1 202,13 | 1 189,68 | 1 333,34 | 1 298,35 | 1 190,24 | 1 126,06 | 1 282,39 | 1 152,32       |
| Abruzzo                         | <b>160</b>      | -               | 353,35   | 434,18     | 394,78   | 437,35   | 495,70        | 295,17               | 417,99   | 502,10   | 328,34    | 315,15   | 337,28   | 467,86    | 501,19   | 362,41   | 451,81   | 434,52   | 337,96   | 292,68   | 538,66   | 471,31   |                |
|                                 | <b>161-200</b>  | -               | 355,04   | 435,86     | 396,47   | 439,03   | 497,39        | 296,85               | 419,67   | 503,78   | 330,02    | 316,83   | 338,96   | 469,54    | 502,88   | 364,09   | 453,50   | 436,20   | 339,64   | 294,36   | 540,35   | 472,99   |                |
|                                 | <b>201-249</b>  | -               | 422,38   | 503,20     | 463,81   | 506,37   | 564,73        | 364,19               | 487,01   | 571,12   | 397,36    | 384,17   | 406,30   | 536,88    | 570,22   | 431,43   | 520,84   | 503,54   | 406,98   | 361,70   | 607,69   | 540,33   |                |
|                                 | <b>250-300</b>  | -               | 504,87   | 585,69     | 546,30   | 588,86   | 647,22        | 446,68               | 569,51   | 653,61   | 479,85    | 466,66   | 488,79   | 619,37    | 652,71   | 513,92   | 603,33   | 586,03   | 489,47   | 444,19   | 690,18   | 622,82   |                |
|                                 | <b>301-600</b>  | -               | 590,73   | 671,55     | 632,16   | 674,72   | 733,08        | 532,54               | 655,36   | 739,47   | 565,71    | 552,52   | 574,65   | 705,23    | 738,57   | 599,78   | 689,19   | 671,89   | 575,33   | 530,05   | 776,03   | 708,68   |                |
|                                 | <b>&gt; 600</b> | -               | 1 095,77 | 1 176,60   | 1 137,21 | 1 179,77 | 1 238,12      | 1 037,59             | 1 160,41 | 1 244,52 | 1 070,76  | 1 057,57 | 1 079,70 | 1 210,28  | 1 243,61 | 1 104,83 | 1 194,24 | 1 176,94 | 1 080,38 | 1 035,10 | 1 281,08 | 1 213,73 |                |

| Nru ta' s'ghat ta' tahrig |                 | Abruzzo  | Basilicata | Calabria | Campania | Emilia-Romagna | FriuliVenezia-Giulia | Lazio    | Liguria  | Lombardia | Marche   | Molise   | PABolzano | PATrento | Piemonte | Puglia   | Sardegna | Sicilia  | Toscana  | Umbria   | Valle    | Veneto-d'Aosta |
|---------------------------|-----------------|----------|------------|----------|----------|----------------|----------------------|----------|----------|-----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------------|
| Umbria                    | <b>160</b>      | 361,45   | 480,87     | 516,31   | 489,14   | 390,20         | 500,63               | 392,46   | 413,63   | 423,03    | 382,05   | 444,88   | 465,14    | 458,57   | 519,87   | 494,91   | 549,11   | 527,63   | 374,35   | -        | 537,30   | 463,27         |
|                           | <b>161-200</b>  | 363,56   | 482,99     | 518,42   | 491,25   | 392,31         | 502,74               | 394,58   | 415,75   | 425,14    | 384,16   | 446,99   | 467,25    | 460,69   | 521,98   | 497,02   | 551,22   | 529,74   | 376,47   | -        | 539,42   | 465,38         |
|                           | <b>201-249</b>  | 448,09   | 567,52     | 602,95   | 575,78   | 476,85         | 587,27               | 479,11   | 500,28   | 509,67    | 468,70   | 531,52   | 551,78    | 545,22   | 606,52   | 581,56   | 635,76   | 614,27   | 461,00   | -        | 623,95   | 549,92         |
|                           | <b>250-300</b>  | 551,65   | 671,07     | 706,50   | 679,34   | 580,40         | 690,82               | 582,66   | 603,83   | 613,23    | 572,25   | 635,07   | 655,34    | 648,77   | 710,07   | 685,11   | 739,31   | 717,82   | 564,55   | -        | 727,50   | 653,47         |
|                           | <b>301-600</b>  | 659,42   | 778,85     | 814,28   | 787,11   | 688,18         | 798,60               | 690,44   | 711,61   | 721,00    | 680,03   | 742,85   | 763,12    | 756,55   | 817,85   | 792,89   | 847,09   | 825,60   | 672,33   | -        | 835,28   | 761,25         |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1 293,42 | 1 412,84   | 1 448,27 | 1 421,11 | 1 322,17       | 1 432,59             | 1 324,43 | 1 345,60 | 1 355,00  | 1 314,02 | 1 376,84 | 1 397,11  | 1 390,54 | 1 451,84 | 1 426,88 | 1 481,08 | 1 459,59 | 1 306,32 | -        | 1 469,27 | 1 395,24       |
| Lazio                     | <b>160</b>      | 512,01   | 554,12     | 625,21   | 585,81   | 617,51         | 599,40               | -        | 615,25   | 687,69    | 556,38   | 515,40   | 658,26    | 646,94   | 696,75   | 599,40   | 642,84   | 624,30   | 585,81   | 540,53   | 716,50   | 651,47         |
|                           | <b>161-200</b>  | 515,05   | 557,16     | 628,25   | 588,85   | 620,55         | 602,44               | -        | 618,28   | 690,73    | 559,42   | 518,44   | 661,30    | 649,98   | 699,79   | 602,44   | 645,88   | 627,34   | 588,85   | 543,57   | 719,54   | 654,51         |
|                           | <b>201-249</b>  | 636,60   | 678,71     | 749,80   | 710,40   | 742,10         | 723,99               | -        | 739,83   | 812,28    | 680,97   | 639,99   | 782,85    | 771,53   | 821,34   | 723,99   | 767,43   | 748,89   | 710,40   | 665,12   | 841,09   | 776,06         |
|                           | <b>250-300</b>  | 785,49   | 827,60     | 898,69   | 859,30   | 891,00         | 872,88               | -        | 888,73   | 961,18    | 829,87   | 788,89   | 931,75    | 920,43   | 970,24   | 872,88   | 916,33   | 897,79   | 859,30   | 814,02   | 989,99   | 924,96         |
|                           | <b>301-600</b>  | 940,47   | 982,58     | 1 053,67 | 1 014,27 | 1 045,97       | 1 027,86             | -        | 1 043,71 | 1 116,15  | 984,84   | 943,86   | 1 086,72  | 1 075,40 | 1 125,21 | 1 027,86 | 1 071,31 | 1 052,76 | 1 014,27 | 968,99   | 1 144,96 | 1 079,93       |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1 852,09 | 1 894,20   | 1 965,29 | 1 925,89 | 1 957,59       | 1 939,48             | -        | 1 955,33 | 2 027,77  | 1 896,46 | 1 855,48 | 1 998,34  | 1 987,02 | 2 036,83 | 1 939,48 | 1 982,93 | 1 964,38 | 1 925,89 | 1 880,61 | 2 056,58 | 1 991,55       |
| Campania                  | <b>160</b>      | 452,64   | 361,17     | 417,55   | -        | 506,07         | 629,46               | 426,83   | 440,41   | 549,08    | 497,07   | 348,49   | 598,89    | 586,27   | 573,99   | 416,41   | 517,43   | 440,41   | 487,96   | 478,22   | 580,21   | 493,05         |
|                           | <b>161-200</b>  | 454,68   | 363,22     | 419,59   | -        | 508,11         | 631,50               | 428,87   | 442,46   | 551,13    | 499,11   | 350,54   | 600,94    | 588,32   | 576,03   | 418,46   | 519,48   | 442,46   | 490,00   | 480,27   | 582,26   | 495,10         |
|                           | <b>201-249</b>  | 536,49   | 445,02     | 501,39   | -        | 589,92         | 713,30               | 510,68   | 524,26   | 632,93    | 580,92   | 432,34   | 682,74    | 670,12   | 657,84   | 500,26   | 601,28   | 524,26   | 571,80   | 562,07   | 664,06   | 576,90         |
|                           | <b>250-300</b>  | 636,69   | 545,23     | 601,60   | -        | 690,13         | 813,51               | 610,89   | 624,47   | 733,14    | 681,13   | 532,55   | 782,95    | 770,33   | 758,05   | 600,47   | 701,49   | 624,47   | 672,01   | 662,28   | 764,27   | 677,11         |
|                           | <b>301-600</b>  | 740,99   | 649,53     | 705,90   | -        | 794,42         | 917,81               | 715,18   | 728,77   | 837,44    | 785,42   | 636,85   | 887,25    | 874,63   | 862,34   | 704,77   | 805,79   | 728,77   | 776,31   | 766,58   | 868,57   | 781,41         |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1.354,52 | 1.263,05   | 1.319,43 | -        | 1.407,95       | 1.531,34             | 1.328,71 | 1.342,29 | 1.450,96  | 1.398,95 | 1.250,37 | 1.500,77  | 1.488,15 | 1.475,87 | 1.318,29 | 1.419,31 | 1.342,29 | 1.389,84 | 1.380,10 | 1.482,09 | 1.394,93       |
| Molise                    | <b>160</b>      | 354,06   | 339,51     | 393,85   | 329,55   | 468,79         | 527,14               | 337,48   | 460,30   | 532,18    | 384,23   | -        | 504,33    | 502,58   | 541,24   | 378,57   | 494,12   | 448,75   | 434,83   | 415,02   | 567,78   | 502,75         |
|                           | <b>161-200</b>  | 355,99   | 341,44     | 395,78   | 331,48   | 470,71         | 529,07               | 339,40   | 462,22   | 534,11    | 386,15   | -        | 506,26    | 504,50   | 543,16   | 380,49   | 496,05   | 450,68   | 436,75   | 416,94   | 569,71   | 504,67         |
|                           | <b>201-249</b>  | 433,05   | 418,51     | 472,84   | 408,55   | 547,78         | 606,14               | 416,47   | 539,29   | 611,17    | 463,22   | -        | 583,33    | 581,57   | 620,23   | 457,56   | 573,12   | 527,75   | 513,82   | 494,01   | 646,78   | 581,74         |
|                           | <b>250-300</b>  | 527,46   | 512,92     | 567,25   | 502,95   | 642,19         | 700,54               | 510,88   | 633,70   | 705,58    | 557,63   | -        | 677,73    | 675,98   | 714,64   | 551,97   | 667,52   | 622,15   | 608,23   | 588,42   | 741,18   | 676,15         |
|                           | <b>301-600</b>  | 625,72   | 611,18     | 665,51   | 601,21   | 740,45         | 798,81               | 609,14   | 731,96   | 803,84    | 655,89   | -        | 776,00    | 774,24   | 812,90   | 650,23   | 765,78   | 720,41   | 706,49   | 686,68   | 839,44   | 774,41         |
|                           | <b>&gt; 600</b> | 1 203,73 | 1 189,18   | 1 243,52 | 1 179,22 | 1 318,46       | 1 376,81             | 1 187,14 | 1 309,97 | 1 381,85  | 1 233,90 | -        | 1 354,00  | 1 352,25 | 1 390,90 | 1 228,24 | 1 343,79 | 1 298,42 | 1 284,50 | 1 264,69 | 1 417,45 | 1 352,42       |

| Nru ta' sghat ta' tahrig        |                 | Abruzzo    | Basilicata | Calabria | Campania | EmiliaR-omagna | FriuliVenezia-Giulia | Lazio    | Liguria  | Lombardia | Marche   | Molise   | PA Bolzano | PA Trento | Piemonte | Puglia   | Sardegna | Sicilia  | Toscana  | Umbria   | Valle d'Aosta | Veneto   |        |
|---------------------------------|-----------------|------------|------------|----------|----------|----------------|----------------------|----------|----------|-----------|----------|----------|------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------|----------|--------|
| Regjun fejn qed isehh it-tahrig | Basilicata      | <b>160</b> | 320,95     | -        | 308,39   | 270,92         | 438,46               | 501,85   | 304,88   | 473,77    | 476,94   | 334,31   | 268,20     | 472,98    | 464,27   | 531,51   | 292,43   | 461,14   | 351,29   | 413,55   | 379,71        | 508,07   | 496,19 |
|                                 | <b>161-200</b>  | 322,44     | -          | 309,87   | 272,40   | 439,94         | 503,33               | 306,36   | 475,26   | 478,43    | 335,79   | 269,68   | 474,46     | 465,75    | 532,99   | 293,91   | 462,62   | 352,77   | 415,03   | 381,19   | 509,56        | 497,67   |        |
|                                 | <b>201-249</b>  | 381,68     | -          | 369,11   | 331,64   | 499,18         | 562,57               | 365,60   | 534,50   | 537,67    | 395,03   | 328,92   | 533,70     | 524,99    | 592,23   | 353,15   | 521,86   | 412,01   | 474,27   | 440,43   | 568,80        | 556,91   |        |
|                                 | <b>250-300</b>  | 454,25     | -          | 441,68   | 404,21   | 571,75         | 635,14               | 438,17   | 607,07   | 610,23    | 467,60   | 401,49   | 606,27     | 597,56    | 664,80   | 425,72   | 594,43   | 484,58   | 546,84   | 513,00   | 641,36        | 629,48   |        |
|                                 | <b>301-600</b>  | 529,78     | -          | 517,21   | 479,74   | 647,28         | 710,67               | 513,70   | 682,60   | 685,77    | 543,13   | 477,02   | 681,80     | 673,09    | 740,33   | 501,25   | 669,96   | 560,11   | 622,37   | 588,53   | 716,90        | 705,01   |        |
|                                 | <b>&gt; 600</b> | 974,08     | -          | 961,51   | 924,04   | 1 091,58       | 1 154,97             | 958,00   | 1 126,90 | 1 130,07  | 987,43   | 921,33   | 1 126,10   | 1 117,39  | 1 184,63 | 945,55   | 1 114,26 | 1 004,41 | 1 066,67 | 1 032,83 | 1 161,20      | 1 149,31 |        |
|                                 | Puglia          | <b>160</b> | 372,30     | 334,71   | 348,30   | 368,45         | 419,61               | 520,36   | 392,45   | 529,42    | 459,23   | 386,79   | 349,54     | 417,35    | 411,69   | 470,55   | -        | 558,67   | 426,86   | 492,06   | 436,03        | 554,83   | 443,95 |
|                                 | <b>161-200</b>  | 374,04     | 336,46     | 350,04   | 370,19   | 421,36         | 522,11               | 394,19   | 531,16   | 460,98    | 388,53   | 351,29   | 419,09     | 413,43    | 472,30   | -        | 560,41   | 428,60   | 493,81   | 437,77   | 556,58        | 445,70   |        |
|                                 | <b>201-249</b>  | 443,85     | 406,27     | 419,85   | 440,00   | 491,17         | 591,92               | 464,00   | 600,97   | 530,79    | 458,34   | 421,10   | 488,91     | 483,25    | 542,11   | -        | 630,22   | 498,41   | 563,62   | 507,58   | 626,39        | 515,51   |        |
|                                 | <b>250-300</b>  | 529,37     | 491,79     | 505,37   | 525,52   | 576,69         | 677,44               | 549,52   | 686,49   | 616,31    | 543,86   | 506,62   | 574,42     | 568,76    | 627,63   | -        | 715,74   | 583,93   | 649,14   | 593,10   | 711,91        | 601,03   |        |
|                                 | <b>301-600</b>  | 618,38     | 580,80     | 594,38   | 614,53   | 665,70         | 766,45               | 638,53   | 775,50   | 705,32    | 632,87   | 595,63   | 663,43     | 657,77    | 716,64   | -        | 804,75   | 672,94   | 738,15   | 682,11   | 800,92        | 690,04   |        |
|                                 | <b>&gt; 600</b> | 1 141,97   | 1 104,38   | 1 117,97 | 1 138,12 | 1 189,28       | 1 290,03             | 1 162,11 | 1 299,09 | 1 228,90  | 1 156,45 | 1 119,21 | 1 187,02   | 1 181,36  | 1 240,22 | -        | 1 328,34 | 1 196,53 | 1 261,73 | 1 205,70 | 1 324,50      | 1 213,62 |        |
|                                 | Calabria        | <b>160</b> | 447,87     | 354,48   | -        | 373,38         | 553,37               | 587,45   | 422,06   | 525,07    | 623,56   | 526,20   | 368,63     | 568,09    | 556,77   | 634,37   | 352,10   | 563,61   | 358,67   | 521,68   | 461,23        | 652,37   | 587,33 |
|                                 | <b>161-200</b>  | 449,64     | 356,25     | -        | 375,15   | 555,14         | 589,22               | 423,83   | 526,84   | 625,33    | 527,97   | 370,40   | 569,86     | 558,54    | 636,14   | 353,87   | 565,38   | 360,44   | 523,45   | 463,00   | 654,14        | 589,10   |        |
|                                 | <b>201-249</b>  | 520,40     | 427,01     | -        | 445,92   | 625,90         | 659,98               | 494,59   | 597,60   | 696,09    | 598,74   | 441,16   | 640,62     | 629,30    | 706,90   | 424,64   | 636,14   | 431,20   | 594,21   | 533,76   | 724,90        | 659,86   |        |
|                                 | <b>250-300</b>  | 607,09     | 513,70     | -        | 532,60   | 712,59         | 746,66               | 581,28   | 684,29   | 782,77    | 685,42   | 527,85   | 727,31     | 715,99    | 793,58   | 511,32   | 722,82   | 517,89   | 680,89   | 620,44   | 811,58        | 746,55   |        |
|                                 | <b>301-600</b>  | 697,31     | 603,92     | -        | 622,82   | 802,81         | 836,88               | 671,50   | 774,51   | 873,00    | 775,64   | 618,07   | 817,53     | 806,21    | 883,81   | 601,54   | 813,04   | 608,11   | 771,12   | 710,67   | 901,81        | 836,77   |        |
|                                 | <b>&gt; 600</b> | 1 228,03   | 1 134,64   | -        | 1 153,54 | 1 333,53       | 1 367,61             | 1 202,22 | 1 305,23 | 1 403,72  | 1 306,36 | 1 148,79 | 1 348,25   | 1 336,93  | 1 414,53 | 1 132,26 | 1 343,77 | 1 138,83 | 1 301,84 | 1 241,39 | 1 432,53      | 1 367,49 |        |
|                                 | Sicilia         | <b>160</b> | 523,88     | 473,06   | 434,34   | 471,93         | 650,78               | 683,72   | 496,83   | 590,33    | 693,80   | 574,94   | 499,21     | 668,89    | 666,97   | 632,33   | 506,34   | 544,54   | -        | 632,67   | 548,22        | 709,08   | 662,10 |
|                                 | <b>161-200</b>  | 526,13     | 475,30     | 436,59   | 474,17   | 653,02         | 685,96               | 499,07   | 592,57   | 696,04    | 577,18   | 501,45   | 671,14     | 669,21    | 634,57   | 508,58   | 546,79   | -        | 634,91   | 550,46   | 711,32        | 664,34   |        |
|                                 | <b>201-249</b>  | 615,81     | 564,98     | 526,27   | 563,85   | 742,70         | 775,65               | 588,75   | 682,26   | 785,72    | 666,86   | 591,13   | 760,82     | 758,89    | 724,25   | 598,26   | 636,47   | -        | 724,59   | 640,15   | 801,00        | 754,02   |        |
|                                 | <b>250-300</b>  | 725,67     | 674,84     | 636,13   | 673,71   | 852,56         | 885,51               | 698,61   | 792,12   | 895,58    | 776,72   | 700,99   | 870,68     | 868,75    | 834,11   | 708,12   | 746,33   | -        | 834,45   | 750,01   | 910,86        | 863,88   |        |
|                                 | <b>301-600</b>  | 840,01     | 789,18     | 750,47   | 788,05   | 966,91         | 999,85               | 812,96   | 906,46   | 1 009,92  | 891,06   | 815,33   | 985,02     | 983,10    | 948,46   | 822,46   | 860,67   | -        | 948,80   | 864,35   | 1 025,21      | 978,23   |        |
|                                 | <b>&gt; 600</b> | 1 512,62   | 1 461,79   | 1 423,08 | 1 460,66 | 1 639,52       | 1 672,46             | 1 485,57 | 1 579,07 | 1 682,53  | 1 563,67 | 1 487,94 | 1 657,63   | 1 655,71  | 1 621,07 | 1 495,08 | 1 533,28 | -        | 1 621,41 | 1 536,96 | 1 697,82      | 1 650,84 |        |
| Sardegna                        | <b>160</b>      | 410,58     | 452,31     | 508,68   | 418,35   | 417,07         | 507,25               | 384,77   | 452,27   | 407,64    | 479,33   | 413,98   | 501,59     | 475,39    | 416,05   | 507,55   | -        | 413,94   | 417,53   | 439,11   | 433,48        | 476,69   |        |
| <b>161-200</b>                  | 412,01          | 453,73     | 510,10     | 419,77   | 418,49   | 508,68         | 386,20               | 453,70   | 409,06   | 480,75    | 415,40   | 503,02   | 476,81     | 417,47    | 508,97   | -        | 415,37   | 418,96   | 440,53   | 434,91   | 478,11        |          |        |
| <b>201-249</b>                  | 469,04          | 510,76     | 567,14     | 476,80   | 475,52   | 565,71         | 443,23               | 510,73   | 466,09   | 537,78    | 472,43   | 560,05   | 533,84     | 474,50    | 566,00   | -        | 472,40   | 475,99   | 497,56   | 491,94   | 535,15        |          |        |
| <b>250-300</b>                  | 538,90          | 580,63     | 637,00     | 546,67   | 545,39   | 635,57         | 513,09               | 580,59   | 535,96   | 607,65    | 542,30   | 629,91   | 603,71     | 544,37    | 635,87   | -        | 542,26   | 545,85   | 567,43   | 561,80   | 605,01        |          |        |
| <b>301-600</b>                  | 611,61          | 653,34     | 709,71     | 619,38   | 618,10   | 708,29         | 585,80               | 653,31   | 608,67   | 680,36    | 615,01   | 702,63   | 676,42     | 617,08    | 708,58   | -        | 614,98   | 618,56   | 640,14   | 634,51   | 677,72        |          |        |
| <b>&gt; 600</b>                 | 1 039,35        | 1 081,07   | 1 137,45   | 1 047,11 | 1 045,83 | 1 136,02       | 1 013,54             | 1 081,04 | 1 036,40 | 1 108,09  | 1 042,74 | 1 130,36 | 1 104,15   | 1 044,81  | 1 136,31 | -        | 1 042,71 | 1 046,30 | 1 067,87 | 1 062,25 | 1 105,46      |          |        |

3.5. Allowances għat-traineeships taht mobbiltà transnazzjonali (f'EUR)

| Pajjiż           | Xhur  |       |       |         |       |       | SA <sup>(1)</sup> | MA <sup>(2)</sup> | GA <sup>(3)</sup> |
|------------------|-------|-------|-------|---------|-------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                  | 1     | 2     | 3     | 4       | 5     | 6     |                   |                   |                   |
| L-Awstrija       | 1 617 | 2 312 | 3 094 | 4 082   | 4 732 | 5 382 | 162,5             | 650,2             | 22,733            |
| Il-Belġju        | 1 501 | 2 183 | 2 841 | 3 719   | 4 305 | 4 890 | 151,0             | 585,3             | 21,575            |
| Il-Bulgarija     | 990   | 1 413 | 1 831 | 2 583   | 2 980 | 3 377 | 99,2              | 396,7             | 13,97             |
| Ċipru            | 1 342 | 1 854 | 2 499 | 3 316   | 3 957 | 4 495 | 134,5             | 538,2             | 18,94             |
| Iċ-Ċekja         | 1 365 | 1 876 | 2 522 | 3 369   | 4 018 | 4 564 | 136,5             | 546,17            | 19,51             |
| Il-Ġermanja      | 1 477 | 2 114 | 2 751 | 3 749   | 4 344 | 4 939 | 148,7             | 594,67            | 21,24             |
| Id-Danimarka     | 1 973 | 2 840 | 3 707 | 5 080,5 | 5 889 | 6 698 | 202,1             | 808,5             | 28,88             |
| L-Estonja        | 1 504 | 2 226 | 2 949 | 3 765   | 4 366 | 4 968 | 150,3             | 601,33            | 21,48             |
| Spanja           | 1 552 | 2 199 | 2 860 | 3 894   | 4 514 | 5 133 | 154,8             | 619,17            | 22,11             |
| Il-Finlandja     | 1 806 | 2 587 | 3 351 | 4 537   | 5 260 | 5 982 | 180,6             | 722,5             | 25,80             |
| Franza           | 1 771 | 2 533 | 3 295 | 4 451   | 5 162 | 5 873 | 177,8             | 711               | 25,39             |
| Ir-Renju Unit    | 1 972 | 2 820 | 3 668 | 4 950   | 5 737 | 6 525 | 196,9             | 787,67            | 28,13             |
| L-Ungerija       | 1 255 | 1 790 | 2 324 | 3 223   | 3 727 | 4 231 | 126,1             | 504,33            | 18,01             |
| Il-Greċja        | 1 402 | 2 000 | 2 598 | 3 674   | 4 251 | 4 828 | 144,2             | 576,83            | 20,60             |
| L-Irlanda        | 1 788 | 2 559 | 3 330 | 4 493   | 5 210 | 5 927 | 179,3             | 717,3             | 25,62             |
| L-Iżlanda        | 1 614 | 2 312 | 3 011 | 4 062   | 4 710 | 5 358 | 162               | 648               | 23,14             |
| Il-Liechtenstein | 1 978 | 2 817 | 3 656 | 4 968   | 5 758 | 6 547 | 197,4             | 789,5             | 28,20             |
| Il-Litwanja      | 1 145 | 1 639 | 2 133 | 2 912   | 3 420 | 3 882 | 115,6             | 462,3             | 16,51             |
| Il-Lussemburgu   | 1 501 | 2 148 | 2 794 | 3 802   | 4 406 | 5 010 | 151               | 604               | 21,57             |
| Il-Latvja        | 1 204 | 1 721 | 2 238 | 3 104   | 3 589 | 4 074 | 121,2             | 484,8             | 17,32             |
| Malta            | 1 315 | 1 883 | 2 452 | 3 362   | 3 891 | 4 420 | 132,3             | 529               | 18,89             |
| In-Netherlands   | 1 597 | 2 350 | 3 058 | 4 144   | 4 805 | 5 466 | 165,3             | 661,2             | 23,61             |
| In-Norveġja      | 2 129 | 3 035 | 3 942 | 5 341   | 6 189 | 7 036 | 211,9             | 847,7             | 30,27             |
| Il-Polonja       | 1 232 | 1 758 | 2 284 | 3 174   | 3 669 | 4 165 | 123,9             | 495,5             | 17,70             |

| Pajjiż       | Xhur  |       |       |       |       |       | SA <sup>(1)</sup> | MA <sup>(2)</sup> | GA <sup>(3)</sup> |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|
|              | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     |                   |                   |                   |
| Il-Portugall | 1 371 | 1 959 | 2 548 | 3 492 | 4 041 | 4 591 | 137,4             | 549,5             | 19,63             |
| Ir-Rumanija  | 1 056 | 1 507 | 1 958 | 2 745 | 3 170 | 3 596 | 106,3             | 425,3             | 15,19             |
| L-Iżvezja    | 1 771 | 2 533 | 3 288 | 4 452 | 5 161 | 5 871 | 177,3             | 709,3             | 25,33             |
| Is-Slovenja  | 1 363 | 1 945 | 2 526 | 3 465 | 4 011 | 4 556 | 136,3             | 545,3             | 19,48             |
| Is-Slovakkja | 1 293 | 1 850 | 2 408 | 3 308 | 3 827 | 4 346 | 129,8             | 519,2             | 18,54             |
| It-Turkija   | 1 194 | 1 706 | 2 218 | 3 071 | 3 552 | 4 033 | 120,3             | 481               | 17,18             |
| L-Iżvizzera  | 1 879 | 2 579 | 3 279 | 4 670 | 5 370 | 6 070 | 175,0             | 700,0             | 25,00             |
| Il-Kroazja   | 1 157 | 1 589 | 2 021 | 2 953 | 3 385 | 3 817 | 108               | 432               | 15,43             |

<sup>(1)</sup> SA = Ġimgha Addizzjonali

<sup>(2)</sup> MA = Xahar Addizzjonali

<sup>(3)</sup> GA = Jum Addizzjonali

### 3.6. Allowances għall-intervista/intervisti

| Post jew pajjiż tad-destinazzjoni                     | Distanza (KM) | Ammont (EUR)               |   |
|---|---------------|----------------------------|---|
|   |               | Ivvjaġġar u akkomodazzjoni | Allowance ta' sussistenza ta' kuljum (DSA)                        |
| Kwalunkwe pajjiż tal-UE-28 jew l-Iżlanda u n-Norveġja | 0–50          | 0                          | 50/jum (> 12-il siegħa) 25/½ jum (> 6–12-il siegħa) Mass. 3 ijiem |
|   | > 50–250      | 100                        |   |
|   | > 250–500     | 250                        |   |
|   | > 500         | 350                        |   |

### 3.7. Allowance biex tmur fi Stat Membru iehor (internship)

| Pajjiż tad-Destinazzjoni | Ammont (EUR) |
|--------------------------|--------------|
| L-Awstrija               | 1 025        |
| Il-Belġju                | 970          |
| Il-Bulgarija             | 635          |

| Pajjiż tad-Destinazzjoni | Ammont (EUR) |
|--------------------------|--------------|
| Il-Kroazja               | 675          |
| Ċipru                    | 835          |
| Iċ-Ċekja                 | 750          |
| Id-Danimarka             | 1 270        |
| L-Estonja                | 750          |
| Il-Finlandja             | 1 090        |
| Franza                   | 1 045        |
| Il-Ġermanja              | 940          |
| Il-Greċja                | 910          |
| L-Ungerija               | 655          |
| L-Iżlanda                | 945          |
| L-Irlanda                | 1 015        |
| L-Italja                 | 995          |
| Il-Latvja                | 675          |
| Il-Litwanja              | 675          |
| Il-Lussemburgu           | 970          |
| Malta                    | 825          |
| In-Netherlands           | 950          |
| In-Norveġja              | 1 270        |
| Il-Polonja               | 655          |
| Il-Portugall             | 825          |
| Ir-Rumanija              | 635          |
| Is-Slovakkja             | 740          |
| Is-Slovenja              | 825          |
| Spanja                   | 890          |
| L-Iżvezja                | 1 090        |
| Ir-Renju Unit            | 1 060        |

### 3.8. Kostijiet tal-akkomodazzjoni ta' kuljum (f'EUR)

| Grupp ta' Pajjiżi | Pajjiż               | Allowances ta' kuljum tal-istudenti |                 | Allowances ta' kuljum tal-persunal |                 |
|-------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------|
|                   |                      | (Jum 1-jum 14)                      | (Jum 15-Jum 60) | (Jum 1-jum 14)                     | (Jum 15-Jum 60) |
| Grupp A           | ir-Renju Unit        | 90                                  | 63              | 128                                | 90              |
| Grupp B           | Id-Danimarka         | 86                                  | 60              | 128                                | 90              |
| Grupp C           | In-Netherlands       | 83                                  | 58              | 128                                | 90              |
|                   | L-Iżvezja            | 83                                  | 58              | 128                                | 90              |
| Grupp D           | Ċipru                | 77                                  | 54              | 112                                | 78              |
|                   | Il-Finlandja         | 77                                  | 54              | 112                                | 78              |
|                   | Il-Lussemburgu       | 77                                  | 54              | 112                                | 78              |
| Grupp E           | L-Awstrija           | 74                                  | 52              | 112                                | 78              |
|                   | Il-Belġju            | 74                                  | 52              | 112                                | 78              |
|                   | Il-Bulgarija         | 74                                  | 52              | 112                                | 78              |
|                   | Iċ-Ċekja             | 74                                  | 52              | 112                                | 78              |
| Grupp F           | Il-Greċja            | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | L-Ungerija           | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | L-Iżvizzera          | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | Il-Liechtenstein     | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | In-Norveġja          | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | Il-Polonja           | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | Ir-Rumanija          | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | It-Turkija           | 70                                  | 49              | 112                                | 78              |
|                   | Il-Ġermanja          | 67                                  | 47              | 96                                 | 67              |
| Grupp G:          | Spanja               | 67                                  | 47              | 96                                 | 67              |
|                   | Il-Latvja            | 67                                  | 47              | 96                                 | 67              |
|                   | Il-Macedonja ta' Fuq | 67                                  | 47              | 96                                 | 67              |
|                   | Malta                | 67                                  | 47              | 96                                 | 67              |

| Grupp ta' Pajjizi | Pajjiz       | Allowances ta' kuljum tal-istudenti |                 | Allowances ta' kuljum tal-persunal |                 |
|-------------------|--------------|-------------------------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------|
|                   |              | (Jum 1-jum 14)                      | (Jum 15-Jum 60) | (Jum 1-jum 14)                     | (Jum 15-Jum 60) |
|                   | Is-Slovakkja | 67                                  | 47              | 96                                 | 67              |
| Grupp H           | Il-Kroazja   | 58                                  | 41              | 80                                 | 56              |
|                   | L-Estonja    | 58                                  | 41              | 80                                 | 56              |
|                   | Il-Litwanja  | 58                                  | 41              | 80                                 | 56              |
|                   | Is-Slovenja  | 58                                  | 41              | 80                                 | 56              |
| Grupp I           | Franza       | 80                                  | 56              | 112                                | 78              |
|                   | L-Irlanda    | 80                                  | 56              | 128                                | 90              |
|                   | L-Iżlanda    | 80                                  | 56              | 112                                | 78              |
| Grupp L           | Il-Portugall | 64                                  | 45              | 96                                 | 67"             |



## Kundizzjonijiet ghar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji lis-Slovakkja

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR)                                |              |
|---|--|--|--|--|--------------|
| 1. Żvilupp professjonali tal-impjegati f'hiliet ta' lingwi barranin taht l-Assi Prijoritarji 2, 3 u 4 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riżorsi Umani (2014SK05M0OP001)    | Perjodu ta' 45 minuta ta' taħriġ f'lingwa barranija għal kull impjegat | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni, inklużi l-kostijiet diretti tal-ghoti tat-taħriġ.         | L-ghadd ta' perjodi ta' 45 minuta ta' taħriġ f'lingwa barranija mwettqa għal kull impjegat.          | 8,53   |              |
| 2. Il-Liċenzja Ewropea tal-Użu tal-Kompjuter (ċertifikazzjoni tal-ECDL taht l-Assi Prijoritarji 1, 2 u 3 tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riżorsi Umani (2014SK05M0OP001) | Ċertifikazzjoni tal-ECDL   | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni, inkluż il-kost dirett tal-eżami u tal-hruġ taċ-ċertifikat | L-ghadd ta' ċertifikati mogħtija tal-ECDL, differenzjati skont il-profil u l-modulu ( <sup>1</sup> ) | <b>Isem taċ-Ċertifikat</b>                     | <b>Prezz</b> |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — Eżami wiehed Bażiku/Standard | 31,50        |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 2 eżamijiet Bażiċi/Standard  | 59,00        |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 3 eżamijiet Bażiċi/Standard  | 76,50        |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 4 eżamijiet Bażiċi/Standard  | 92,00        |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 5 eżamijiet Bażiċi/Standard  | 111,50       |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 6 eżamijiet Bażiċi/Standard  | 127,00       |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 7 eżamijiet Bażiċi/Standard  | 142,50       |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 8 eżamijiet Bażiċi/Standard  | 163,00       |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — Eżami wiehed Avvanzat        | 39,10        |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 2 eżamijiet Avvanzati        | 74,30        |
|   |  |  |  | Profil tal-ECDL — 3 eżamijiet Avvanzati        | 99,40        |
| Profil tal-ECDL — 4 eżamijiet Avvanzati   | 122,50   |  |  |  |              |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl ghall-indikatur   | Ammonti (fEUR)   |
|--|--|--|--|--|
| 3. Inkluzjoni fil-kindergartens, fl-iskejjel elementari u sekondarji taht l-Assi Prijoritarju 1 dwar l-Edukazzjoni u l-Assi Prijoritarju 5 dwar l-Integrazzjoni tal-komunitajiet emarginati tar-Rom tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Rizorsi Umani (2014SK05M0OP001) | Okkupazzjoni ta' postijiet mahluqin godda jew ezistenti, iffinanzjati mill-FSE, f'timijiet inkluzivi       | Il-kostijiet diretti tal-pagi<br>Il-kostijiet indiretti  | L-għadd ta' xhur li matulhom post mahluq gdid jew ezistenti, iffinanzjat mill-FSE, f'tim inkluziv, ikun okkupaat.          | Psikologu edukattiv —1 353 kull xahar<br>Pedagogu speċjali/pedagogu soċjali —1 559 kull xahar  |
| 4. Inkluzjoni fil-kindergartens, fl-iskejjel elementari u sekondarji taht l-Assi Prijoritarju 1 dwar l-Edukazzjoni u l-Assi Prijoritarju 5 dwar l-Integrazzjoni tal-komunitajiet emarginati tar-Rom tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Rizorsi Umani (2014SK05M0OP001) | Okkupazzjoni ta' postijiet mahluqin godda jew ezistenti, iffinanzjati mill-FSE, għal assistenti pedagogiċi | Il-kostijiet diretti tal-pagi<br>Il-kostijiet indiretti  | L-għadd ta' xhur li matulhom post mahluq gdid jew ezistenti għal assistent pedagogiċu, iffinanzjat mill-FSE, ikun okkupaat | 1 115 kull xahar   |
| 5. Integrazzjoni tal-istudenti fil-kindergartens u fl-iskejjel taht l-Assi Prijoritarju dwar l-Edukazzjoni tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Rizorsi Umani (2014SK05M0OP001)  | Okkupazzjoni ta' post mahluq gdid jew ezistenti ta' assistent edukattiv, iffinanzjat mill-FSE              | Il-kostijiet diretti tal-pagi<br>Il-kostijiet indiretti  | L-għadd ta' xhur li matulhom post mahluq gdid jew ezistenti ta' assistent edukattiv, iffinanzjat mill-FSE, ikun okkupaat   | 1 062 kull xahar   |
| 6. Tahriġ tal-ghalliema u tal-persunal speċjalizzat taht l-Assi Prijoritarju dwar l-Edukazzjoni tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Rizorsi Umani (2014SK05M0OP001)   | Siegħa ta' parteċipazzjoni f'tahriġ għall-ghalliema u l-persunal speċjalizzat                              | Il-kostijiet diretti tal-paga ta' min jagħti t-tahriġ u l-pagi tal-parteċipanti.<br>Il-Kostijiet Indiretti | L-għadd ta' sigħat imwettqa minn kull parteċipant f'tahriġ għall-ghalliema u l-persunal speċjalizzat                       | Grupp ta' 20 parteċipant: 10,10 għal kull siegħa mwettqa minn kull parteċipant<br>Grupp ta' 12-il parteċipant: 10,65 għal kull siegħa mwettqa minn kull parteċipant. |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR)      |
|--|---|--|--|----------------------|
| 7. Tahriġ ta' għalliema prospettivi ta' faċilitajiet tal-edukazzjoni għolja taht l-Assi Prijoritarju dwar l-Edukazzjoni tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riżorsi Umani (2014SK05M0OP001) | Siegħa ta' analiżi minn għalliema tat-tahriġ, ta' unità ta' attività ta' tagħlim dirett ta' student (klassi ta' skola) jew attività ta' edukazzjoni diretta (faċilità ta' skola). | Il-kostijiet diretti tal-pagi. Il-kostijiet tal-materjali u l-kostijiet amministrattivi. | L-għadd ta' sığħat ta' analiżi minn għalliema tat-tahriġ, ta' unità ta' attività ta' tagħlim dirett tal-istudenti (klassi ta' skola) jew attività ta' edukazzjoni diretta (faċilità ta' skola).        | 9,66 kull siegħa     |
| 8. Klabbs tat-tagħlim <sup>(2)</sup> taht l-Assi Prijoritarju dwar l-Edukazzjoni tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riżorsi Umani (2014SK05M0OP001)  | Siegħa ta' parteċipazzjoni mill-għalliema <sup>(3)</sup> fi klabb tat-tagħlim   | Il-kostijiet diretti tal-pagi. Il-kostijiet indiretti.                                   | L-għadd ta' sığħat ta' parteċipazzjoni mill-għalliema fi klabb tat-tagħlim   | 11,20                |
| 9. Tagħlim ta' klassijiet addizzjonali <sup>(4)</sup> taht l-Assi Prijoritarju dwar l-Edukazzjoni tal-Programm Operazzjonali dwar ir-Riżorsi Umani (2014SK05M0OP001)                       | 1. Siegħa ta' tagħlim ta' klassi addizzjonali minn għalliema tal-iskola primarja<br>2. Siegħa ta' tagħlim ta' klassi addizzjonali minn għalliema tal-iskola sekondarja            | Il-kostijiet diretti tal-pagi u l-kostijiet indiretti                                    | 1. L-għadd ta' sığħat ta' tagħlim ta' klassijiet addizzjonali minn għalliema tal-iskola primarja<br>2. L-għadd ta' sığħat ta' tagħlim ta' klassijiet addizzjonali minn għalliema tal-iskola sekondarja | 1. 12,45<br>2. 13,20 |

<sup>(1)</sup> Hemm żewġ moduli possibbli — 1) Bażiku/Standard u 2) Avvanzat.

<sup>(2)</sup> Klabb tat-tagħlim għandu jikkonsisti f'minimu ta' 3 u massimu ta' 10 membri u kull laqgħa tal-klabb għandha ddum mhux aktar minn 3 sığħat. Il-klabbs tat-tagħlim kemm b'output bil-miktub kif ukoll mingħajru jistgħu jiddikjaraw massimu ta' 30 siegħa kull semestru għall-parteeipazzjoni ta' kull membru fil-klabb. Il-klabbs tat-tagħlim b'output bil-miktub jistgħu kull wiehed jiddikjara massimu ta' 50 siegħa għall-produzzjoni tal-output bil-miktub tagħhom.

<sup>(3)</sup> Il-parteeipazzjoni fil-klabbs tat-tagħlim hija strettament limitata għall-kategoriji ta' għalliema li ġejjin, kif definiti fil-§3 u §12 tal-Att Nru 317/2009: għalliema, assistenti tat-tagħlim, edukaturi u għalliema/harriega ta' edukazzjoni Prattika.

<sup>(4)</sup> Il-klassijiet addizzjonali huma klassijiet immexxija mill-iskola minbarra l-klassijiet normalment iffinanzjati mill-baġit tal-Istat. Klassi addizzjonali ddum 60 minuta u tikkonsisti f'45 minuta ta' tagħlim flimkien ma' 15-il minuta ta' attivitajiet preparatorji jew ta' segwitu. Il-klassijiet addizzjonali jistgħu jigu pprovduti sa massimu, għal kull sena skolastika u għal kull skola, ta':

- 12-il klassi kull ġimgha għall-iskejjel primarji — livell I;
- 15-il klassi kull ġimgha għall-iskejjel primarji — livell II;
- 33 klassi kull ġimgha għall-iskejjel sekondarji.

## 2. **Aġġustament tal-ammonti**

L-ammont għall-kost unitarju 3 u 4 jista' jiġi aġġustat sabiex jirrifletti l-bidla fis-salarji għall-psikologi edukattivi, il-pedagogi speċjali u l-pedagogi soċjali stabbiliti fil-livell nazzjonali skont il-liġi Nru 553/2003 dwar ir-remunerazzjoni ta' ċerti kategoriji ta' impjegati li jaħdmu fl-interess pubbliku, l-emendi tiegħu u l-atti ta' implimentazzjoni tiegħu.

L-ammont għall-kost unitarju 5 jista' jiġi aġġustat f'konformità mal-bidliet fl-allowance normattiva għall-assistenti tal-ġhalliema stabbilita skont it-taqsima 3 ta' §9a tar-Regolament tal-Gvern Nru 630/2008 tar-Repubblika Slovakk, li jistabbilixxi d-dettalji tad-diżaggregazzjoni tal-fondi mill-baġit tal-Istat għall-iskejjel u għall-faċilitajiet tal-iskejjel.

L-ammont għall-kost unitarju 7 jista' jiġi aġġustat f'konformità mal-bidliet fil-linji gwida għall-allokkazzjoni tas-sussidji mill-baġit tal-Istat lill-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja pubbliċi, skont l-Att Nru 131/2002 dwar l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni għolja.

L-ammont għall-kostijiet unitarji 8 u 9 jista' jiġi aġġustat billi jinbidlu l-kostijiet diretti inizjali tal-pagi fil-metodu ta' kalkolu li jikkonsisti fil-kostijiet diretti tal-pagi u rata fissa għall-kostijiet indiretti.

L-aġġustamenti se jkunu bbażati fuq bidla fis-salarji għall-ġhalliema tal-iskejjel primarji u sekondarji stabbiliti fil-livell nazzjonali skont it-taqsima 1 tal-§28 tal-Att Nru 553/2003 dwar ir-remunerazzjoni ta' ċerti impjegati li jaħdmu fl-interess pubbliku.””

---

## Kundizzjonijiet ghar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji u somom f'daqqa lin-Netherlands

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl ghall-indikaturi  | Ammonti (l'EUR) |
|---|--|---|--|-----------------|
| 1. Attivitajiet ta' riintegrazzjoni għad-detenuti fis-settur tas-Servizzi tal-Habsijiet<br>Assi Prijoritarju 1<br>PO 2014NL05SFOP001<br>Prijorità ta' investiment: 9i — Inkluzjoni attiva   | Il-jiem kalendarji ta' parteċipazzjoni ta' detenut matul il-perjodu ta' intervent (l), fis-settur tas-Servizzi tal-Habsijiet (GW).   | Il-kostijiet kollha eliġibbli (kostijiet tal-persunal, kostijiet diretti u indiretti oħra). | L-għadd ta' jiem kalendarji ta' parteċipazzjoni ta' detenut fil-perjodu ta' intervent                          | 14,50           |
| 2. Attivitajiet ta' riintegrazzjoni għad-detenuti fil-kura forensika (Forzo)<br>Assi Prijoritarju 1<br>PO 2014NL05SFOP001<br>Prijorità ta' investiment: 9i — Inkluzjoni attiva  | Il-jiem kalendarji ta' parteċipazzjoni ta' detenut matul il-perjodu ta' intervent fis-settur tal-kura forensika (Forzo)  | Il-kostijiet kollha eliġibbli (kostijiet tal-persunal, kostijiet diretti u indiretti oħra). | L-għadd ta' jiem kalendarji ta' parteċipazzjoni ta' detenut fil-perjodu ta' intervent.                         | 21,00           |
| 3. Attivitajiet ta' riintegrazzjoni għal delinkwenti minorenni u żgħażaġħ f'istituzzjonijiet impoġġija taht superviżjoni abbażi ta' sentenza tal-qorti skont il-liġi ċivili<br>Assi Prijoritarju 1<br>PO 2014NL05SFOP001<br>Prijorità ta' investiment: 9i — Inkluzjoni attiva | Jiem kalendarji ta' parteċipazzjoni ta' delinkwent minorenni u żgħażaġħ matul il-perjodu ta' intervent fis-settur tad-Delinkwenti minorenni u żgħażaġħ f'istituzzjonijiet ta' kustodja skont il-liġi ċivili (JI)               | Il-kostijiet kollha eliġibbli (kostijiet tal-persunal, kostijiet diretti u indiretti oħra). | L-għadd ta' jiem kalendarji ta' parteċipazzjoni ta' delinkwent minorenni u żgħażaġħ fil-perjodu ta' intervent. | 26,50           |
| 4. Attivitajiet ta' taħriġ dwar ix-xogħol għal Żgħażaġħ b'Diżabilità<br>PO 2014NL05SFOP001<br>Prijorità ta' investiment: 9i — Inkluzjoni attiva   | Forniment ta' attivitajiet ta' taħriġ dwar ix-xogħol għal Żgħażaġħ b'Diżabilità li jirċievu benefiċċji mill-Aġenzija tal-Assigurazzjoni tal-Impjegati (UWV biex jiżguraw u jzommu impjegati bi hlas fis-suq tax-xogħol miftuh) | Il-kostijiet kollha eliġibbli.  | L-għadd ta' sigħat ta' taħriġ dwar ix-xogħol assenjati lil parteċipant.  | 55,05           |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikatur  | Ammonti (f'EUR) |
|---|--|--|---|-----------------|
| 5. Operazzjonijiet li jippromwovu u jtejbu l-konnessjoni bejn studenti PrO and VSO <sup>(2)</sup> u s-suq tax-xogħol jew aktar edukazzjoni vokazzjonali. P22014NL05SFOP001<br>Prijorità ta' investiment: 9i — Inkluzjoni attiva | Għoti ta' gwida addizzjonali dwar is-suq tax-xogħol lil studenti rreġistrati fi skola PrO jew VSO. | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' studenti PrO jew VSO għal kull sena skolastika li jirċievu gwida addizzjonali dwar is-suq tax-xogħol. | 1 720,00        |

(1) Għall-finijiet tat-tipi ta' operazzjonijiet 1 sa 3, il-perjodu ta' intervent huwa l-perjodu bejn id-data tad-dhul u d-data tal-hruġ mill-attività ta' riintegrazzjoni.

(2) PrO = PraktijkOnderwijs (edukazzjoni Prattika) u VSO = Voortgezet Speciaal Onderwijs (edukazzjoni sekondarja speċjali)

## 2. Aġġustament tal-ammonti

L-ammonti tal-kostijiet unitarji stabbiliti għat-tipi ta' operazzjonijiet 1-3 u 5 se jiġu aġġustati kull sena f'konformità mal-indiċi tal-prezzijiet għall-konsumatur (CPI) Olandiż: <https://www.cbs.nl/nl-nl/conversie/uitgelicht/de-consumentenprijsindex>. Iċ-ċifri tal-indiċi jistgħu jinstabu fuq CBS Statline.

L-ewwel indiċjar għat-tipi ta' operazzjonijiet 1-3 se jiġi kkalkulat fl-2017, għat-tipi ta' operazzjoni 5 fl-2020. Is-sena bażi għall-ammonti tal-kostijiet unitarji stabbiliti f'dan l-anness hija l-2015. (CPI 2015 = 100).

Kull sena (N), mill-2017, l-ammonti se jiġu indiċjati billi jiġi applikat is-CPI tas-sena N-1 bis-sena 2015 bhala linja bażi. Se tintuża l-formula li ġejja biex jiġu kkalkulati l-ammonti tal-kostijiet unitarji li għandhom jiġu applikati f'sena partikolari:

Ammonti tal-kostijiet unitarji fis-sena N = Ammonti tal-kostijiet unitarji inkluzi f'dan l-anness × CPI fis-sena N-1 (bil-linja bażi 2015 = 100)/100

L-ammonti tal-kostijiet unitarji stabbiliti għat-tipi ta' kost unitarju tal-operazzjoni 4 se jiġu aġġustati meta r-regoli u r-regolamenti dwar it-taħriġ dwar ix-xogħol jinbidlu skont il-ligi Olandiża. Il-percentwal stabbilit ta' 60 % li jiffirma l-baży għall-kalkolu tal-ammont fis-sieġha, b'kont mehud li l-għadd ta' sigħat assenjati mhux dejjem jintużaw, se jiġi kkalkulat mill-ġdid kull sentejn bl-istess mod li saru l-kalkoli preżenti bis-sena baży 2018. Jekk il-medja tvarja b'aktar minn 2 fil-mija tal-għadd totali ta' sigħat, il-percentwal il-ġdid jiġi applikat bhala l-medja l-ġdida.

## 3. Definizzjoni ta' somma f'daqqa

| Tip ta' operazzjonijiet                                | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet      | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR) |
|--|--|-------------------------------|--|-----------------|
| Assistenza teknika Assi Prijoritarju 4 2014NL05SFOP001 | In-nefqa totali ġdida inkluża f'talba għall-hlas (jiġifieri n-nefqa eliġibbli totali inkluża f'talba għall-hlas li tkun għadha ma gietx ikkunsidrata għall-kalkolu ta' hlas parzjali ta' EUR 100 000). | Il-kostijiet kollha eliġibbli | Hlasijiet parzjali ta' EUR 100 000 min-nefqa totali ġdida inkluża f'talba għall-hlas ippreżentata lill-Kummissjoni Ewropea sakemm jintlahaq l-ammont massimu <sup>(1)</sup> bbaġitjat taht l-assi prijoritarju tal-assistenza teknika. | 5 690           |

(1) Skont l-Artikolu 119 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

## 4. Aġġustamenti tal-ammonti

Mhux applikabbli.”

## Kundizzjonijiet ghar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji lir-Rumanija

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl għall-indikaturi   | Ammonti (f'LEI)   |
|--|--|---|---|---|
| 1. Sussidji mħallsa lill-impjegaturi talli jimpjegaw kategoriji speċifikati ta' haddiema taht l-Assi Prijoritarji 1, 2, 3, 4 u 5 tal-Programm Operazzjonali dwar il-Kapital Uman (2014RO05M9OP001) | Sussidju fix-xahar imħallas lil impjegatur għal kull persuna impjegata b'kuntratt indefinit. | Il-kostijiet kollha relatati mas-sussidju għall-impjieg.  | L-ghadd ta' xhur fl-impjieg   | 900 fix-xahar sa 12-il xahar għal kull impjegatur li jimpjega b'kuntratt indefinit għal perjodu minimu ta' 12-il xahar gradwat minn istituzzjoni edukattiva. persuna qieghda ta' 1 fuq minn 45 sena. persuna qieghda fit-tul. NEET żaghżugh/a. persuni qieghda li jkunu ġenituri singli ta' familji b'genitur wiehed<br>LEI 900/xahar sa 18-il xahar imħallsa għal kull impjegatur li jimpjega persuna b'diżabilità (hlief dawk impjegati taht obbligu legali) b'kuntratt indefinit għal perjodu minimu ta' 18-il xahar.<br>LEI 900/xahar sa 5 snin għal impjegaturi li jimpjegaw b'kuntratti full-time persuni qieghda li fi żmien 5 snin mid-data tal-impjieg jissodisfaw il-kundizzjonijiet sabiex ikun jehtiegu pensjoni parzjali tal-irtirar kmieni jew pensjoni tal-irtirar |
| 2. Tahriġ vokazzjonali taht l-assi prijoritarji 1, 2, 3, 4, 5 u 6 tal-Programm Operazzjonali dwar il-Kapital Uman (2014RO05M9OP001).   | Parteċipant jikseb kwalifika professjonali (livell 2,3 jew 4).                               | Il-kostijiet kollha relatati mat-tahriġ — inklużi l-kostijiet indiretti — esklużi l-kostijiet relatati mal-parteċipant, bhat-trasport, l-akkomodazzjoni, l-ikket, is-sussidji, kif ukoll il-kostijiet ta' ġestjoni tal-proġett. | L-ghadd ta' xhur għal kull persuna li tikseb ċertifikat ta' kwalifika professjonali (livell 2, 3 jew 4) | (a) 1 324 fix-xahar għal kwalifika fil-livell 2<br>(b) 2224 fix-xahar għal kwalifika fil-livell 3<br>(c) 4101 fix-xahar għal kwalifika fil-livell 4   |

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl għall-indikaturi   | Ammonti (f'LEI)   |
|--|---|---|---|---|
| 3. Appoġġ finanzjarju għall-impjegaturi li jimpjegaw persuni fi programm ta' apprendistat taht l-assi prijoritarji 1, 2 u 3 tal-Programm Operazzjonali dwar il-Kapital Uman (2014RO05M9OP001). | Appoġġ finanzjarju fix-xahar imħallas lil impjegatur għal kull persuna rreġistrata f'apprendistat bi ħlas.  | Il-kostijiet kollha relatati mas-sussidju għall-apprendistat.     | L-ghadd ta' xhur fl-impjeg  | 1 125 fix-xahar għal kull apprendist għal perjodu massimu ta':<br>— 12-il xahar — għal kwalifika fil-livell 2<br>— 24-il xahar — għal kwalifika fil-livell 3<br>— 36-il xahar — għal kwalifika fil-livell 4 |
| 4. Appoġġ finanzjarju għall-impjegaturi li jimpjegaw persuni fi programm ta' internship taht l-assi prijoritarji 1, 2 u 3 tal-Programm Operazzjonali dwar il-Kapital Uman (2014RO05M9OP001).   | Appoġġ finanzjarju fix-xahar imħallas lil impjegatur għal kull persuna b'edukazzjoni terzjarja rreġistrata fi programm ta' internship                         | Il-kostijiet kollha relatati mas-sussidju għall-internship        | L-ghadd ta' xhur fl-impjeg  | 1 350 fix-xahar għal kull intern b'edukazzjoni terzjarja għal perjodu massimu ta' 6 xhur.   |
| 5. Forniment ta' ikliet għat-tfal fil-crèches taht l-Assi Prijoritarju 6 "Edukazzjoni u kompetenzi" tal-Programm Operazzjonali dwar il-Kapital Uman (2014RO05M9OP001).                         | Kost tal-ikla ta' kuljum għal tifel/tifla (ta' età minn 0 sa 3 snin) f'servizzi ta' kura bikrija tat-tfal li għalihom thallas kost unitarju fil-livell tal-UE | Il-kostijiet kollha relatati mal-forniment tal-ikliet ta' kuljum. | L-ghadd ta' jiem ta' servizz ta' crèche (servizzi ta' kura) għal kull tifel/tifla appoġġat/a (ta' età minn 0 sa 3 snin) | 12 għal kull tifel/tifla kuljum   |

## 2. Aġġustament tal-ammonti

L-ammonti għall-kost unitarju 1 jistgħu jiġu aġġustati bi kwalunkwe emenda fir-rati stabbiliti mil-liġi Nru 76/2002 dwar is-sistema tal-assigurazzjoni tal-qgħad u l-istimular tal-impjegi. Bidliet bħal dawn isiru effettivi fl-istess jum li jidhlu fis-sehħ ir-revizjonijiet fil-liġi msemmija hawn fuq.

L-ammont għall-kost unitarju 2 se jinbidel b'mod awtomatiku billi titqies ir-rata tal-inflazzjoni għal kull sena abbażi tal-indiċi tal-inflazzjoni tal-Istitut Nazzjonali tal-Istatistika Rumien. Perezempju, ir-rata tista' tiġi aġġustata fl-1 ta' Jannar ta' kull sena, wara l-adozzjoni tad-dokument preżenti, billi tiġi mmultiplikata r-rata tal-inflazzjoni tal-Istitut Nazzjonali tal-Istatistika Rumien għar-Rumanija, fejn ir-rata għall-2015 għandha tittiehed bhala linja bażi ta' 100.

L-ammonti għall-kostijiet unitarji 3 u 4 jistgħu jiġu aġġustati bi kwalunkwe emenda tar-rati stabbiliti mil-liġi Nru 72/2002 dwar is-sistema tal-assigurazzjoni tal-qgħad u l-istimular tal-impjegi, inklużi l-emendi sussegwenti tagħha u l-liġi Nru 279/2005 dwar il-programmi ta' apprendistat fuq il-post tax-xogħol, inklużi l-emendi sussegwenti tagħha, u l-liġi Nru 335/2013 dwar il-programm ta' internships għall-gradwati fl-edukazzjoni għolja, inklużi l-emendi sussegwenti tagħha, bidliet bħal dawn isiru effettivi fl-istess jum li jidhlu fis-sehħ ir-revizjonijiet fil-liġi msemmija hawn fuq.

Il-bidliet fil-valur totali tal-kostijiet unitarji stabbiliti hawn fuq mhux se japplikaw għas-sejthiet diġà mħabbra.

L-ammonti għall-kost unitarju 5 jistgħu jiġu aġġustati f'konformità mal-bidliet fid-Deciżjoni tal-Gvern (GD) Nru 904/2014 għall-istabbiliment ta' livelli limitu għall-ispejjeż relatati mad-drittijiet ipprovduti mill-artikolu 129 (1) tal-Liġi Nru 272/2004 dwar il-protezzjoni u l-promozzjoni tad-drittijiet tat-tfal. Dawn il-bidliet se jidhlu fis-sehħ fl-istess data li fiha jidhlu fis-sehħ ir-revizjonijiet tal-liġi msemmija hawn fuq."



**Kundizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji lill-Istati Membri kollha speċifikati.**

**1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji**

| Tip ta' operazzjonijiet <sup>(1)</sup>   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet  | Unità ta' kejl għall-indikaturi   | Ammonti (f'EUR)   |
|--|---|---|---|---|
| 1. Operazzjonijiet ta' edukazzjoni formali (mill-edukazzjoni bikrija tat-tfal sal-livell terzjarju, inkluża l-edukazzjoni vokazzjonali formali) fil-programmi operazzjonali kollha tal-FSE.  | Parteċipanti f'sena akkademika tal-edukazzjoni formali.           | Il-kostijiet kollha eliġibbli relatati mal-forniment ta' oġġetti u servizzi bażiċi tal-edukazzjoni <sup>(2)</sup> . | L-għadd ta' parteċipanti b'attendenza verifikata <sup>(3)</sup> f'sena akkademika ta' edukazzjoni formali, differenzjati skont il-klassifikazzjoni ISCED <sup>(4)</sup> . | Ara l-punt 3.1 <sup>(5)</sup><br>L-ammonti huma għall-parteeċipazzjoni full-time f'sena akkademika.<br>Fil-każ ta' parteċipazzjoni part-time, l-ammont għandu jiġi stabbilit abbażi ta' pro rata li tirrifletti l-parteeċipazzjoni tal-istudent.<br>Fil-każ li l-kors idum anqas minn sena akkademika waħda, l-ammont għandu jiġi stabbilit abbażi ta' pro rata li tirrifletti d-durata tal-kors.<br>Għat-taħriġ vokazzjonali u edukattiv (livell sekondarju għoli u livell postsekondarju mhux terzjarju), fil-każ ta' korsijiet bi proporzjon imnaqqas ta' żmien imqatta' f'istituzzjoni tal-edukazzjoni formali meta mqabbel mal-korsijiet irrappurtati għall-ġbir tad-data matul is-sena ta' referenza, l-ammont għandu jitnaqqas b'mod proporzjonali biex jirrifletti ż-żmien imqatta' fl-istituzzjoni edukattiva. |
| 2. Kwalunkwe operazzjoni li tirrigwarda t-taħriġ <sup>(6)</sup> ta' persuni qiegħda rreġistrati, persuni jfittxu impjieg jew persuni inattivi, hliet it-tipi ta' operazzjonijiet li għalihom ġew stabbiliti opzjonijiet oħra relatati mal-kostijiet simplifikati f'anness ieħor ta' dan ir-Regolament Delegat. | Parteċipanti li temmew b'suċċess kors ta' taħriġ <sup>(7)</sup> . | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni.  | L-għadd ta' parteċipanti li temmew b'suċċess kors ta' taħriġ. <sup>(8)</sup>  | Ara l-punt 3.2.1<br>Għal dawk l-Istati Membri elenkati fil-punt 3.3:<br>— l-ammonti msemmija fil-punt 3.2 għandhom jiġu multiplikati bl-indiċi għall-Programm Operazzjonali reġjonali rilevanti msemmi fil-punt 3.3;<br>— fejn il-programmi operazzjonali jkopru aktar minn reġjun wieħed, l-ammont li għandu jiġi rimborżat għandu jkun skont ir-reġjun li fih jiġu implimentati l-operazzjoni jew il-proġett.<br>Il-metodu użat għall-kalkolu ta' dawn l-ammonti jirrikjedi li fejn dawn l-ammonti jiġu mitluba għal tip ta' operazzjoni taħt Programm Operazzjonali, l-istess ammont jiġi mitlub għat-tipi simili kollha ta' operazzjonijiet taħt l-istess Programm Operazzjonali.   |

| Tip ta' operazzjonijiet <sup>(1)</sup>  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikaturi   | Ammonti (f'EUR)   |
|---|---|--|---|---|
| 3. Kwalunkwe operazzjoni li tirrigwarda l-forniment ta' servizzi ta' konsulenza relatati mal-impjegati <sup>(2)</sup> lil persuni qiegħda rreġistrati, persuni jfittxu impjeg jew persuni inattivi, hliet it-tipi ta' operazzjonijiet li għalihom ġew stabbiliti opzjonijiet ohra relatati mal-kostijiet simplifikati f'anness ieħor ta' dan ir-Regolament Delegat. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ir-rata fis-siegħa għall-forniment ta' servizzi ta' konsulenza</li> <li>2. Ir-rata fix-xahar għall-forniment ta' servizzi ta' konsulenza</li> <li>3. Ir-rata annwali għall-forniment ta' servizzi ta' konsulenza</li> </ol> | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni, hliet l-allowances imħallsa lill-partecipanti   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. L-għadd ta' sığhat ta' servizzi ta' konsulenza pprovduti <sup>(10)</sup></li> <li>2. L-għadd ta' xhur ta' servizzi ta' konsulenza pprovduti</li> <li>3. L-għadd ta' snin ta' servizzi ta' konsulenza pprovduti</li> </ol>           | <p>Ara l-punti 3.2.2, 3.2.3 u 3.2.4 hawn taħt</p> <p>Għal dawk l-Istati Membri elenkati fil-punt 3.3:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— l-ammonti msemmija fil-punt 3.2 għandhom jiġu multiplikati bl-indiċi għall-Programm Operazzjonali reġjonali rilevanti msemmi fil-punt 3.3;</li> <li>— fejn il-programmi operazzjonali jkopru aktar minn reġjun wieħed, l-ammont li għandu jiġi rimborżat għandu jkun skont ir-reġjun li fih jiġu implimentati l-operazzjoni jew il-proġett.</li> </ul> <p>Il-metodu użat għall-kalkolu ta' dawn l-ammonti jirrikjedi li fejn dawn l-ammonti jiġu mitluba għal tip ta' operazzjoni taħt Programm Operazzjonali, l-istess ammont jiġi mitlub għat-tipi simili kollha ta' operazzjonijiet taħt l-istess Programm Operazzjonali.</p> |
| 4. Kwalunkwe operazzjoni li tirrigwarda l-ġhoti ta' taħriġ lil persuni impjegati, hliet it-tipi ta' operazzjonijiet li għalihom ġew stabbiliti opzjonijiet ohra relatati mal-kostijiet simplifikati f'anness ieħor ta' dan ir-Regolament Delegat.   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ir-rata fis-siegħa tat-taħriġ mogħti lil persuni impjegati</li> <li>2. Ir-rata fis-siegħa tas-salarju mħallas lil impjegat waqt li jkun fuq kors ta' taħriġ.</li> </ol>   | <p>Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni.</p> <p>Fejn is-salarju tal-impjegat waqt li jkun fuq kors ta' taħriġ ma jkunx kost eliġibbli, għandu jiġi rimborżat biss il-kost unitarju 1.</p> <p>Fejn is-salarju tal-impjegat waqt it-taħriġ ikun meqjus bhala kost eliġibbli, jista' jiġi rimborżat l-ammont kombinat mill-kostijiet unitarji 1 u 2.</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. L-għadd ta' sığhat imwettqa <sup>(11)</sup> ta' taħriġ lil persuni impjegati għal kull partecipant.</li> <li>2. L-għadd ta' sığhat ta' salarju mħallas lill-impjegati waqt li jkunu fuq kors ta' taħriġ <sup>(12)</sup>.</li> </ol> | <p>Ara l-punti 3.2.5 u 3.2.6 hawn taħt</p> <p>Għal dawk l-Istati Membri elenkati fil-punt 3.3:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— l-ammonti msemmija fil-punt 3.2 għandhom jiġu multiplikati bl-indiċi għall-Programm Operazzjonali reġjonali rilevanti msemmi fil-punt 3.3;</li> <li>— fejn il-programmi operazzjonali jkopru aktar minn reġjun wieħed, l-ammont li għandu jiġi rimborżat għandu jkun skont ir-reġjun li fih jiġu implimentati l-operazzjoni jew il-proġett.</li> </ul> <p>Il-metodu użat għall-kalkolu ta' dawn l-ammonti jirrikjedi li fejn dawn l-ammonti jiġu mitluba għal tip ta' operazzjoni taħt Programm Operazzjonali, l-istess ammont jiġi mitlub għat-tipi simili kollha ta' operazzjonijiet taħt l-istess Programm Operazzjonali.</p>        |

<sup>(1)</sup> Dawn il-kostijiet unitarji ma jistgħux jintużaw għal tipi ta' operazzjonijiet li għalihom huma stabbiliti opzjonijiet ohra relatati mal-kostijiet simplifikati f'anness ieħor ta' dan ir-Regolament Delegat

<sup>(2)</sup> Kostijiet eliġibbli potenzjali ohra ta' din it-tip ta' operazzjoni, bhall-allowances, it-trasport, l-akkomodazzjoni jew kwalunkwe tip ieħor ta' appoġġ mogħti lill-istudenti li jippartecipaw f'dawn it-tipi ta' operazzjonijiet, mhumiex koperti mill-kost unitarju.

<sup>(3)</sup> Attendenza verifikata tfisser li l-prova tal-attendenza tal-istudent fil-kors ta' edukazzjoni formali jew taħriġ għandha tiġi verifikata mill-awtoritajiet nazzjonali f'zewġ okkażjonijiet jew tlieta matul kull sena akkademika, skont il-prattiki u l-proċeduri normali ta' kull Stat Membru għall-verifika tal-attendenza fl-edukazzjoni jew fit-taħriġ formali.

<sup>(4)</sup> Klassifikazzjoni Standard Internazzjonali tal-Edukazzjoni: [http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/International\\_Standard\\_Classification\\_of\\_Education\\_\(ISCED\)](http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/International_Standard_Classification_of_Education_(ISCED))

<sup>(5)</sup> It-tabella fil-punt 3.1 tistabbilixxi r-rati għall-Istati Membri kollha hliet id-Danimarka li għaliha m'hemm data disponibbli bhalissa. Għall-korsijiet li jidumu mill-anqas sena akkademika shiha, dawn l-ammonti jstgħu jiġu rimborżati lill-Istat Membru fuq il-bażi li ġejja: 50 % għall-ewwel prova ta' attendenza matul is-sena akkademika (normalment fil-bidu tas-sena akkademika, skont ir-regoli u l-prattiki nazzjonali), 30 % għat-tieni prova ta' attendenza u 20 % għat-tielet u l-aħhar prova ta' attendenza. Għal dawk l-Istati Membri li s-sistemi nazzjonali tagħhom jipprovdu li din l-informazzjoni għandha tingabar darbtejn biss fis-sena, jew għall-korsijiet li jidumu anqas minn sena akkademika shiha, se jkun 50 % għall-ewwel prova ta' attendenza u 50 % għat-tieni u l-aħhar prova ta' attendenza.

<sup>(6)</sup> Il-korsijiet ta' taħriġ jstgħu jkunu prinċipalment jew istituzzjonali jew ibbażati fil-post tax-xogħol, iżda jridu jingħataw tal-anqas parzjalment f'kuntest istituzzjonali.

<sup>(7)</sup> Kors ta' taħriġ jitqies bhala "mitmum b'suċċess" meta jkun hemm dokument li juri t-tlestija skont ir-regoli jew il-prattiki nazzjonali. Pereżempju, dan jista' jkun ċertifikat mahruġ mill-fornitur tat-taħriġ jew dokument ekwivalenti li jkun aċċettabbli skont ir-regoli jew il-prattiki nazzjonali.

<sup>(8)</sup> Il-kundizzjoni tat-tlestija b'suċċess ta' kors ta' taħriġ ma għandhiex titqies li ntlahqet meta partecipant itemm b'suċċess biss xi whud mill-moduli fi hdan kors ta' taħriġ.

(<sup>9</sup>) Is-servizzi ta' konsulenza relatati mal-impjegi jistgħu jiġu pprovduti f'sitwazzjoni ta' wiehed ma' wiehed jew bhala parti minn grupp. Dawn jinkludu s-servizzi u l-attivitajiet kollha mwettqa mill-PES, flimkien mas-servizzi pprovduti minn aġenziji pubbliċi oħra jew kwalunkwe korp ieħor ikkuntrattat b'fondi pubbliċi, li jiffaċilitaw l-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol ta' persuni qiegħda u ta' persuni oħra jfittxu impjegj jew li jassistu lill-impjegaturi fir-reklutaġġ u l-ghażla tal-persunal.

(<sup>10</sup>) Kif muri permezz ta' sistema ta' ġestjoni tal-hin verifikabbli.

(<sup>11</sup>) Kif muri permezz ta' sistema ta' ġestjoni tal-hin verifikabbli.

(<sup>12</sup>) Kif muri permezz ta' sistema ta' ġestjoni tal-hin verifikabbli.

## 2. Agġustament tal-Ammonti.

Mhux applikabbli

### 3.1. Ammonti għal kull parteċipazzjoni f'edukazzjoni formali (f'EUR) (<sup>1</sup>)

|   |         | AT               | BE               | BG               | CY               | CZ               | DE               | EE               | EL               | ES               | FI*              | FR               | HU               | HR*              |
|---|---------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Edukazzjoni bikrija tat-tfal  | ED0     | 6 794            | mhux applikabbli | 1 492            | 2 078            | 2 059            | 6 308            | 3 023            | mhux applikabbli | 3 451            | 8 740            | 5 495            | 2 451*           | 2 198            |
| Żvilupp edukattiv bikri tat-tfal  | ED01    | 6 874            | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 397              | mhux applikabbli | 10 100           | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 3 075            | 14 701           | mhux applikabbli | 2 457            | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni preprimarja   | ED02    | 6 778            | 6 284            | 1 492            | 2 544            | 2 059            | 6 308            | mhux applikabbli | 2 976            | 3 577            | 7 355            | 5 495            | mhux applikabbli | 2 716            |
| Edukazzjoni primarja  | ED1     | 8 851            | 7 938            | 963              | 6 898            | 2 205            | 6 476            | 3 339            | 3 198            | 4 035            | 7 387            | 5 031            | 1 772            | 4 592            |
| Edukazzjoni primarja u edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell (livelli 1 u 2)                          | ED1_2   | 10 411           | 8 579            | 1 072            | 7 301            | 2 804            | 7 398            | 3 401            | 3 371            | 4 410            | 8 827            | 5 905            | 1 708            | 2 181            |
| Edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell   | ED2     | 11 981           | 10 015           | 1 203            | 7 860            | 3 680            | 8 011            | 3 538            | 3 972            | 5 066            | 11 756           | 6 977            | 1 643            | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell — ġenerali  | ED24    | 11 981           | mhux applikabbli | 1 232            | 8 138            | 3 687            | 8 011            | 3 358            | 3 728            | 5 135            | 11 756           | 7 026            | 1 612            | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell — vokazzjonali  | ED25    | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 2 240            | mhux applikabbli | 3 581            | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 5 086            | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni sekondarja għolja   | ED3     | 11 596           | 10 328           | 1 085            | 8 406            | 3 414            | 8 085            | 3 348            | 3 578            | 5 660*           | 6 980            | 9 256            | 2 708            | 1 995            |
| Edukazzjoni sekondarja għolja u edukazzjoni post-sekondarja mhux terzjarja (livelli 3 u 4)              | ED3_4   | 10 912           | 10 328           | 1 089            | 8 406            | 3 331            | 7 193            | 3 591            | 3 015            | 5 660            | 7 644            | 9 166            | 3 024            | 1 995            |
| Edukazzjoni sekondarja għolja — ġenerali  | ED34    | 9 982            | 10 033           | 1 012            | 7 842            | 3 065            | 8 358            | 3 221            | 2 997            | 4 899            | 7 140            | 9 033            | 2 314            | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni sekondarja għolja u edukazzjoni post-sekondarja mhux terzjarja – ġenerali (livelli 34 u 44) | ED34_44 | 9 982            | 10 033           | 1 012            | 7 847            | 2 844            | 8 286            | 3 221            | 2 997            | 4 899            | 7 140            | 9 029            | 2 314            | mhux applikabbli |

(<sup>1</sup>) Mhux applikabbli tindika li ma hemm ebda data disponibbli għal dak l-Istat Membru partikolari u l-livell ta' edukazzjoni indikat.

Is-sena ta' referenza tal-gbir tad-data hija l-2016 apparti mill-oqsma mmarkati b'\* (inklużi l-oqsma kollha għal FI, HR, IE, NL u UK) — is-sena ta' referenza hija l-2015 għal dawn l-oqsma.

|  |         | AT               | BE               | BG               | CY               | CZ    | DE    | EE               | EL               | ES               | FI*              | FR    | HU               | HR*              |
|--|---------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------|-------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------|------------------|------------------|
| Edukazzjoni sekondarja gholja — vokazzjonali   | ED35    | 12 699           | 10 535           | 1 159            | 11 057*          | 3 538 | 7 808 | 3 536            | 5 108            | 7 318            | 6 921            | 9 658 | 4 011            | 2 826            |
| Edukazzjoni sekondarja gholja u edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja — vokazzjonali (livelli 35 u 45) | ED35_45 | 11 477           | 10 535           | 1 166            | 11 057           | 3 521 | 6 428 | 3 978            | 3 041            | 7 318            | 7 921            | 9 424 | 3 922            | 2 826            |
| Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja  | ED4     | 1 573            | mhux applikabbli | 2 318            | mhux applikabbli | 733   | 3 895 | 5 035            | 443              | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 5 829 | 5 057            | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja  | ED44    | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 717   | 6 670 | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 6 667 | mhux applikabbli | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja — vokazzjonali   | ED45    | 1 573            | mhux applikabbli | 2 318            | mhux applikabbli | 829   | 3 737 | 5 035            | 443              | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 5 648 | 5 057            | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni terzjarja ta' ciklu qasir  | ED5     | 13 152           | 9 808            | mhux applikabbli | 682              | 8 132 | 6 648 | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 5 061            | 8 850            | 8 883 | 818              | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni terzjarja (livelli 5-8)  | ED5-8   | 9 676            | 7 990            | 935              | 3 507            | 1 986 | 5 981 | 4 036            | 927              | 3 565            | 9 235            | 6 400 | 1 645            | 3 258            |
| Edukazzjoni terzjarja, eskluża l-edukazzjoni terzjarja ta' ciklu qasir (livelli 6-8)                       | ED6-8   | 9 027            | 7 923            | 3 832            | 3 894            | 1 970 | 5 981 | 4 036            | 927              | 3 197            | 9 235            | 5 632 | 1 678*           | mhux applikabbli |

|  |         | IE*              | IT               | LV               | LT    | LU               | MT               | NL*              | PL               | PT               | RO               | SI               | SK               | SE               | UK*   |
|--|---------|------------------|------------------|------------------|-------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------|
| Edukazzjoni bikrija tat-tfal   | ED0     | 4 957            | 3 709            | 2 622            | 2 272 | 17 392           | 4 138            | 6 153            | 1 954            | 2 689            | 1 009            | 3 827*           | 2 189            | 13 741*          | 4 536 |
| Żvilupp tal-edukazzjoni bikrija tat-tfal   | ED01    | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 2 184 | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 1 929            | 4 733*           | mhux applikabbli | 15 638*          | 2 712 |
| Edukazzjoni preprimarja  | ED02    | 4 957            | 3 709            | 2 622            | 2 290 | 17 392           | 4 138            | 6 153            | 1 954            | 2 689            | 977              | 3 458*           | 2 189            | 13 074*          | 4 863 |
| Edukazzjoni primarja   | ED1     | 6 523            | 5 428            | 3 062            | 2 539 | 17 433           | 4 080            | 6 861            | 2 491            | 3 828            | 701              | 4 612*           | 2 733            | 9 609            | 8 949 |
| Edukazzjoni primarja u edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell (livelli 1 u 2)                         | ED1_2   | 6 767            | 5 669            | 3 070            | 2 426 | 17 119           | 5 168            | 8 070            | 2 536            | 4 262            | 983              | 4 509            | 2 625            | 9 780            | 8 550 |
| Edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell  | ED2     | 7 467            | 6 056            | 3 250            | 3 086 | 16 595           | 7 325            | 9 831            | 2 636            | 5 001            | 1 326            | 4 274*           | 2 522            | 9 780            | 7 819 |
| Edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell — ġenerali   | ED24    | 7 467            | 5 752            | 3 285            | 2 298 | 16 595           | 7 341            | 8 523            | 2 636            | mhux applikabbli | 1 326            | 4 274*           | 2 478            | mhux applikabbli | 7 713 |
| Edukazzjoni sekondarja tal-ewwel livell — vokazzjonali   | ED25    | mhux applikabbli | 5 762            | 3 488            | 2 044 | mhux applikabbli | 4 946            | 13 302           | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 4 155            | mhux applikabbli | 8 295 |
| Edukazzjoni sekondarja gholja  | ED3     | 7 621            | 5 950            | 3 254            | 2 309 | 15 618           | 4 954            | 7 581            | 2 468*           | 4 475*           | 1 367            | 3 354            | 2 554            | 10 200           | 8 162 |
| Edukazzjoni sekondarja gholja u edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja (livelli 3 u 4)              | ED3_4   | 6 394            | 5 995*           | 3 271            | 2 281 | 15 212           | 5 001            | 7 581            | 2 319            | 4 475            | 1 260            | 3 354            | 2 570            | 10 016           | 8 162 |
| Edukazzjoni sekondarja gholja — ġenerali   | ED34    | 7 621            | 5 950            | 3 234            | 2 347 | 13 391           | 4 751            | 7 892            | 2 137            | mhux applikabbli | 3 084            | 3 923*           | 2 134            | 9 245            | 8 170 |
| Edukazzjoni sekondarja gholja u edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja — ġenerali (livelli 34 u 44) | ED34_44 | 7 621            | mhux applikabbli | 3 234            | 2 347 | 13 391           | 4 761            | 7 892            | 2 137            | mhux applikabbli | 3 084            | 3 923*           | 2 314            | 9 131            | 8 170 |

|  |         | IE*              | IT               | LV               | LT               | LU               | MT    | NL*              | PL               | PT               | RO               | SI               | SK               | SE      | UK*              |
|--|---------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------|------------------|
| Edukazzjoni sekondarja gholja — vokazzjonali   | ED35    | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 3 285            | 2 208            | 17 031           | 6 190 | 7 422            | 2 727*           | mhux applikabbli | 75               | 3 727*           | 2 789            | 11 794* | 8 151            |
| Edukazzjoni sekondarja gholja u edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja — vokazzjonali (livelli 35 u 45) | ED35_45 | 3 760            | mhux applikabbli | 3 317            | 2 197            | 16 315           | 5 653 | 7 422            | 2 441*           | mhux applikabbli | 152              | 3 727*           | 2 798            | 10 854  | 8 515            |
| Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja  | ED4     | 3 760            | mhux applikabbli | 3 484            | 2 186            | 1 417            | 5 263 | 5 056            | 708              | mhux applikabbli | 475              | mhux applikabbli | 2 930            | 5 436*  | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja  | ED44    | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 6 178 | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 8 954   | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni postsekondarja mhux terzjarja — vokazzjonali   | ED45    | 3 760            | mhux applikabbli | 3 484            | 2 186            | 1 417            | 5 232 | 5 056            | 708              | mhux applikabbli | 475              | mhux applikabbli | 2 930            | 4 592   | mhux applikabbli |
| Edukazzjoni terzjarja ta' ċiklu qasir  | ED5     | mhux applikabbli | 2 713            | 2 978            | mhux applikabbli | 20 512           | 6 463 | 6 358            | 9 627            | mhux applikabbli | mhux applikabbli | 1 339*           | 2 726            | 6 392   | 637              |
| Edukazzjoni terzjarja (livelli 5-8)  | ED5-8   | 5 084            | 2 334            | 1 741            | 1 631            | 26 940           | 8 994 | 6 320            | 2 287            | 1 948*           | 1 894            | 4 638            | 2 223            | 10 410  | 2 471            |
| Edukazzjoni terzjarja, eskluża l-edukazzjoni terzjarja ta' ċiklu qasir (livelli 6-8)                       | ED6-8   | 6 562            | 2 332            | 1 539            | 1 631            | 27 664           | 9 450 | 6 320            | 2 285            | 1 948*           | 1 894            | 4 638*           | 2 223            | 10 410  | 2 471            |

### 3.2. Ammonti għat-taħriġ għall-persuni impjegati u qiegħda, u għas-servizzi ta' impjeg (f'EUR)

|              | 3.2.1 Ammont għal kull partecipant li jtemm b'suċċess kors ta' taħriġ | 3.2.2 Ir-rata fis-siegħa għall-forniment ta' servizzi ta' impjeg | 3.2.3 Ir-rata fix-xahar għall-forniment ta' servizzi ta' impjeg | 3.2.4 L-ammont annwali għall-forniment ta' servizzi ta' impjeg | 3.2.5 Ir-rata fis-siegħa għat-taħriġ ta' persuni impjegati | 3.2.6 Ir-rata fis-siegħa għas-salarju ta' persuni impjegati |
|--------------|---|--|---|--|--|---|
| L-Awstrija   | 2 277   | 39   | 6 723   | 80 672   | 33,98  | 26,03   |
| Il-Belġju    | 3 351   | 42   | 7 010   | 84 112   | 22,97  | 31,08   |
| Il-Bulgarija | 596   | 3  | 543   | 6 511  | 5,14   | 1,76  |
| Ċipru        | 2 696   | 29   | 5 467   | 65 604   | 18,85  | 10,94   |
| Iċ-Ċekja     | 521   | 11   | 1 988   | 23 864   | 9,29   | 7,39  |
| Il-Ġermanja  | 6 959   | 42   | 7 582   | 90 992   | 36,03  | 23,11   |
| Id-Danimarka | 5 803   | 55   | 9 496   | 113 956  | 39,67  | 32,02   |
| L-Estonja    | 711   | 14   | 2 498   | 29 968   | 14,03  | 8,22  |
| Il-Greċja    | 2 064   | 21   | 3 685   | 44 222   | 17,72  | 11,56   |
| Spanja       | 2 772   | 20   | 3 508   | 42 095   | 17,58  | 18,30   |
| Il-Finlandja | 5 885   | 45   | 7 683   | 92 204   | 38,39  | 27,69   |

|                | 3.2.1 Ammont ghal kull partecipant li jtemm b'suċċess kors ta' tahrig | 3.2.2 Ir-rata fis-siegħa għall-forniment ta' servizzi ta' impjeg | 3.2.3 Ir-rata fix-xahar għall-forniment ta' servizzi ta' impjeg | 3.2.4 L-ammont annwali għall-forniment ta' servizzi ta' impjeg | 3.2.5 Ir-rata fis-siegħa għat-tahrig ta' persuni impjegati | 3.2.6 Ir-rata fis-siegħa għas-salarju ta' persuni impjegati |
|----------------|---|--|---|--|--|---|
| Franza         | 6 274   | 48   | 7 297   | 87 556   | 35,99  | 25,26   |
| Il-Kroazja     | 689   | 10   | 1 620   | 19 440   | 10,52  | 5,90  |
| L-Ungerija     | 1818  | 10   | 1 816   | 21 790   | 15,67  | 5,02  |
| L-Irlanda      | 11 119  | 36   | 6 411   | 76 920   | 31,79  | 27,20   |
| L-Italja       | 3 676   | 31   | 5 438   | 65 247   | 27,42  | 22,20   |
| Il-Litwanja    | 1 359   | 8  | 1 574   | 18 878   | 7,43   | 3,71  |
| Il-Lussemburgu | 19 302  | 34   | 5 908   | 70 890   | 29,87  | 23,30   |
| Il-Latvja      | 756   | 8  | 1 385   | 16 607   | 7,94   | 7,21  |
| Malta          | 2 256   | 13   | 2 184   | 26 212   | 16,49  | 8,41  |
| In-Netherlands | 5 018   | 36   | 6 474   | 77 680   | 32,01  | 23,33   |
| Il-Polonja     | 594   | 6  | 1 051   | 12 611   | 11,21  | 4,47  |
| Il-Portugall   | 994   | 21   | 3 648   | 43 784   | 8,33   | 10,63   |
| Ir-Rumanija    | 583   | 8  | 1 555   | 18 656   | 0,27   | 2,56  |
| L-Iżvezja      | 7 303   | 48   | 8 369   | 100 430  | 58,02  | 32,67   |
| Is-Slovenja    | 854   | 22   | 4 015   | 48 185   | 18,90  | 7,61  |
| Is-Slovakkja   | 424   | 7  | 1 117   | 13 411   | 11,13  | 12,52   |
| Ir-Renju Unit  | 5 863   | 25   | 4 690   | 56 286   | 36,07  | 15,16   |

### 3.3. Indici li għandu jiġi applikat għall-ammonti għall-programmi tal-operazzjonijiet reġionali ddikjarati

|                   |      |  |                   |      |
|-------------------|------|--|-------------------|------|
| <b>Il-Belġju</b>  | 1,00 |  | <b>Franza</b>     | 1,00 |
| Brussell Kapitali | 1,26 |  | Île de France     | 1,32 |
| Il-Fjandri        | 0,97 |  | Champagne-Ardenne | 0,88 |
| Il-Wallonja       | 0,91 |  | Picardie          | 0,91 |
|                   |      |  | Haute-Normandie   | 0,96 |

|                             |      |  |                            |      |
|-----------------------------|------|--|----------------------------|------|
| <b>Il-Ġermanja</b>          | 1,00 |  | Ĉentru                     | 0,89 |
| Baden-Württemberg           | 1,08 |  | Basse-Normandie            | 0,86 |
| Bayern                      | 1,05 |  | Bourgogne                  | 0,87 |
| Berlin                      | 0,98 |  | Nord — Pas-de-Calais       | 0,95 |
| Brandenburg                 | 0,82 |  | Lorraine                   | 0,90 |
| Bremen                      | 1,06 |  | Alsace                     | 0,97 |
| Hamburg                     | 1,21 |  | Franche-Comté              | 0,89 |
| Hessen                      | 1,12 |  | Pays de la Loire           | 0,90 |
| Mecklenburg-Vorpommern      | 0,79 |  | Bretagne                   | 0,86 |
| Niedersachsen               | 0,93 |  | Poitou-Charentes           | 0,83 |
| Nordrhein-Westfalen         | 1,02 |  | Aquitaine                  | 0,87 |
| Rheinland-Pfalz             | 0,96 |  | Midi-Pyrénées              | 0,91 |
| Saarland                    | 0,98 |  | Limousin                   | 0,84 |
| Sachsen                     | 0,81 |  | Rhône-Alpes                | 0,97 |
| Sachsen-Anhalt              | 0,82 |  | Auvergne                   | 0,86 |
| Schleswig-Holstein          | 0,87 |  | Languedoc-Roussillon       | 0,84 |
| Thüringen                   | 0,82 |  | Provence-Alpes-Côte d'Azur | 0,93 |
|                             |      |  | Corse                      | 0,93 |
| <b>Il-Greċja</b>            | 1,00 |  | Guadeloupe                 | 1,01 |
| Anatoliki Makedonia, Thraki | 0,81 |  | Martinique                 | 0,90 |
| Kentriki Makedonia          | 0,88 |  | Guyane                     | 0,99 |
| Dytiki Makedonia            | 1,12 |  | La Réunion                 | 0,83 |
| Ipeiros                     | 0,79 |  | Mayotte                    | 0,64 |
| Thessalia                   | 0,83 |  |                            |      |
| Ionia Nisia                 | 0,82 |  | <b>L-Italja</b>            | 1,00 |
| Dytiki Ellada               | 0,81 |  | Piemonte                   | 1,04 |
| Sterea Ellada               | 0,90 |  | Valle d'Aosta              | 1,00 |
| Peloponnisos                | 0,79 |  | Liguria                    | 1,01 |

|                            |      |  |   |      |
|----------------------------|------|--|---|------|
| Attiki                     | 1,23 |  | Lombardia                               | 1,16 |
| Voreio Aigaio              | 0,90 |  | Provincia Autonoma di Bolzano/<br>Bozen | 1,15 |
| Notio Aigaio               | 0,97 |  | Provincia Autonoma di Trento            | 1,04 |
| Kriti                      | 0,83 |  | Veneto                                  | 1,03 |
|                            |      |  | Friuli-Venezia Giulia                   | 1,08 |
| <b>Spanja</b>              | 1,00 |  | Emilia-Romagna                          | 1,06 |
| Galicia                    | 0,88 |  | Toscana                                 | 0,95 |
| Principado de Asturias     | 0,98 |  | Umbria                                  | 0,87 |
| Cantabria                  | 0,96 |  | Marche                                  | 0,90 |
| País Vasco                 | 1,17 |  | Lazio                                   | 1,07 |
| Comunidad Foral de Navarra | 1,07 |  | Abruzzo                                 | 0,89 |
| La Rioja                   | 0,92 |  | Molise                                  | 0,82 |
| Aragón                     | 0,98 |  | Campania                                | 0,84 |
| Comunidad de Madrid        | 1,18 |  | Puglia                                  | 0,82 |
| Castilla y León            | 0,91 |  | Basilicata                              | 0,86 |
| Castilla-la Mancha         | 0,88 |  | Calabria                                | 0,75 |
| Extremadura                | 0,84 |  | Sicilia                                 | 0,86 |
| Cataluña                   | 1,09 |  | Sardegna                                | 0,84 |
| Comunidad Valenciana       | 0,91 |  |   |      |
| Illes Balears              | 0,96 |  | <b>Il-Portugall</b>                     | 1,00 |
| Andalucía                  | 0,87 |  | Norte                                   | 0,86 |
| Región de Murcia           | 0,84 |  | Algarve                                 | 0,87 |
| Ciudad Autónoma de Ceuta   | 1,07 |  | Centro                                  | 0,84 |
| Ciudad Autónoma de Melilla | 1,04 |  | Área Metropolitana de Lisboa            | 1,33 |
| Canarias                   | 0,91 |  | Alentejo                                | 0,91 |
|                            |      |  | Região Autónoma dos Açores              | 0,91 |



|                     |       |  |                            |       |
|---------------------|-------|--|----------------------------|-------|
| <b>Il-Polonja</b>   | 1,00  |  | Região Autónoma da Madeira | 0,95  |
| Lódzkie             | 0,75  |  |                            |       |
| Mazowieckie         | 1,26  |  | <b>Ir-Renju Unit</b>       | 1,00  |
| Malopolskie         | 1,05  |  | L-Ingilterra               | 1,01  |
| Slaskie             | 1,19  |  | Wales                      | 0,83  |
| Lubelskie           | 0,60  |  | L-Iskozja                  | 0,99  |
| Podkarpackie        | 0,81  |  | L-Irlanda ta' Fuq          | 0,83" |
| Swietokrzyskie      | 0,63  |  |                            |       |
| Podlaskie           | 0,73  |  |                            |       |
| Wielkopolskie       | 1,16  |  |                            |       |
| Zachodniopomorskie  | 1,06  |  |                            |       |
| Lubuskie            | 0,88  |  |                            |       |
| Dolnoslaskie        | 1,22  |  |                            |       |
| Kujawsko-Pomorskie  | 0,91  |  |                            |       |
| Warminsko-Mazurskie | 0,83  |  |                            |       |
| Pomorskie           | 0,78" |  |                            |       |

## Kundizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji lil Ċipru

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur   | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikaturi                                    | Ammonti (f'EUR)   |       |
|--|--|--|--|---|-------|
| 1. "Azzjonijiet ta' Inkluzjoni Soċjali u fl-Iskejjeġ" taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjiegi, ir-Riżorsi Umani u l-Koeżjoni Soċjali (CCI 2014CY05-M9OP001).  | 1) Ir-rata għal perjodu wiehed ta' 45 minuta għall-għalliema impjegati b'kuntratt.<br>2) Ir-rata ta' kuljum għall-għalliema permanenti u temporanji. | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | 1) L-għadd ta' sigħat maħduma.<br>2) L-għadd ta' jiem maħduma.     | 1) 21 għal kull perjodu ta' 45 minuta<br>2) 300 għal kull jum |       |
| 2. "L-Istabiliment u l-Funzjonament ta' AMMINISTRAZZJONI Ċentrali ta' Servizz tal-Benefiċċji Soċjali" taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjiegi, ir-Riżorsi Umani u l-Koeżjoni Soċjali (CCI 2014CY05M9OP001). | Ir-rata fix-xahar għall-impjegati tal-gvern permanenti u temporanji.   | Il-kostijiet kollha eliġibbli, inklużi l-kostijiet diretti tal-persunal. | L-għadd ta' xhur maħduma differenzjati skont l-iskala tas-salarji. | <b>Skali tas-salarji</b>                                      |       |
|  |  |  |  | <b>A1</b>   | 1 794 |
|  |  |  |  | <b>A2</b>   | 1 857 |
|  |  |  |  | <b>A3</b>   | 2 007 |
|  |  |  |  | <b>A4</b>   | 2 154 |
|  |  |  |  | <b>A5</b>   | 2 606 |
|  |  |  |  | <b>A6</b>   | 3 037 |
|  |  |  |  | <b>A7</b>   | 3 404 |
|  |  |  |  | <b>A8</b>   | 3 733 |
|  |  |  |  | <b>A9</b>   | 4 365 |
|  |  |  |  | <b>A10</b>  | 4 912 |
|  |  |  |  | <b>A11</b>  | 5 823 |
|  |  |  |  | <b>A12</b>  | 6 475 |
| <b>A13</b>   | 7 120  |  |  |   |       |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet                      | Unità ta' kejl għall-indikaturi   | Ammonti (f'EUR)   |       |
|---|---|---|---|---|-------|
| 3. Valutazzjonijiet tad-diżabbiltà u tal-funzjonalità taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjiegi, ir-Riżorsi Umani u l-Koeżjoni Soċjali (CCI 2014CY05M9OP001).          | 1) Forniment ta' valutazzjoni tad-diżabbiltà.<br>2) Forniment ta' valutazzjoni tad-diżabbiltà u tal-funzjonalità.   | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet eliġibbli. | L-għadd ta' valutazzjonijiet imwettqa.  | 1) Valutazzjoni tad-diżabbiltà: 190<br>2) Valutazzjoni tad-diżabbiltà u tal-funzjonalità: 303 |       |
| 4. Riforma tas-sistema tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali taht l-Assi Prijoritarju 3 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjiegi, ir-Riżorsi Umani u l-Koeżjoni Soċjali (CCI 2014CY05M9OP001). | 1. Jum wiehed ta' hidma minn għalliem<br>2. Xahar wiehed ta' hidma minn għalliem<br>3. Siegħa waħda ta' hidma minn għalliem impjegat b'kuntratt<br>4. Siegħa waħda ta' hidma minn assistent tal-laboratorju impjegat b'kuntratt<br>5. Minuta waħda ta' hidma minn psikologu impjegat b'kuntratt | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet eliġibbli  | 1. L-għadd ta' jiem ta' hidma minn għalliem, differenzjati skont l-iskala tas-salarji<br>2. L-għadd ta' xhur ta' hidma minn għalliem<br>3. L-għadd ta' sigħat ta' taġħlim (45min) ta' hidma minn għalliem impjegat b'kuntratt<br>4. L-għadd ta' sigħat ta' taġħlim (45min) ta' hidma minn assistent tal-laboratorju impjegat b'kuntratt<br>5. L-għadd ta' minuti ta' hidma minn psikologu impjegat b'kuntratt | 1)  |       |
|   |   |   |   | <b>A8</b>   | 277   |
|   |   |   |   | <b>A9</b>   | 330   |
|   |   |   |   | <b>A10</b>  | 371   |
|   |   |   |   | <b>A11</b>  | 440   |
|   |   |   |   | <b>A12</b>  | 488   |
|   |   |   |   | 2)  |       |
|   |   |   |   | <b>A8</b>   | 4 554 |
|   |   |   |   | <b>A9</b>   | 5 404 |
|   |   |   |   | <b>A10</b>  | 6 082 |
|   |   |   |   | <b>A11</b>  | 7 210 |
|   |   |   |   | <b>A12</b>  | 8 005 |
|   |   |   |   | <b>A13</b>  | 8 791 |
| 3) 34<br>4) 21<br>5) 0,63   |   |   |   |   |       |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet                     | Unità ta' kejl għall-indikaturi  | Ammonti (f'EUR)  |  |   |
|---|---|--|--|--|--|---|
|   |   |  |  | Skala tas-salarji                                      | Kost Unitarju għall-hidma bejn is-snin 2016-2018 | Kost unitarju għall-hidma mill-1/1/2019 |
| 5. Titjib tar-riżorsi umani permezz tal-evalwazzjoni tal-gharfien, il-hila u l-abiltà tal-kandidati abbażi tas-Sistema ta' Kwalifika Vokazzjonali (SVQ) taht l-Assi Prijoritarju 4 — Żvilupp tal-Hiliet tal-forza tax-xogħol u titjib tal-effiċjenza tal-Amministrazzjoni Pubblika tal-Programm Operazzjonali għall-Impjeggi, ir-Riżorsi Umani u l-Koeżjoni Soċjali (CCI 2014CY05-M9OP001). | 1) Xahar wiehed ta' hidma minn persunal permanenti assenjat fuq il-proġett bi proporzjon ta' hin fiss<br>2) siegħa wahda ta' hidma minn persunal permanenti assenjat fuq il-proġett bi proporzjon ta' hin varjabbli<br>3) siegħa wahda ta' hidma minn assessur impjegat b'kuntratt<br>4) jum wiehed ta' hidma minn persunal finanzjarju u tekniku intern impjegat b'kuntratt<br>5) jum wiehed ta' hidma minn persunal segretarjali intern impjegat b'kuntratt | Il-kategoriji kollha tal-kostijiet eliġibbli | 1) L-ghadd ta' xhur maħduma minn persunal permanenti assenjat fuq il-proġett skont l-iskala tas-salarju rispettiva tagħhom.<br>2) L-ghadd ta' sigħat maħduma minn persunal permanenti fuq il-proġett bi proporzjon ta' hin varjabbli<br>3) L-ghadd ta' sigħat maħduma minn assessuri b'kuntratt<br>4) L-ghadd ta' jiem maħduma minn persunal finanzjarju u tekniku intern impjegat b'kuntratt<br>5) L-ghadd ta' jiem maħduma minn persunal segretarjali intern impjegat b'kuntratt | Skala tas-salarji                                      | Kost Unitarju għall-hidma bejn is-snin 2016-2018 | Kost unitarju għall-hidma mill-1/1/2019 |
|   |   |  |  | 1. Persunal permanenti bi proporzjon ta' hin fiss      |  |   |
|   |   |  |  | A8   | 5 550,33   | 5 309,77                                |
|   |   |  |  | A8 ġdid*   | /  | 4 908,95                                |
|   |   |  |  | A10  | 7 246,38   | 6 944,83                                |
|   |   |  |  | A11  | 8 615,51   | 8 264,77                                |
|   |   |  |  | A13  |  | 10 220,30                               |
|   |   |  |  | 2. Persunal permanenti bi proporzjon ta' hin varjabbli |  |   |
|   |   |  |  | A8   | 38,72  | 37,04                                   |
|   |   |  |  | 3. Assessur b'kuntratt                                 |  |   |
|   |   |  |  |  | 56   | 56                                      |
|   |   |  |  | 4) Persunal finanzjarju u tekniku impjegat b'kuntratt  |  |   |
|   |   |  |  |  | 98   | 98                                      |
| 5) Persunal segretarjali  |   |  |  |  |  |   |
|   | 63  | 63   |  |  |  |   |

(<sup>1</sup>) <sup>74</sup> Ġdid = persunal ġdid b'kuntratt iffirmit mill-01/01/2019

## 2. Aġġustament tal-ammonti

L-ammonti għall-kostijiet unitarji 5 jistgħu jiġu aġġustati f'konformità mal-inflazzjoni.”

## Kundizzjonijiet ghar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji u somom f'daqqa lill-Irlanda

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur (1)   | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikaturi                    | Ammonti (f'EUR) |
|---|--|--|--|-----------------|
| 1. Tahriġ għall-persuni qiegħda pprovdut mill-Bordijiet tal-Edukazzjoni u t-Tahriġ (ETB) taħt l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjegabbiltà, l-Inkluzjoni u t-Tagħlim (2014IE05M9OP001).     | Riżultat ta' suċċess irregiſtrat għal parteċipant fil-programm "Bridging".                       | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' sığhat imwettqa għal kull parteċipant. | 1 316           |
| 2. Tahriġ għall-persuni qiegħda pprovdut mill-Bordijiet tal-Edukazzjoni u t-Tahriġ (ETB) taħt l-Assi Prijoritarju 1 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjegabbiltà, l-Inkluzjoni u t-Tagħlim (2014IE05M9OP001).     | Riżultat ta' suċċess irregiſtrat għal parteċipant fil-programm "Tahriġ f'Hiliet Speċifiċi".      | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' riżultati ta' suċċess.                 | 1 631           |
| 3. Tahriġ għall-persuni qiegħda pprovdut mill-Bordijiet tal-Edukazzjoni u t-Tahriġ (ETB) taħt l-Assi Prijoritarji 1 u 4 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjegabbiltà, l-Inkluzjoni u t-Tagħlim (2014IE05M9OP001). | Riżultat ta' suċċess irregiſtrat għal parteċipant fil-programm "Traineeship".                    | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' riżultati ta' suċċess.                 | 1 513           |
| 4. Tahriġ għall-persuni qiegħda pprovdut mill-Bordijiet tal-Edukazzjoni u t-Tahriġ (ETB) taħt l-Assi Prijoritarji 1 u 4 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjegabbiltà, l-Inkluzjoni u t-Tagħlim (2014IE05M9OP001). | Riżultat ta' suċċess irregiſtrat għal parteċipant fil-programm "Ċentru ta' Tahriġ tal-Komunità". | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' riżultati ta' suċċess.                 | 4 718           |

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur <sup>(1)</sup>   | Kategorija tal-kostijiet                       | Unità ta' kejl għall-indikaturi                 | Ammonti (f'EUR) |
|---|---|--|---|-----------------|
| 5. Tahriġ għall-persuni qiegħda pprovdut mill-Bordijiet tal-Edukazzjoni u t-Tahriġ (ETB) taht l-Assi Prijoritarji 1 u 4 tal-Programm Operazzjonali għall-Impjegabbiltà, l-Inkluzjoni u t-Tagħlim (2014IE05M9OP001).   | Riżultat ta' suċċess irregiŋtrat għal parteċipant fil-programm "Inizjattivi ta' Tahriġ Lokali". | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' riżultati ta' suċċess.              | 1 658           |
| 6. Appoġġ għall-inkluzjoni soċjali mill-haddiema tas-SICAP <sup>(2)</sup> lil dawk f'riskju akbar ta' esklużjoni soċjali taht l-Assi Prijoritarju 2.1 — Promozzjoni tal-Inkluzjoni Soċjali u l-għieda kontra d-diskriminazzjoni fis-suq tax-xogħol tal-Programm Operazzjonali għall-Impjegabbiltà, l-Inkluzjoni u t-Tagħlim (2014IE05-M9OP001). | Ir-rata annwali għal kull haddiem tas-SICAP ekwivalenti għall-full time (FTE).                  | Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni. | L-għadd ta' haddiema tas-SICAP (FTE) kull sena. | 70 262          |

<sup>(1)</sup> Għal kull isem ta' indikatur hawn taht, riżultat ta' suċċess jirreferi għal parteċipant li jikseb il-kriterji ta' valutazzjoni mehtieġa stabbiliti mill-Bordijiet tal-Edukazzjoni u t-Tahriġ bir-riżultat ikun approvat mill-Bord għall-Approvazzjoni tar-Riżultati u rregiŋtrat fuq l-"F-12-Formola-ta'-Approvazzjoni tar-Riżultati-u-l-Iskeda-ta'-Valutazzjoni-Sommarju-tal-Kors" u rregiŋtrat ukoll b'mod elettroniku fuq is-Sistema ta' Talba għaċ-Ċertifikazzjoni u l-Qbid tar-Riżultati (RCCRS).

<sup>(2)</sup> SICAP — Social Inclusion and Community Activation Programme (Programm dwar l-Inkluzjoni Soċjali u l-Attivazzjoni tal-Komunità (<https://www.pobal.ie/programmes/social-inclusion-and-community-activation-programme-sicap-2018-2022/>))

## 2. Aġġustament tal-ammonti

L-ammonti għat-tip ta' operazzjoni 6 jistgħu jiddiedu fuq bażi annwali f'konformità maċ-ċaqliq fl-Indiċi tal-Prezzijiet għall-Konsumatur Irlandiż.

## 3. Somom f'daqqa

| Tipta' operazzjonijiet  | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet       | Unità ta' kejl għall-indikatur   | Ammonti (f'EUR) |
|---|---|--------------------------------|--|-----------------|
| Assistenza teknika Assi Prijoritarju 5 Programm Operazzjonali għall-Impjegabbiltà, l-Inkluzjoni u t-Tagħlim 2014-2020 PEIL CCI:2014IE05-M9OP001 | In-nefqa totali ġdida inkluża f'talba għall-hlas. (jigifieri n-nefqa eliġibbli totali inkluża f'talba għall-hlas li tkun għadha ma gietx ikkunsidrata għall-kalkolu ta' hlas parzjali ta' EUR 100 000). | Il-kostijiet kollha eliġibbli. | Pagamenti ta' EUR 100 000 ta' nefqa totali ġdida inkluża fl-applikazzjoni għall-hlas sottomessa lill-Kummissjoni Ewropea sakemm jintlaħaq l-ammont massimu tal-baġit skont l-Assi Prijoritarju dwar l-Assistenza Teknika | 2323,03"        |

## Kundizzjonijiet ghar-rimborż tan-nefqa abbażi ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji lill-Portugall

## 1. Definizzjoni ta' tabelli standard ta' kostijiet unitarji

| Tip ta' operazzjonijiet   | Isem l-indikatur  | Kategorija tal-kostijiet   | Unità ta' kejl għall-indikaturi  | Ammonti (f'EUR)  |
|---|---|--|--|--|
| <p>Kwalunkwe operazzjoni li tirrigwarda l-forniment ta' taħriġ mhux formali lil persuni impjegati fis-settur pubbliku bil-għan li jiksbu għarfien u/jew jitgħallmu hilit godda fil-kuntest tar-riorganizzazzjoni u l-modernizzazzjoni tal-amministrazzjonijiet pubbliċi taht il-programmi operazzjonali li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— 2014PT16M3OP001 (Compete 2020): 5 — It-tisħih fil-kapaċitajiet istituzzjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u l-partijiet interessati u l-effiċjenza tal-amministrazzjoni pubblika</li> <li>— 2014PT16M2OP001 (Norte 2020): assi prijoritarju 9 — Tisħih tal-Kapaċitajiet Istituzzjonali u ICT</li> <li>— 2014PT16M2OP002 (Centro 2020): assi prijoritarju 8 — Tisħih tal-kapaċità istituzzjonali tal-entitajiet reġjonali</li> <li>— 2014PT16M2OP003 (Alentejo 2020): assi prijoritarju 9 — Tisħih tal-Kapaċitajiet Istituzzjonali u Modernizzazzjoni Amministrattiva</li> <li>— 2014PT16M2OP007 (Cresc Algarve): assi prijoritarju 8 — Modernizzazzjoni u għoti tas-setgħa lill-Amministrazzjoni</li> </ul> | <p>(1) Ir-rata fis-siegħa għat-taħriġ mogħti lil persuni impjegati fis-settur pubbliku.</p> <p>(2) Ir-rata fis-siegħa għas-salarji mħallsa lil persuni impjegati fis-settur pubbliku waqt li jkunu qed jagħmlu kors ta' taħriġ.</p> | <p>Il-kostijiet kollha eliġibbli tal-operazzjoni.</p> <p>Fejn is-salarju tal-persuna mħarrġa waqt li tkun qiegħda tattendi għal kors ta' taħriġ ma jkunx kost eliġibbli, għandha tiġi rimborżata biss ir-rata fis-siegħa għat-taħriġ.</p> <p>Fejn is-salarju tal-persuna mħarrġa jkun element ta' kost eliġibbli għal din l-operazzjoni, jistgħu jiġu rimborżati ż-żewġ ammonti.</p> | <p>L-għadd ta' sigħat imwettqa ta' taħriġ ipprovdut lil persuni impjegati fis-settur pubbliku għal kull parteċipant.</p> | <p>(1) 7,12 — ir-rata fis-siegħa għat-taħriġ</p> <p>(2) 7,50 — ir-rata fis-siegħa li tkopri s-salarju tal-persuna li tattendi għat-taħriġ.</p> |

## 2. Aġġustament tal-ammonti

Il-kost unitarju 1 jista' jiġi aġġustat f'konformità mad-data ġdida dwar l-ammonti minfuqa fuq it-taħriġ kif irrappurtata fl-Istharrig dwar l-Edukazzjoni Vokazzjonali Kontinwa ppubblikat mill-Eurostat (linja bażi: 2015)."

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2171****tas-17 ta' Diċembru 2019**

**li jniedi investigazzjoni dwar ċirkomvenzjoni possibbli ta' miżuri anti-dumping imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1267 fuq importazzjonijiet ta' elettrodi tat-tungstenu li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina b'importazzjonijiet ta' elettrodi tat-tungstenu kkonsenjati mil-Laos, mit-Tajlandja u mill-Indja, kemm jekk iddikjarati li joriġinaw mil-Laos, mit-Tajlandja u mill-Indja kif ukoll jekk le, u li jagħmel tali importazzjonijiet suġġetti għar-reġistrazzjoni**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi li ma humiex membri tal-Unjoni Ewropea <sup>(1)</sup> ("ir-Regolament bażiku") u b'mod partikolari l-Artikoli 13(3) u 14(5) tiegħu,

Wara li infurmat lill-Istati Membri,

Billi:

**A. INVESTIGAZZJONI EX OFFICIO**

- (1) Il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") ddeċidiet fuq inizjattiva tagħha, skont l-Artikoli 13(3) u 14(5) tar-Regolament bażiku, li tinvestiga ċ-ċirkomvenzjoni possibbli tal-miżuri antidumping imposti fuq importazzjonijiet ta' elettrodi tat-tungstenu li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u biex tagħmel importazzjonijiet bħal dawn soġġetti għal reġistrazzjoni.

**B. PRODOTT**

- (2) Il-prodott ikkonċernat miċ-ċirkomvenzjoni possibbli huwa l-elettrodi għall-iwweldjar tat-tungstenu, inklużi biċċiet (bars) u viereg tat-tungstenu għall-elettrodi tal-iwweldjar, li fihom 94 % jew aktar tal-piż tat-tungstenu, minbarra dawk miksuba sempliċiment minn tghaqqid bis-shana, kemm jekk maqtughin għat-tul, li fiż-żmien tad-dhul fis-seħh tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1267 <sup>(2)</sup> jaqgħu taht il-kodiċijiet NM ex 8101 99 10 u ex 8515 90 80 (kodiċijiet TARIC 8101 99 10 10 u 8515 90 80 10) u li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ("il-prodott ikkonċernat"). Dan huwa l-prodott li għalih japplikaw il-miżuri fis-seħh bħalissa.
- (3) Il-prodott li qed jiġi investigat huwa l-istess bħal dak definit fil-premessa preċedenti, izda kkunsinnat mill-Indja, mil-Laos u mit-Tajlandja, kemm jekk iddikjarat li joriġina mill-Indja, Laos, u t-Tajlandja kif ukoll jekk le, u li bħalissa jaqqa' taht l-istess kodiċi NM bħall-prodott ikkonċernat ("il-prodott li qed jiġi investigat").

**C. IL-MIŻURI EŻISTENTI**

- (4) Il-miżuri li bħalissa huma fis-seħh u li possibbilment qiegħed ikun hemm ċirkomvenzjoni tagħhom huma miżuri antidumping imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1267 ("il-miżuri eżistenti").

**D. BAŻI**

- (5) Il-Kummissjoni għandha għad-dispożizzjoni tagħha biżżejjed evidenza li l-miżuri antidumping eżistenti fuq l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina qed jiġu evitati permezz ta' importazzjonijiet tal-prodott investigat.
- (6) L-evidenza għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni hija kif ġej.

<sup>(1)</sup> ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1267 tas-26 ta' Lulju 2019 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' elettrodi tat-tungstenu li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina wara rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2016/1036 (ĠU L 200, 29.7.2019, p. 4).



- (7) Id-*data* rrapportata lill-Kummissjoni mill-Istati Membri dwar il-kummerċ tal-importazzjoni fil-prodotti soġġetti għal investigazzjoni u għal miżuri skont l-Artikolu 14(6) tar-Regolament bażiku, turi b'mod preliminari li sehhet bidla sinifikanti fix-xejra tal-kummerċ li tinvolvi l-esportazzjonijiet mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u mill-Indja, mil-Laos u mit-Tajlandja lejn l-Unjoni wara l-impożizzjoni ta' miżuri fuq il-prodott ikkonċernat. Din il-bidla tidher minghajr raġuni valida biżżejjed jew ġustifikazzjoni ekonomika għal bidla bħal din għajr l-impożizzjoni tad-dazju.
- (8) Din il-bidla tidher li ġeja mit-trasbord tal-prodott ikkonċernat li jorigina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina via l-Indja, il-Laos u t-Tajlandja lejn l-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha biżżejjed evidenza li tistabilixxi li ma hemmx faċilitajiet li jipproduċu elettrodi tat-tungstenu fi kwalunkwe wiehed minn dawn il-pajjiżi.
- (9) Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha għad-dispożizzjoni tagħha biżżejjed evidenza li turi li l-effetti korrettivi fuq il-prodott ikkonċernat tal-miżuri antidumping eżistenti qegħdin jiġu mdgħajfin kemm f'termini ta' kwantità kif ukoll fejn jidhol il-prezz. L-importazzjonijiet ta' volumi sinifikanti tal-prodott investigat jidher li hađu post l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat. Barra minn hekk, hemm biżżejjed evidenza li turi li l-importazzjonijiet tal-prodott li qed jiġi investigat qed isiru bi prezzijiet aktar baxxi mill-prezz mhux dannuż stabbilit fl-investigazzjoni li wasslet għall-miżuri eżistenti.
- (10) Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni għandha biżżejjed evidenza li turi li l-prezzijiet tal-prodott investigat huma oġġett ta' dumping meta mqabblin mal-valur normali stabbilit diġà għall-prodott ikkonċernat.
- (11) Jekk il-prattiki ta' evażjoni via l-Indja, il-Laos u t-Tajlandja koperti mill-Artikolu 13 tar-Regolament bażiku, għajr it-trasbord, ikunu identifikati fl-investigazzjoni, l-investigazzjoni tista' tkopri wkoll dawn il-prattiki.

#### E. PROCĊEDURA

- (12) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni kkonkludiet li teżisti biżżejjed evidenza biex tiġġustifika l-bidu ta' investigazzjoni skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament bażiku u li tagħmel l-importazzjonijiet tal-prodott investigat suġġetti għal reġistrazzjoni, b'konformità mal-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku.
- (13) Fi kwalunkwe każ, jenhtieg li l-partijiet kollha interessati jikkuntattjaw lill-Kummissjoni minnufih, iżda mhux aktar tard mil-limitu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament. Il-limitu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament japplika għall-partijiet interessati kollha. Jekk ikun mehtieg, jista' wkoll jintalab tagħrif minghand l-industrija tal-Unjoni.
- (14) L-awtoritajiet tal-Indja, tal-Laos, tat-Tajlandja u tar-Repubblika Popolari taċ-Ċina se jiġu nnotifikati bil-bidu tal-investigazzjoni.

#### (a) Ġbir ta' tagħrif u seduti ta' smigh

- (15) Il-partijiet interessati kollha inkluz l-industrija tal-Unjoni, l-importaturi u kwalunkwe assoċjazzjoni rilevanti huma mistiedna jipprezentaw l-opinjonijiet tagħhom bil-miktub u jipprovdu evidenza ta' sostenn dment li dawn is-sottomissjonijiet isiru fi żmien l-iskadenza prevista fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' lill-partijiet interessati, bil-kundizzjoni li jagħmlu talba bil-miktub u juru li hemm raġunijiet partikolari għalfejn jenhtieg li jinstemgħu.

#### (b) Eżenzjoni mir-reġistrazzjoni tal-importazzjonijiet jew mill-miżuri

- (16) F'konformità mal-Artikolu 13(4) tar-Regolament bażiku, l-importazzjonijiet tal-prodott investigat jistgħu jiġu eżentati mir-reġistrazzjoni jew mill-miżuri jekk l-importazzjoni ma tkunx tikkostitwixxi evażjoni.
- (17) Peress li ċ-ċirkomvenzjoni possibbli ssehħ barra mill-Unjoni, jistgħu jingħataw eżenzjonijiet, skont l-Artikolu 13(4) tar-Regolament bażiku, lill-produtturi tal-prodott investigat fl-Indja, fil-Laos u fit-Tajlandja li jistgħu juru li mhumiex involuti fi Prattiki ta' ċirkomvenzjoni kif definit fl-Artikoli 13(1) u 13(2) tar-Regolament bażiku. Jekk ikun hemm produtturi jixtiequ jiksbu eżenzjoni għandhom jipprezentaw ruhhom fil-limitu ta' żmien indikat fl-Artikolu 3(1) ta' dan ir-Regolament. Il-kwestjonarju huwa disponibbli fil-fajl li jista' jiġi analizzat mill-partijiet interessati u fuq is-sit web tad-DG Kummerċ. [http://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2427](http://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2427), li għandu jiġi pprezentat fil-limitu ta' żmien indikat fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament..

#### F. IR-REGISTRAZZJONI

- (18) Skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku, l-importazzjonijiet tal-prodott li qed jiġi investigat għandhom ikunu soġġetti għal reġistrazzjoni sabiex ikun żgurat li, jekk l-investigazzjoni tikkonkludi li jkun hemm ċirkonvenzjoni, ikun jista' jiġi impost ammont xieraq ta' dazji antidumping mid-data li fiha tkun giet imposta r-reġistrazzjoni ta' importazzjonijiet bhal dawn.

#### G. IL-LIMITI TA' ŻMIEN

- (19) Sabiex ikun hemm amministrazzjoni tajba, jenhtieg li jiġu ddikjarati l-limiti ta' żmien li fihom:
- il-partijiet interessati jistgħu jagħmlu lilhom infushom magħrufa lill-Kummissjoni, jipprezentaw l-opinjoni tagħhom bil-miktub u jipprezentaw kwalunkwe tagħrif li għandu jiġi kkunsidrat matul l-investigazzjoni,
  - il-produtturi fl-Indja, fil-Laos u fit-Tajlandja jistgħu jitolbu għal eżenzjoni mir-reġistrazzjoni tal-importazzjoni jew tal-miżuri,
  - il-partijiet interessati jistgħu jagħmlu talba bil-miktub biex jinstemgħu mill-Kummissjoni.
- (20) Ta' min jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċitar tad-drittijiet proċedurali stipulati fir-Regolament bażiku jiddependi mill-fatt li l-partijiet jipprezentaw lilhom infushom fil-limiti ta' żmien indikati fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament.

#### H. NUQQAS TA' KOOPERAZZJONI

- (21) Jekk xi parti interessata tirrifjuta l-aċċess jew ma tipprovdi it-tagħrif mehtieg fil-limiti ta' skadenza stipulati, jew tfixkel b'mod sinifikanti l-investigazzjoni, is-sejbiet, pożittivi jew negattivi, jistgħu jsiru fuq il-bażi tal-fatti disponibbli, skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku.
- (22) Jekk jinstab li xi parti interessata tkun ipprovdiet tagħrif falz jew qarrieq, it-tagħrif ma għandux jitqies u jista' jsir użu mill-fatti disponibbli b'mod konformi mal-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku.
- (23) Jekk parti interessata ma tikkooperax jew tikkoopera parzjalment biss u s-sejbiet għalhekk ikunu bbażati fuq il-fatti disponibbli skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, ir-riżultat jista' jkun anqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku tkun ikkooperat.

#### I. SKEDA TAL-INVESTIGAZZJONI

- (24) L-investigazzjoni se tintemm, skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament bażiku, fi żmien disa' xhur mid-data li fiha jidhol fis-sehh dan ir-Regolament.

#### J. IPPROĊESSAR TA' DATA PERSONALI

- (25) Ta' min jinnota li kull *data* personali miġbura f'din l-investigazzjoni se tiġi trattata skont ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup>.
- (26) Avviż dwar il-protezzjoni tad-*data* li jinforma lill-individwi kollha dwar l-ipproċessar tad-*data* personali fil-qafas tal-attivitajiet tad-difiża tal-kummerċ tal-Kummissjoni huwa disponibbli fuq is-sit web tad-DG Kummerċ: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>.

#### K. L-UFFIĊJAL TAS-SEDUTA

- (27) Il-partijiet interessati jistgħu jitolbu l-intervent tal-Uffiċjal tas-Seduta għal proċedimenti kummerċjali. L-Uffiċjal tas-Seduta jirrieżamina t-talbiet għall-aċċess għall-fajl, it-tilwim dwar il-kunfidenzjalità tad-dokumenti, it-talbiet għal estensjoni tal-limiti ta' żmien u kwalunkwe talba oħra dwar id-drittijiet tad-difiża ta' partijiet interessati u partijiet terzi kif dawn jinqalghu matul il-proċedimenti.
- (28) L-Uffiċjal tas-Seduta jista' jorganizza seduti ta' smiġh u jagħmilha ta' medjatur bejn il-parti(jiet) interessata/i u s-servizzi tal-Kummissjoni sabiex jiżgura li d-drittijiet tad-difiża tal-partijiet interessati jkun qed jiġu eżerċitati bis-siħ. Jenhtieg li t-talba għal seduta ta' smiġh mal-Uffiċjal tas-Seduta ssir bil-miktub u jenhtieg li tispeċifika r-raġunijiet għat-talba. L-Uffiċjal tas-Seduta jeżamina r-raġunijiet għat-talbiet. Jenhtieg li dawn is-seduti ta' smiġh isiru biss jekk il-kwistjonijiet ma jkunux ġew solvuti mas-servizzi tal-Kummissjoni fi żmien debitu.

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (29) Kull talba trid tiġi pprezentata fi żmien raġonevoli u f'qasir żmien sabiex ma xxekklix l-andament tajjeb tal-proċedimenti. Għal dan il-ghan, il-partijiet interessati jenhtieg li jitolbu l-intervent tal-Uffiċjal tas-Seduta minn kmieni kemm jista' ikun wara li jsehh il-każ li jiġġustifika tali intervent. Fil-prinċipju, l-iskedi ta' żmien stabbiliti fit-Taqsima 5.7 sabiex jintalbu seduti ta' smigh mas-servizzi tal-Kummissjoni japplikaw *mutatis mutandis* għal talbiet għal seduti ta' smigh mal-Uffiċjal tas-Seduta. Meta t-talbiet għal seduti ta' smigh jiġu pprezentati lil hinn mill-iskedi ta' żmien rilevanti, l-Uffiċjal tas-Seduta jeżamina wkoll ir-raġunijiet għalfejn tali talbiet saru daqshekk tard, in-natura tal-kwistjonijiet imqajma u l-impatt ta' dawn il-kwistjonijiet fuq id-drittijiet tad-difiża, filwaqt li jqis kif dovut l-interessi ta' amministrazzjoni tajba u t-tlestija tal-investigazzjoni fil-hin.
- (30) Għal aktar informazzjoni u għad-dettalji ta' kuntatt, il-partijiet interessati jistgħu jikkonsultaw il-paġni web tal-Uffiċjal tas-Seduta fuq il-website tad-DĠ KUMMERC: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Investigazzjoni tinbeda skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament (UE) 2016/1036, sabiex jiġi ddeterminat jekk l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' elettrodi tat-tungstenu tal-iwweldjar, inklużi biċċiet u viereg tat-tungstenu għall-elettrodi tal-iwweldjar, li fihom 94 % jew aktar bil-piż ta' tungstenu, hliel daww miksubin sempliċiment minn tgħaqqid bis-sħana, kemm jekk maqtughin kif ukoll jekk le, li bhalissa jaqgħu taht il-kodiċijiet NM ex 8101 99 10 u ex 8515 90 80 (kodiċijiet TARIC 8101 99 10 11, 8101 99 10 12, 8101 99 10 13 u 8515 90 80 11, 8515 90 80 12 u 8515 90 80 13) ikkunsinjati mill-Indja, mil-Laos, u mit-Tajlandja, kemm jekk iddikjarati li joriginaw mill-Indja, milLaos u mit-Tajlandja kif ukoll jekk le, qed jevitaw il-miżuri imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1267.

#### Artikolu 2

1. L-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, skont l-Artikolu 13(3) u l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (UE) 2016/1036, għandhom jieħdu l-passi xierqa biex jirreġistraw l-importazzjonijiet fl-Unjoni identifikati fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament.
2. Ir-registrazzjoni għandha tiskadi disa' xhur wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.
3. Il-Kummissjoni tista' tordna lill-awtoritajiet doganali jwaqqfu r-registrazzjoni fir-rigward ta' importazzjonijiet fl-Unjoni ta' prodotti magħmula minn esportaturi/produtturi li jkunu applikaw għal eżenzjoni mir-registrazzjoni u li jkunu nstabu li jissodisfaw il-kundizzjonijiet biex tingħata eżenzjoni.

#### Artikolu 3

1. Il-partijiet interessati jridu jipprezentaw ruhhom billi jikkuntattjaw lill-Kummissjoni fi żmien 15-il jum mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.
2. Biex ir-rappreżentazzjonijiet tagħhom jiġu kkunsidrati waqt l-investigazzjoni, il-partijiet interessati jridu jipprezentaw il-fehmiet tagħhom bil-miktub u jressqu t-tweġibiet għall-kwestjonarju jew xi tagħrif ieħor fi żmien 37 jum mid-data meta jiġi ppubblikat dan ir-Regolament f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, sakemm mhux speċifikat mod ieħor.
3. Il-partijiet interessati jistgħu wkoll japplikaw sabiex jinstemgħu mill-Kummissjoni fl-istess limitu ta' żmien ta' 37 jum.
4. L-informazzjoni mibgħuta lill-Kummissjoni għall-fini tal-investigazzjonijiet għad-difiża tal-kummerċ għandha tkun hielsa mid-drittijiet tal-awtur. Il-partijiet interessati, qabel ma jipprezentaw lill-Kummissjoni tagħrif u/jew data soġġetti għad-drittijiet tal-awtur ta' terzi persuni, iridu jitolbu permess speċifiku lid-detentur tad-drittijiet tal-awtur li jippermetti b'mod esplicitu a) li l-Kummissjoni tuża t-tagħrif u d-data għall-iskop ta' dan il-proċediment tad-difiża tal-kummerċ u b) li jipprovdi t-tagħrif u/jew id-data lill-partijiet interessati f'din l-investigazzjoni f'għamla li tippermettilhom li jeżerċitaw id-dritt tad-difiża tagħhom.
5. Il-preżentazzjonijiet kollha bil-miktub, inkluż it-tagħrif mitlub f'dan ir-Regolament, il-kwestjonarji mimlija u l-korrispondenza pprovduta mill-partijiet interessati li jkun intalab trattament kunfidenzjali għalihom għandhom jiġu mmarkati "Limited" (\*). Il-partijiet li jipprezentaw tagħrif matul din l-investigazzjoni huma mistiedna jagħtu raġuni għat-talba tagħhom għal trattament kunfidenzjali.

(\*) Dokument "Limited" huwa dokument li jitqies li jkun kunfidenzjali skont l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VI tal-GATT 1994 (il-Ftehim dwar l-Anti-Dumping). Huwa wkoll dokument protett skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

6. Il-partijiet interessati li jagħtu informazzjoni "Limited" huma mitluba jipprovdu taqsiriet mhux kunfidenzjali tagħha skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (UE) 2016/1036 li jiġu mmarkati "For inspection by limited parties" (Għall-ispezzjoni mill-partijiet interessati). Jenhtieg li dawn it-taqsiriet ikunu ddettaljati biżżejjed biex jippermettu li s-sustanza tal-informazzjoni pprezentata b'mod kunfidenzjali tinftiehem b'mod raġonevoli.

7. Jekk parti li tipprovdi taġrif kunfidenzjali tonqos milli taġhti raġunijiet ġusti għal talba ta' trattament kunfidenzjali jew ma tfassalx sommarju mhux kunfidenzjali tagħha fil-format u bil-kwalità mitluba, il-Kummissjoni tista' tinjora tali taġrif sakemm ma jkunx jista' jintwera b'mod sodisfaċenti minn sorsi xierqa li t-taġrif huwa korrett.

8. Il-partijiet interessati huma mistiedna jressqu l-prezentazzjonijiet u t-talbiet kollha permezz ta' TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>) inklużi dokumenti skenjati ta' prokuri u ta' ċertifikazzjoni.

Sabiex ikollhom aċċess għal TRON.tdi, il-partijiet interessati jeħtieġu kont tal-EU Login. L-istruzzjonijiet kollha dwar kif wiehed għandu jirreġistra u juża TRON.tdi huma disponibbli fuq <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.

Meta jużaw TRON.tdi jew il-posta elettronika, il-partijiet interessati jkunu qed jesprimu l-qbil tagħhom mar-regoli applikabbli għas-sottomissjonijiet elettronici li jinsabu fid-dokument "CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES" (KORRISPONDENZA MAL-KUMMISSJONI EWROPEA F'KAŻIJET TA' DIFIŻA TAL-KUMMERĊ) ippubblikat fuq is-sit web tad-Direttorat Generali għall-Kummerċ: [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc\\_148003.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf).

Il-partijiet interessati jridu jindikaw isimhom, l-indirizz, in-numru tat-telefown u indirizz tal-posta elettronika validu u jridu jiżguraw li l-indirizz elettroniku pprovdut ikun indirizz elettroniku tax-xogħol uffiċjali li jahdem u li jiġi ċċekkjat kuljum. Ladarba jingħataw id-dettalji ta' kuntatt, il-Kummissjoni se tikkomunika mal-partijiet interessati permezz tal-posta elettronika biss, dment li ma jkunx hemm talba speċifika li d-dokumenti kollha mill-Kummissjoni jintbagħtu b'mezz ieħor ta' komunikazzjoni jew dment li n-natura tad-dokument li għandu jintbagħat ma tkunx teħtieġ l-użu tal-posta reġistrata. Għal aktar regoli u taġrif dwar il-korrispondenza mal-Kummissjoni inklużi l-prinċipji li japplikaw għas-sottomissjonijiet bil-posta elettronika, jenhtieg li l-partijiet interessati jikkonsultaw l-istruzzjonijiet ta' komunikazzjoni mal-partijiet interessati msemmija hawn fuq.

L-indirizz tal-Kummissjoni għall-korrispondenza:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate H  
Uffiċċju: CHAR 04/039  
1049 Brussels  
BELGIUM

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>  
Indirizzi tal-posta elettronika: TRADE-R710@ec.europa.eu

#### Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2019.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/2172

tal-5 ta' Diċembru 2019

### li tistabbilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttehdet mill-Ungerija b'reazzjoni ghar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 Lulju 1997 dwar it-tishih tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' budget u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill stabbilixxa, f'konformità mal-Artikolu 121(4) tat-Trattat, li fl-2017 kien hemm devjazzjoni sinifikanti osservata mill-objettiv baġitarju ta' terminu medju tal-Ungerija. Fid-dawl ta' dik id-devjazzjoni sinifikanti li giet stabbilita, fit-22 ta' Ġunju 2018 il-Kunsill hareġ Rakkomandazzjoni <sup>(2)</sup>, biex jirrakkomanda li l-Ungerija tieħu l-miżuri meħtieġa biex tindirizza dik id-devjazzjoni. Il-Kunsill sussegwentement stabbilixxa li l-Ungerija ma kinitx hadet azzjoni effettiva b'reazzjoni għal dik ir-Rakkomandazzjoni u fl-4 ta' Diċembru 2018 hareġ Rakkomandazzjoni riveduta <sup>(3)</sup>. Il-Kunsill sussegwentement stabbilixxa li l-Ungerija lanqas ma hadet azzjoni effettiva b'reazzjoni għal dik ir-Rakkomandazzjoni riveduta.
- (2) Fl-14 ta' Ġunju 2019, il-Kunsill sab li fl-2018 reġa' kien hemm devjazzjoni sinifikanti osservata mill-perkors ta' aġġustament lejn l-objettiv baġitarju ta' terminu medju fl-Ungerija. Fuq dik il-bażi, il-Kunsill hareġ Rakkomandazzjoni <sup>(4)</sup> biex l-Ungerija tieħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett <sup>(5)</sup> ma taqbiżx it-3,3 % fl-2019 u l-4,7 % fl-2020, li jikkorrispondu għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-prodott domestiku gross (PDG) fl-2019 u 0,75 % tal-PDG fl-2020. L-isforz rakkomandat għall-2020 tqies adegwat, dment li jkun hemm konformità mal-aġġustament mitlub fl-2019. Il-Kunsill irrakkomanda wkoll li l-Ungerija tuża kull gwadann mhux previst għat-tnaqqis tad-defiċit, u qal li jenħteġ li l-miżuri ta' konsolidazzjoni baġitarja jiżguraw titjib dejjiemi fil-bilanċ strutturali tal-amministrazzjoni pubblika b'mod li jiffavorixxi t-tkabbir. Il-Kunsill stabbilixxa skadenza tal-15 ta' Ottubru 2019 sa meta l-Ungerija kellha tirrapporta dwar l-azzjoni li tkun hadet b'reazzjoni ghar-Rakkomandazzjoni tal-14 ta' Ġunju 2019.
- (3) Fis-26 ta' Settembru 2019, il-Kummissjoni wettqet missjoni ta' sorveljanza msahħa fl-Ungerija għall-fini ta' monitoraġġ fuq il-post taħt l-Artikolu -11(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97. Wara li ttrasmettiet ir-riżultati proviżorji tagħha lill-awtoritajiet Ungerizi għall-kummenti tagħhom, il-Kummissjoni rrapportat il-konkluzjonijiet tagħha lill-Kunsill fl-20 ta' Novembru 2019. Dawk il-konkluzjonijiet ġew ippubblikati. Ir-rapport tal-Kummissjoni sab li l-awtoritajiet Ungerizi għandhom l-intenzjoni li jzommu l-mira tad-defiċit nominali tal-2019 ta' 1,8 % tal-PDG kif stabbilit fil-Programm ta' Konverġenza tal-2019. Għall-2020, l-awtoritajiet Ungerizi rrevedew l-mira tad-defiċit għal 1 % tal-PDG, u b'hekk għamluha aktar ambizzjuża mill-mira ta' 1,5 % tal-PDG indikata fil-Programm ta' Konverġenza tal-2019. B'hekk, l-awtoritajiet Ungerizi qed jipplanaw li jaġixxu fuq ir-Rakkomandazzjoni tal-14 ta' Ġunju 2019 fir-rigward tas-sena 2020 biss.

<sup>(1)</sup> ĠUL 209, 2.8.1997, p. 1.

<sup>(2)</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018 bil-hsieb li tiġi kkorreġuta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-objettiv baġitarju fit-terminu medju fl-Ungerija (GU C 223, 27.6.2018, p. 1).

<sup>(3)</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018 bil-ghan li tiġi kkorreġuta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-perkors ta' aġġustament lejn l-objettiv baġitarju ta' terminu medju fl-Ungerija (GU C 460, 21.12.2018, p. 4).

<sup>(4)</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019 bil-hsieb li tiġi kkorreġuta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-perkors ta' aġġustament lejn l-objettiv baġitarju fuq terminu medju fl-Ungerija (GU C 210, 21.6.2019, p. 4).

<sup>(5)</sup> In-nefqa pubblika primarja netta hija magħmula min-nefqa pubblika totali bl-eskluzjoni tan-nefqa fuq l-imghax, in-nefqa fuq programmi tal-Unjoni kompletament korrisposti mid-dhul mill-fondi tal-Unjoni u tibdil mhux diskrezzjonarju fin-nefqa fuq il-benefiċċji tal-qgħad. Il-formazzjoni tal-kapital fiss gross iffinanzjata fil-livell nazzjonali hija mifruxa fuq perjodu ta' erba' snin. Il-miżuri diskrezzjonali b'rabta mad-dhul jew ma' židiet fid-dhul preskritti bil-liġi huma meqjusa. Miżuri ta' darba, kemm min-naha tad-dhul kif ukoll min-naha tan-nefqa, huma esklużi.

- (4) Fil-15 ta' Ottubru 2019, l-awtoritajiet Ungerizi pprezentaw rapport dwar l-azzjoni meħuda b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019. Minkejja l-iżviluppi makroekonomiċi u fiskali aktar favorevoli s'issa fl-2019, f'dak ir-rapport, l-awtoritajiet Ungerizi qed iżommu l-mira tad-defiċit tal-amministrazzjoni pubblika tal-Programm ta' Konverġenza tal-2019 ta' 1,8 % tal-PDG fl-2019. Għall-2020, l-awtoritajiet Ungerizi jikkonfermaw il-mira ta' defiċit nominali ta' 1,0 % tal-PDG, f'konformità mal-baġit tal-2020, u ta' 0,5 % tal-PDG ahjar mill-mira inkluża fil-Programm ta' Konverġenza tal-2019. Ir-rapport ifakkar fir-riżerva għolja (1 % tal-PDG) inkluża fil-mira tad-defiċit tal-2020, li hija mmirata lejn l-immanigġjar tar-riskji esterni u li tista' tintefaq biss jekk il-mira tad-defiċit tkun mistennija tintlaħaq. Ir-rapport jelenka l-miżuri li jzidu d-defiċit li jinsabu fil-"Pjan ta' Azzjoni għall-Protezzjoni Ekonomika" li l-gvern Ungeriz adotta fit-30 ta' Mejju 2019, li għandhom l-għan li jsostnu t-tkabbir fis-snin li ġejjin b'rata ta' żewġ punti percentwali oghla mill-medja tal-Unjoni. Il-firxa wiesgħa ta' programmi ekonomiċi elenkati fir-rapport tibqa' fil-biċċa l-kbira mhux kwantifikata u r-rapport ma jinkludix xi projezzjoni baġitarja għall-2019 u l-2020. Għalhekk, ir-rapport ma jikkonformax mar-rekwiżit ta' rapportar rakkomandat mill-Kunsill.
- (5) Fl-2019, abbażi tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-harifa 2019, it-tkabbir fl-infiq pubbliku primarju nett huwa projettat li jkun 6,8 %, sew oghla mir-rata rakkomandata ta' 3,3 % (devjazzjoni ta' 1,3 % tal-PDG). Il-bilanċ strutturali huwa mistenni li jitjeb b'0,5 % tal-PDG, kontra t-titjib rakkomandat ta' 1,0 % tal-PDG (devjazzjoni ta' 0,5 % tal-PDG). Għalhekk, iż-żewġ pilastri jippuntaw lejn devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat. Il-qari tal-parametru referenzjarju tan-nefqa huwa affettwat b'mod negattiv mill-użu ta' deflatur tal-PDG aktar baxx sottostanti għal dak l-indikatur meta mqabbel mal-istimi attwali. Barra minn hekk, il-livellar tal-investment iffinanzjat fuq skala nazzjonali iħalli impatt marginali u negattiv fuq il-qari tal-parametru referenzjarju tan-nefqa. Il-bilanċ strutturali, min-naħa tiegħu, huwa affettwat b'mod pożittiv mill-istima oghla tat-tkabbir potenzjali sottostanti għal dak l-indikatur iżda li huwa affettwat b'mod negattiv minn tnaqqis fid-dħul. Meta jitqiesu dawk il-fatturi, il-valutazzjoni kumplessiva tikkonferma devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat fl-2019.
- (6) Fl-2020, abbażi tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-harifa 2019, it-tkabbir fl-infiq pubbliku primarju nett huwa projettat li jkun 7,5 %, sew oghla mir-rata rakkomandata ta' 4,7 % (devjazzjoni ta' 1,0 % tal-PDG). Il-bilanċ strutturali huwa mistenni li jitjeb b'1,2 % tal-PDG, 0,4 punti percentwali aktar mill-isforz ta' 0,75 % tal-PDG rakkomandat mill-Kunsill. Għalhekk, il-parametru referenzjarju tan-nefqa jindika riskju ta' devjazzjoni mill-aġġustament meħtieġ filwaqt li l-bilanċ strutturali jindika konformità, b'diskrepanza relattivament kbira. L-investment pubbliku ilu jżied b'mod kostanti f'dawn l-aħħar snin biex jilhaq livell ta' 6,4 % tal-PDG fl-2019, bil-bosta l-oghla fl-Unjoni. F'dan il-kuntest, it-tnaqqis ippjanat fl-2020 jitqies bħala normalizzazzjoni aktar fit-tul tar-rata tal-investment pubbliku. Filwaqt li t-tnaqqis fl-investment huwa rifless b'mod shiħ fil-bidla tal-bilanċ strutturali, il-profil livellat tal-investment fil-parametru referenzjarju tan-nefqa jirriżulta f'indikazzjoni negattiva żżejjed tal-isforz fiskali mogħti mill-parametru referenzjarju tan-nefqa. Il-parametru referenzjarju tan-nefqa huwa wkoll affettwat b'mod negattiv mill-użu ta' deflatur tal-PDG aktar baxx meta mqabbel mal-istimi attwali. Meta jitqiesu dawn il-fatturi, il-parametru referenzjarju tan-nefqa jindika konformità mar-rekwiżit. Fl-istess hin, il-bilanċ strutturali huwa influwenzat b'mod pożittiv minn stima ta' punt oghla tat-tkabbir potenzjali tal-PDG sottostanti għall-kalkolu tiegħu meta mqabbel mal-medja fuq terminu medju sottostanti għall-parametru referenzjarju tan-nefqa. Meta jitqiesu dawn il-kunsiderazzjonijiet, il-valutazzjoni kumplessiva tikkonkludi li l-Ungerija se tasal għall-aġġustament rakkomandat fl-2020.
- (7) Ir-riżultati ta' hawn fuq iwasslu għall-konkluzjoni li r-reazzjoni tal-Ungerija għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019 ma kinitx biżżejjed. L-isforz fiskali mhuwiex suffiċjenti biex jiżgura li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett ma teċċedix 3,3 % fl-2019, korrispondenti għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-PDG, filwaqt li fl-2020 l-isforz fiskali pjanat huwa kumplessivament konsistenti mal-aġġustament rakkomandat.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

L-Ungerija ma ħaditx azzjoni effettiva b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Ungerija.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Diċembru 2019.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
M. LINTILÄ

---

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/2173****tas-16 ta' Diċembru 2019****li tahtar hames membri tal-Qorti tal-Awdituri**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 286(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposti mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika Ellenika, ir-Repubblika Franciża, il-Gran Duk tal-Lussemburgu u r-Renju tan-Netherlands,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew <sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) Il-mandati tas-Sur Nikolaos MILIONIS, is-Sa Danièle LAMARQUE, is-Sur Henri GRETHEN u s-Sur Alex BRENNINKMEIJER ser jiskadu fil-31 ta' Diċembru 2019.
- (2) Il-mandat tas-Sur Klaus-Heiner LEHNE ser jiskadi fid-29 ta' Frar 2020.
- (3) Għaldaqstant għandhom jinhatru hames membri godda tal-Qorti tal-Awdituri,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Dawn li ġejjin huma b'dan mahtura membri tal-Qorti tal-Awdituri:

- (a) għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2020 sal-31 ta' Diċembru 2025:
  - Is-Sur Mr Nikolaos MILIONIS,
  - Is-Sur François-Roger CAZALA,
  - Is-Sa Joëlle ELVINGER,
  - Is-Sur Alex BRENNINKMEIJER;
- (b) għall-perijodu mill-1 ta' Marzu 2020 sat-28 ta' Frar 2026:
  - Is-Sur Klaus-Heiner LEHNE.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2019.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
J. LEPPÄ

---

<sup>(1)</sup> Opinjonijiet tas-26 ta' Novembru 2019 (għadhom mhux ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali).



**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2174****tas-17 ta' Diċembru 2019****dwar l-eżistenza ta' kundizzjonijiet tas-suq, fit-tifsira tal-Artikolu 35 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/317, fir-rigward ta' whud mis-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminals tal-ajruporti ta' Alicante u Ibiza***(notifikata bid-dokument C(2019) 8919)***(It-test bl-Ispanjol biss huwa awtentiku)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 550/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 dwar il-forniment ta' servizzi ta' navigazzjoni tal-ajru fl-ajru uniku Ewropew (ir-Regolament tal-forniment ta' servizz) <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(1) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/317 tal-11 ta' Frar 2019 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni u imposti fl-Ajru Uniku Ewropew <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu (35)(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fid-29 ta' Lulju 2019, Spanja nnotifikat lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni maħsuba tagħha li whud mis-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminals tal-ajruporti ta' Alicante u Ibiza huma suġġetti għal kundizzjonijiet tas-suq ("id-deċiżjoni maħsuba ta' Spanja"). Dawk is-servizzi jikkonċernaw il-kontroll tat-traffiku tal-ajru tal-ajrudrom. Id-deċiżjoni maħsuba ta' Spanja tikkonċerna t-tielet perjodu ta' referenza skont it-tifsira tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.
- (2) Skont l-Artikolu 35(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317, u fuq il-bażi ta' valutazzjoni ddetaljata tal-kundizzjonijiet kollha stipulati fl-Anness X ta' dak ir-Regolament, l-awtoritajiet Spanjoli jqisu li s-servizzi kkonċernati huma suġġetti għall-kundizzjonijiet tas-suq. L-awtoritajiet Spanjoli kkonsultaw lir-rappreżentanti tal-utenti tal-ispazju tal-ajru, kif ukoll lil partijiet ikkonċernati oħra bħall-operaturi tal-ajruport u l-fornituri tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru.
- (3) Il-valutazzjoni tal-awtoritajiet Spanjoli qieset is-sitt kriterji li huma previsti fl-Anness X tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317. Skont il-punt 6 tiegħu, il-kriterji preċedenti ġew iwwalutati individwalment għal kull ajruport. Għall-kriterji stipulati fil-punti 1) u 2) tiegħu, l-awtoritajiet Spanjoli sabu li ma kienx hemm ostakli sinifikanti li jipprevjenu lil fornitur tas-servizzi mill joffri servizzi tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru tal-ajrudrom. L-abbozz ta' kuntratt tal-provvista tas-servizz jipprevedi l-kundizzjonijiet u l-proċeduri li skonthom l-ajruporti jistgħu jiterminaw il-kuntratt u jaqilbu għall-awtoforiment. Il-valutazzjoni tal-awtoritajiet Spanjoli turi wkoll li hemm fis-seħh proċeduri li jipprevedu t-trasferiment tal-persunal u tal-assi kollha lejn kumpanija differenti. Fir-rigward tal-punt 3 tal-Anness X, ta' min jinnota li Spanja organizzat sejha li tapplika proċess ta' sejha għall-offerti pubblika eżistenti għall-forniment tas-servizzi inkwistjoni. Fil-mument tal-proċess tal-offerti, ġew iċċertifikati tmien fornituri differenti tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru minn Spanja, li jikkostitwixxu fornituri ta' servizz alternattivi kredibbli biex jipparteċipaw fil-proċess tal-offerti. Uħud minn dawk il-fornituri tas-servizzi kienu diġà pprovdew servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru. Fir-rigward tal-kriterju stabbilit fil-punt 4 tal-Anness X, l-ajruporti ta' Alicante u Ibiza huma t-tnejn suġġetti għal pressjonijiet kummerċjali u tabilhaqq jikkompetu b'mod attiv għat-traffiku turistiku. L-offerent magħżul huwa distint u indipendenti mill-fornitur kurrenti tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru *en route*, li jiżgura li l-kontabbiltà u r-rappurtar ikunu separati, kif imsemmi fil-punt 5 tal-Anness X.
- (4) Il-Kummissjoni eżaminat id-deċiżjoni maħsuba ta' Spanja u l-valutazzjoni sottostanti tagħha, u waslet għall-konkluzjoni li l-valutazzjoni tal-kundizzjonijiet tas-suq għall-forniment ta' servizzi tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru tal-ajrudrom, kif notifikata minn Spanja fid-29 ta' Lulju 2019, twettqet skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness X tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.

<sup>(1)</sup> ĠUL 96, 31.3.2004, p. 10.<sup>(2)</sup> ĠUL 56, 25.2.2019, p. 1.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-valutazzjoni tal-kundizzjonijiet tas-suq għall-forniment ta' servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru tal-ajrudrom fiż-żoni tal-imposti tat-terminals fl-ajruporti ta' Alicante u Ibiza matul it-tielet perjodu ta' referenza skont it-tifsira tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317, kif innotifikat minn Spanja fid-29 ta' Lulju 2019, twettqet skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness X tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Dicembru 2019.

*Għall-Kummissjoni*  
Adina-Ioana VĂLEAN  
*Membri tal-Kummissjoni*

---



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

